

Dezember 2011

KRIENS

Info

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens
und der Krienser Vereine

www.kriens.ch
www.kriens-info.ch

GZA 6011 Kriens

«Himmlische Atmosphäre» im Krienser Bellpark **S. 5**
Drei weitere Krienser Schulhäuser wurden saniert **S. 7**
Mobilfunkantenne auf dem Flutlicht-Mast **S. 15**



z.B.
www.luzern-business.ch

Luzerner Unternehmen mit einer Website von Brunner AG kennen die Vorteile:

- Intuitive Bedienung
- Suchmaschinenoptimierung
- Persönlichen Support

mirusys® – das geniale CMS von Brunner Web

ANZEIGE

Brunner AG
Druck und Medien
Arsenalstrasse 24
6010 Kriens
www.bag.ch

 **BRUNNER**
DRUCK UND MEDIEN

WEINBAU AM SONNENBERG



www.weingut-sonnenberg.ch

Eine Krienser Vision wird Wirklichkeit – Schon in wenigen Jahren werden aus den Reben am Südhang der Liegenschaft Unterhus edle Tropfen gekeltert.

Werden Sie Mitglied und Mitpionier unserer Krienser Rebbaugenossenschaft und unterstützen Sie unser Vorhaben! Als Mitglied tragen Sie nicht nur zum Gelingen einer Krienser Vision bei, sondern Sie profitieren von:

-  **Vorzugsberechtigungen beim Kauf von Sonnenbergwein**
-  **2 Flaschen Sonnenbergwein als Naturalverzinsung je Anteilschein ab 1. Jahr mit Vollertrag**
-  **Spannenden Informationen, Ausflügen und Anlässen**
-  **Und der Möglichkeit zur koordinierten Mitarbeit im Rebberg am Sonnenberg**

Anteilscheine können bei der Rebbaugenossenschaft Sonnenberg mittels Anmeldeformular oder unter www.weingut-sonnenberg.ch beantragt werden. Hier finden Sie zusätzliche Informationen zur Genossenschaft und zur Anteilscheinzeichnung.



Ich beantrage die Mitgliedschaft bei der Rebbaugenossenschaft Sonnenberg mit Sitz in Kriens und bin bereit
....., in Worten Anteilscheine à CHF 1000.– zu erwerben:

Name: Vorname:

Strasse: Wohnort:

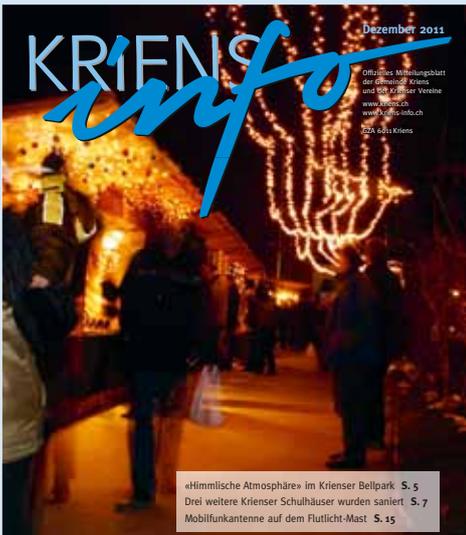
Tel.: E-Mail:

Datum: Unterschrift:

Der Betrag wird nach Aufnahme als Mitglied durch die Verwaltung fällig. Die Lieferung der Anteilscheine erfolgt nach Einzahlung des Genossenschaftskapitals.

Bitte Talon zurücksenden an:

Rebbaugenossenschaft Sonnenberg, Roggernweg 7a, 6010 Kriens



1 Der Krienser Advent im Lichtermeer. Vom 8. bis 11. Dezember erwartet die Besucherinnen und Besucher eine himmlische Atmosphäre am Weihnachtsmarkt im Bellpark. Fast 60 Stände und ein umfassendes Unterhaltungs- und Kinderprogramm.

4 Gehört zum Advent: die Weihnachtsbeleuchtung. Für 2012 muss eine neue beschafft werden. Jetzt wird dafür vom Gewerbeverband das nötige Geld gesammelt.



ANZEIGE

z.B. www.luzern-business.ch

Luzerner Unternehmen mit einer Website von Brunner AG kennen die Vorteile:

- Intuitive Bedienung
- Suchmaschinenoptimierung
- Persönlichen Support

Brunner AG
Druck und Medien
Hersingstrasse 24
6010 Kriens
www.brunner.ch

BRUNNER
DRUCK UND MEDIEN

KRIENS

FOKUS

Weihnachtsmarkt im Bellpark 5

AKTUELL

Drei weitere Krienser Schulhäuser wurden saniert 7
Ideen für mehr Lebensqualität im Zentrum 9

GEMEINDEHAUS

SERVICE

Kurzprotokoll der Einwohnerratssitzung 13
Ökotipp 13
Mobilfunkantenne auf dem Flutlicht-Mast 15
Öffnungszeiten über die Festtage 15

INFOS

Einbürgerungsgesuche 19
Baubewilligungen 21
Gratulationen 21
Zivilstandsmeldungen 21

NETZ

MENSCH UND GESELLSCHAFT

Informationen der Spitex Kriens 16
Informationen der Heime Kriens 16
Per Schulbus in die Ersatz-Schulzimmer 17

PANORAMA

INFOTHEK

VERANSTALTUNGSKALENDER

GWÄRB



Wünsche

In diesen Wochen «darf gewünscht werden»: Die Kinder zählen ihre Wünsche ans Christkind auf. Wünsche, welche von Eltern, Grosseltern und Paten wenn immer möglich erfüllt werden möchten. Wir Erwachsenen wünschen uns gegenseitig lichtvolle, ruhige Adventstage, was oft als sogenannter «frommer Wunsch» erscheinen mag und leider oft wenig in Erfüllung geht. Diese Wünsche zeigen uns, was wir vermissen, was uns guttun könnte.

«Das Wünschbare vom Machbaren unterscheiden» – das war bzw. ist eine der zentralen Forderungen in der Auseinandersetzung rund um die Krienser Finanzen. So wurde das Budget 2012 im Einwohnerrat als «Wunschzettel des Gemeinderates» titulierte, worauf die «Gegenseite» ausführte, dass die Zeit der Wünsche in Kriens schon längst vorbei sei. Im Zentrum dieses Diskurses steht das Anliegen für unsere Gemeinde mit über 26 000 Einwohnern/-innen, welche die unterschiedlichsten Bedürfnisse haben – sei es zum Wohnen, Arbeiten, Zusammenleben und Erholen –, möglichst gute Grundlagen und Angebote zu erhalten, zu schaffen oder zu pflegen. Nicht im Sinne von Christkind-Geschenken, die unter dem Baum liegen, sondern für einen lebenswerten Wohn-, Lebens- und Arbeitsraum. Dabei allen und allem gerecht zu werden, ist die Quadratur des Kreises. Es bleibt daher nur, zusammen auszuhandeln, aufeinander zuzugehen, so dass Kriens gut ins 2012 starten kann zum Wohle der Menschen hier vor Ort. Dies benötigt den Zusammenschluss, das Entstehen für- und miteinander am Beispiel des Budgets 2012.

Ich wünsche Ihnen, geschätzte Lesende, uns allen «Herzens-Wünsche», die beflügeln und Energie geben auf dem Weg zu ihrer Erfüllung.

Helene Meyer-Jenni,
Gemeindepräsidentin

Vacanzas pur. BELVEDERE HOTELS SCUOL

Skipass geschenkt!
Reservierungen: 081 861 06 20 www.belvedere-hotels.ch

Diesen Winter, vom 10.12.11 bis 15.04.12, Benutzung aller Bergbahnen und Lifte im Skigebiet Motta Naluns für unsere Hotelgäste inklusive.

Belvédère ****S
Belvair ***
GuardaVal ****

Weihnachtsbeleuchtung Kriens

Das Ende ist gleichzeitig der Neuanfang



Ende November ging in Kriens zum letzten Mal die alte Weihnachtsbeleuchtung an. Danach sind nötige Erneuerungen nicht mehr möglich. Doch die Neubeschaffung ist bereits im Gange: Der Gewerbeverband Kriens wird in enger Absprache mit der Gemeinde aktiv und beginnt im letzten Lebensjahr der alten Beleuchtung mit einer Mittelbeschaffungsaktion für die neue.

Seit über zwanzig Jahren brennt in Kriens jeweils im Advent die Weihnachtsbeleuchtung. Zwischen Kupferhammer und Busschleife sorgt sie für weihnachtliche Atmosphäre. Wind und Wetter ausgesetzt, nagte der Zahn der Zeit daran: Pro Jahr mussten bis zu 1300 Lampen ersetzt werden. Dank technischem Geschick konnte die Beleuchtung in den letzten Jahren jeweils so aufgepeppt werden, dass sie trotz Alterserscheinungen noch funktionstauglich war. Dies, obschon Ersatzteile aufgrund des Alters längst nicht mehr zu beschaffen sind.

Kleinversion als Neustart

Deshalb brennt die Weihnachtsbeleuchtung in Kriens in diesem Jahr ein letztes Mal – und das erst noch

verkürzt nur noch im Zentrumsbereich. Die noch intakten Teile wurden so zusammengesteckt, dass in diesem Bereich eine sichere, funktionstaugliche Beleuchtung verfügbar ist. Nach Dreikönig 2012 aber wird die bisherige Weihnachtsbeleuchtung ein letztes Mal abgeräumt – und entsorgt. Denn eine Reparatur ist definitiv nicht mehr möglich.

Das Ende mit verkürzter Leuchtstrecke aber ist gleichzeitig auch der Anfang für eine neue Weihnachtsbeleuchtung. Denn der Gewerbeverband Kriens (GVK) hat sich bereit erklärt, in einer breit angelegten Mittelbeschaffungsaktion für Weihnachten 2012 die finanziellen Mittel für eine neue Beleuchtung zusammenzutragen.

Die neue Beleuchtung

Mit der spezialisierten Firma MK Illumination in Wallisellen wurde ein Konzept für eine neue Weihnachtsbeleuchtung in Kriens ausgearbeitet. Sie soll dem Krienser Zentrum mit eleganten Lichter-Elementen weihnachtlichen Glanz vermitteln. Aus mehreren Varianten wurde ein Vorschlag ausgewählt, bei dem (finanzieller) Aufwand

und Wirkung in einem vernünftigen Verhältnis stehen. Dazu wird die neue Beleuchtung dank LED-Leuchtmitteln bedeutend weniger Strom verbrauchen und ist erst noch günstiger im Unterhalt als die heutige Anlage.

Eigenverantwortung übernehmen

Für die neue Weihnachtsbeleuchtung werden Gemeinde und Gewerbeverband eng zusammenarbeiten. So wird der Gewerbeverband nun für den Kauf der neuen Beleuchtung die Aktion «licht-fuer-kriens.ch» starten. «Es sind nicht zuletzt unsere Detaillisten, die ein weihnachtliches Ambiente wünschen», sagt Hanspeter Meier, Präsident des Gewerbeverbandes Kriens. «Deshalb möchten wir jetzt mit Detaillisten, Gewerbebetrieben und Privaten Eigenverantwortung übernehmen. Wir dürfen nicht immer sagen: «Das ist doch Sache der Gemeinde!» Der GVK versucht, die nötigen Mittel zu beschaffen und etwas für Kriens fertigzubringen: «Wir zählen auf die Solidarität aller!»

GVK und Gemeinde gemeinsam

Ziel ist es, die für den Kauf nötigen Gelder über Anteilsscheine zu beschaffen. Im kommenden Sommer soll dann die Beleuchtung beschafft werden, wobei je nach Erfolg der Aktion auch eine etappierte Beschaffung von Teilen der Beleuchtung möglich ist. Die neue Beleuchtung wird dann im Advent 2012 wie bisher koordiniert durch die Gemeinde montiert, wobei im Grundsatz die heutigen Lampenplätze genutzt werden sollen. Während der GVK für die Beschaffung und die Gemeinde für die Montage und den Betrieb zuständig ist, soll ab Dezember neben den Anteilsscheinen für die Beleuchtung jedes Jahr auch eine Gönneraktion gestartet werden, deren Erlös für den Unterhalt der Beleuchtung geöffnet wird. Der GVK wird die Verwendung dieser Mittel treuhänderisch sicherstellen. In der kommenden Adventszeit soll ein Spendenbarometer im Bellpark den Stand der Mittelbeschaffung anzeigen.

Die Unterlagen zur Sammelaktion liegen an den Schaltern der Gemeindeverwaltung auf. Online sind sie verfügbar unter:

► www.licht-fuer-kriens.ch

Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens

«Himmlische Atmosphäre» im Krienser Bellpark

Vier Tage lang herrscht im Krienser Bellpark himmlische Atmosphäre: Vom 8. bis 11. Dezember erstrahlt der Park mitten in Kriens für den Weihnachtsmarkt im vorweihnachtlichen Lichterglanz. Tausende von Besucherinnen und Besuchern zieht der Markt mit seiner aussergewöhnlichen Atmosphäre in seinen Bann: mit Kunsthandwerk, Geschenkideen, vielen originellen Attraktionen und einem attraktiven Rahmenprogramm.

Im Zentrum des Krienser Weihnachtsmarktes steht neben dem Marktangebot (auf fast 60 Ständen werden vorwiegend kunsthandwerkliche Arbeiten angeboten) die Stimmung. Mit viel Liebe zum Detail und grossem Aufwand dekorieren die Standbetreiber ihre Stände, und über das gesamte Marktareal werden vom OK unter anderem 2 Kilometer Lichterschnur montiert. Dieser «Lichterhimmel» in den Mammutbäumen des Krienser Bellparks macht jeden Gang durch den Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens zum ganz besonderen Erlebnis. Fackeln, Leuchten und Lichter entlang der Stände sowie eine gedeckte Sitzlandschaft mit Strohhallen auf dem Eventplatz hinter dem Chinderhuus lassen die Besucher abtauchen in die spezielle Atmosphäre mitten im Park: Advent pur – oder eben «himmlische Atmosphäre im Bellpark Kriens».

Der Treffpunkt im Krienser Zentrum

Die Organisation ist auch dieses Jahr ein grosses Gemeinschaftswerk: Gemeinde Kriens, Gewerbeverband Kriens, Ortsmarketing-Verein «Lust auf Kriens», Museum im Bellpark, Gastro Kriens, Gallizunft Kriens und Kriens Tourismus engagieren sich für den Event. So wird der Markt auch in diesem Jahr der eigentliche Treffpunkt sein für Gross und Klein.

Rahmenprogramm für Gross und Klein

Viel Wert legt das OK auf ein reichhaltiges Rahmenprogramm. Alle Angebote sind stark verwurzelt mit dem Krienser Kultur- und Vereinsleben. So ist der Besuch des Gallizunft-Samichlauses am 8. Dezember mit dem anschliessenden grossen Umzug einer der Höhepunkte. Musikalisch herrscht auf der Bühne Vielseitigkeit. Weihnachtsmusik von verschiedenen Formationen und Chören sorgt für

musikalische Adventsstimmung. Für die jüngsten Marktbesucher wurde ein altersgerechtes Kinderprogramm mit Märchenstunde, Puppentheater, Singen, Basteln und Kerzenziehen organisiert – sogar ein Eselsgehege wartet auf die Kinder.

Marktbeiz neu «unter Dach»

Mithelfen will auch die Vereinigung aller Wirte aus Kriens und Eigenthal. Sie hat unter der Leitung von Obernau-Wirt Thomas Häfliger die gesamte Gastronomie organisiert. Die Marktbeiz, das «Bistro Bellpark», wird dabei erstmals im Materialschopf des Bellparks «unter Dach» und witterungsunabhängig geführt. Dazu wird ein Glühwein auf dem gesamten Festgelände angeboten. Wer sich gerne an den Weihnachtsmarkt zurückerinnern möchte, kann sich seinen Glühwein in einer Souvenirtasse erstehen. Daneben sorgen viele Stände mit weihnachtlichen Düften von Grittibänzen, Gebäck oder Marroni für die richtige Atmosphäre.

Viele Attraktionen

«Himmlische Atmosphäre» ist auch beim Rahmenprogramm der rote Faden. Der Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens soll Adventsatmosphäre für alle Sinne bieten und wartet dazu mit zahlreichen Attraktionen auf, viele davon exklusiv nur am Weihnachtsmarkt in Kriens. Am offenen Feuer können sich die Besucher ihre Wurst selber braten – ein einfaches, aber auch eindrückliches Erlebnis. Und auf dem Marktrundgang wartet ein historischer «Dröpsli-macher» oder eine Mini-Papierfabrik mit handgeschöpftem Papier.



Eckdaten aus dem Programm

Donnerstag, 8. Dezember

Marktzeiten: 12–21 Uhr
Unterhaltung: Samichlausbesuch, «Starter Kids», «Youth Band»

Freitag, 9. Dezember

Marktzeiten: 16–21 Uhr
Unterhaltung: Meisichor, Talentorama-Siegerin Lara Brunner, Saxophon-Ensemble René Widmer

Samstag, 10. Dezember

Marktzeiten: 12–21 Uhr
Unterhaltung: BigBand Föhn, «Navis», diverse Chöre

Sonntag, 11. Dezember

Marktzeiten: 12–19 Uhr
Unterhaltung: Walter Belcher & The Gals, Gallus Chor, Chrienser Huusmusig, Alphornbläser

Detailprogramm:

Programmheft: Erhältlich am Markteingang in der Zeitungsbox

www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch



Interview mit Paul Winiker zur Volksabstimmung vom 18. Dezember

«Nötig, um attraktiv zu bleiben»

Das Krienser Stimmvolk hat über ein Budget mit Steuererhöhung zu entscheiden, weil die Gemeinde mit einem zunehmenden strukturellen Defizit zu kämpfen hat. 1,8 Millionen Franken beträgt der Ausgabenüberschuss der Gemeinde im Jahr 2012 nach verschiedenen Sondermassnahmen. Finanzchef Paul Winiker beantwortet Fragen dazu.

Warum muss das Stimmvolk in Kriens wieder über ein Budget abstimmen?

Paul Winiker, Finanzchef: «Normalerweise ist die Verabschiedung des Budgets eine der Hauptaufgaben des Einwohnerrates. Wenn aber Sondermassnahmen notwendig sind und dabei eine Steuererhöhung vorgeschlagen wird, dann muss das Geschäft laut Gesetz vors Stimmvolk.»

Beim letzten Mal wurde eine Steuererhöhung abgelehnt. Besteht jetzt nicht die Gefahr, dass man einen zweiten Versuch als Zwängerei auslegt?

«Eine Steuererhöhung wäre aus Sicht des Gemeinderates und des Einwohnerrates schon vor einem Jahr nötig gewesen. Inzwischen sieht man, dass die Erhöhung noch viel nötiger ist als damals. Trotzdem haben wir dem Nein des Stimmvolkes Rechnung getragen und die vorgeschlagene Erhöhung der Steuern im Vergleich zum Vorjahr halbiert. Wir haben die Erhöhung in ein Gesamtpaket mit anderen Massnahmen eingebettet, um deren Auswirkungen zu mildern.»

Aber Erhöhung ist Erhöhung.

«Das stimmt natürlich, klar. Und wir sind uns dessen auch bewusst. Es ist sicher schöner, wenn man als Finanzchef einer Gemeinde hinstehen und die Steuern senken kann. Wir müssen aber akzeptieren, dass das im Moment so nicht geht. Wie in fast allen anderen Gemeinden auch steht Kriens vor der Situation, mit weniger Einnahmen immer mehr machen zu müssen. Man nennt das auch ein strukturelles Defizit.»

Aber dann könnte man ja auch einfach etwas mehr sparen ...

«Die Aufgaben, die uns finanziell zusätzlich belasten, sind ja nicht Dinge, die Kriens einfach so macht. Das Allermeiste wird uns vorgegeben durch Bund und Kanton. Da geht es um Angebote, die den Menschen in Kriens

nützen, die übergeordnet geregelt, aber in der Gemeinde bezahlt werden müssen. Dazu gehören Gesundheit, Bildung, soziale Wohlfahrt und vieles mehr.»

Können Sie da ein Beispiel machen?

«Nehmen wir das Beispiel der Gesundheitskosten. Seit 2010 wurden in diesem Bereich den Gemeinden immer mehr Aufgaben übertragen. Als Folge davon haben sich die Kosten dafür fast verdreifacht! 2010 haben wir für die Gesundheit noch Fr. 2,2 Mio. ausgegeben, 2012 kostet uns dieser Bereich Fr. 5,9 Mio., eine Kostensteigerung von 170% in 2 Jahren. Wir bezahlen seit diesem Jahr neu für jedes Pflegebett im Durchschnitt über Fr. 20'000.– pro Jahr für die Pflegefinanzierung. Eine Leistung, die von den Gemeinden durch Kantonsgesetz neu verlangt wird. Ehrlicherweise hätte man diese Aufgabe nur übertragen dürfen mit einer angemessenen Kompensation.»

Konnte man diese Entwicklung nicht voraussehen?

«Die Entwicklung schon, nicht aber die Auswirkungen in der heutigen Form. Dabei geht es nicht darum, irgendwelche Sündenböcke zu suchen. Fakt ist der Mechanismus: Gemeinden erhalten generell immer mehr Aufgaben zugesprochen, welche die Rechnung belasten. Das betrifft Gesundheit, Wohlfahrt, Bildung und weitere Bereiche. Aber wir haben immer weniger Einnahmen, um das auch zu finanzieren.»

Warum sinken die Einnahmen?

«Seit 2003 wurden die Kantonssteuern in drei Etappen gesenkt, dazu kamen zwei Senkungen in Kriens. Da haben praktisch alle in den letzten Jahren profitiert: Um 25 Prozent sank die Steuerbelastung der Haushalte in Kriens in den vergangenen Jahren im Durchschnitt. Als Steuerzahler freut mich das natürlich wie alle anderen auch. Als Finanzchef aber spüre ich die Kehrseite. Denn der Gemeinde fehlen damit Steuergelder auf der Einnahmenseite. Und das, obschon sie immer neue, zusätzliche Aufgaben zu finanzieren hat.»

Hat denn Kriens dank den vielen neu gebauten Wohnungen nicht mehr Steuereinnahmen?

«Rund 65 Mio. Franken nahm die Gemeinde im Jahr 2007 an Steuern

ein. Dann kamen die Steuersenkungen. Im Jahr 2011 rechnen wir noch mit 59 Mio. Vor diesem Hintergrund müssen wir heute sagen, dass die kommunale Steuersenkung in Kriens wohl eine zu viel war. Das gilt es jetzt zu korrigieren.»

Steht denn Kriens mit diesem Problem alleine da?

«Das Problem ist strukturell bedingt und betrifft alle Gemeinden gleich. Die Auswirkungen sind noch nicht überall gleich spürbar. Sinkende Einnahmen und immer mehr Aufgaben mit steigenden Kosten sind aber eine Entwicklung, über die fast alle Gemeinden klagen.»

25 Prozent Steuern gesenkt, jetzt 1/20 Einheit erhöhen. Was bedeutet das?

«Nehmen wir die gleichen Zahlen: Im Schnitt sanken die Steuern seit 2004 um 25%. Jetzt sollen sie um 1,36% steigen. Für zwei Drittel der Steuerzahlenden in Kriens bedeutet dies eine Erhöhung von maximal 110 Franken pro Jahr. Das ist angesichts der deutlich grösseren Steuererleichterungen in den vergangenen Jahren sicher verantwortbar.»

Ist es da klug, dass man wie Kriens in dieser Situation tüchtig investiert?

«Wir sind überzeugt, dass es notwendig ist. Der Kanton Luzern ist nach den Steuersenkungen steuerlich sehr attraktiv geworden. Das dürfte viele neue Firmen anziehen, die sich mitunter auch im Krienser Gewerbegebiet zwischen Eichhof und Schlund ansiedeln. Um für diese Firmen und die Menschen, die dort arbeiten, attraktiv zu sein, müssen wir Kriens in Form halten. Das heisst: Wir müssen die Infrastruktur funktionsfähig erhalten, wo nötig ersetzen oder erneuern. Und wir müssen die Entwicklung koordiniert vorantreiben. Das alles sind Vorinvestitionen für die Zukunft, die sich dereinst mit steigenden Steuererträgen auszahlen sollen.»

Wäre das Weglassen von geplanten Investitionen eine Möglichkeit, das Budgetdefizit zu verhindern?

«Das vorliegende Budget 2012 beinhaltet ja ein Gesamtpaket. Dessen Massnahmen sind sehr gezielt aufeinander abgestimmt. Die geplanten Investitionen sind in diesem Zusammenhang alle nötig, weil sie die Grundlage sind, damit Kriens attraktiv bleibt, und in absehbarer Zeit neue Steuereinnahmen ermöglichen.»

Werterhaltung Schulanlagen

Drei weitere Krienser Schulhäuser wurden saniert

In den Herbstferien wurde bei den Schulanlagen Roggern, Krauer und Feldmühle eine weitere Sanierungsetappe erfolgreich abgeschlossen.

Mit der Innensanierung wurden die Schulräume an die aktuellen Bedürfnisse angepasst. Neben der Erneuerung der Infrastruktur wurden auch aktuelle



Schulhaus Feldmühle



Schulhaus Krauer



Schulhaus Roggern

Bedürfnisse des Schulbetriebs aufgenommen und Gruppenräume, Halbklassenzimmer, Lehrervorbereitungsräume sowie EDV-Installationen den heutigen Anforderungen entsprechend erstellt.

Bereits in früheren Bauphasen war die Aussenhülle saniert (energetische Verbesserungen, alle Fenster ersetzt) und die Tragkonstruktion an die heutigen Vorschriften (z. B. Erdbebensicherheit) angepasst worden.

Mit dem jetzt erreichten Standard werden auch die kantonalen Vorgaben wieder erfüllt. So vermögen die Schulanlagen jetzt die infrastrukturellen Bedürfnisse abzudecken mit Blick auf die Einführung der integrativen Förderung.

Parallel dazu wurden auch technische Anpassungen im Informatikbereich vorgenommen und an die heutigen Anforderungen angepasst. Zusätzliche Vernetzungen mittels Glasfaserverbindungen können die notwendigen Datendurchsätze und Bandbreiten für zukünftige Generationen sicherstellen. So ist vorgesehen, die EDV der Schulen infrastrukturell mit jenen von Gemeindeverwaltung und Heimen zusammenzuführen.

Ferner wurden auf dieses Schuljahr hin die zum Teil veralteten Pulte und Stühle durch neues Mobiliar ersetzt. Als letzter Schritt folgen dann noch die Aussenanlagen.

Die nächsten Schritte

Der Gemeinderat plant noch vor Weihnachten erste Grundsatzentscheide über die weitere Schulraumplanung und die Sanierungsschwerpunkte. Dies auch vor dem Hintergrund, dass mit der vorübergehenden Schliessung des Schulhauses Gabeldingen neue Rahmenbedingungen geschaffen wurden.

Im Weiteren stehen aus schulraumtechnischen Aspekten auch noch die Innensanierungen Amlehn und Meiersmatt auf dem Programm.

Weiter in Vorbereitung sind die Sanierungspläne für die Schulanlagen Brunnmatt, Kirchbühl 1 und 2 sowie die Turnhalle Fenkern.

Areal Grabenhof

Familiengärten bis ins Jahr 2020

Der Gemeinderat Kriens will sich starkmachen dafür, dass die Familiengärten im Areal Grabenhof bis ins Jahr 2020 bleiben können. Trotzdem soll das Grundstück langfristig als Wohn- und Arbeitsgebiet genutzt werden können. Entsprechende Vorschläge wird er im Rahmen der Gesamtrevision der Zonenplanung einbringen, die im Jahr 2012 ein erstes Mal öffentlich aufgelegt wird. Die Voraussetzungen für einen tragfähigen Kompromiss sollen mit allen Betroffenen an einem runden Tisch ausgehandelt werden. Mit diesem langfristig ausgelegten Zeitplan sollen die Anliegen des Familiengartenvereins aufgenommen, gleichzeitig aber darüber hinaus die Nutzung der Liegenschaft als Teil des Entwicklungsschwerpunktes Luzern-Süd gesichert werden.

In einer Volksmotion wurde im Mai 2011 gefordert, dass die Mitglieder des Familiengärtnervereins Luzern auf dem Areal Grabenhof ihre rund 170 Gärten auch über das heute vorgesehene Vertragsende im Jahr 2014 hinaus pflegen könnten. Das würde bedeuten, dass eine Umzonung des entsprechenden Gebietes (heute Sport und Freizeit; zukünftig viergeschossige Wohn-/Arbeitszone) im Rahmen der bevorstehenden Zonenplanrevision nicht erfolgen dürfte. Der Familiengärtnerverein bewirtschaftet im Grabenhof ein Grundstück, das der Stadt Luzern gehört. Der Vertrag mit dem Verein läuft im Jahr 2014 aus. Dann soll auf dem Areal eine Wohn- und Gewerbediedlung realisiert werden. Die Stadt Luzern als Grundstückbesitzerin hat dafür entsprechende Planungsschritte unternommen, zumal das Areal zu den kantonalen Entwicklungsschwerpunkten gehört. Durch die gute Verkehrslage (Strasse, Bahnanschluss im Mattenhof) eignet sich das Areal für die Mischnutzung Wohnen und Arbeiten.

So sollen die Familiengärtner ihre heutigen Parzellen bis ins Jahr 2020 weiter nutzen können. Danach soll die geplante Überbauung realisiert werden können. Diese Langfristigkeit ermöglicht es, dass sich die Vereinsmitglieder auf die Veränderung einstellen können. Dazu kann für die Betroffenen, die gerne weiterhin einen Garten bewirtschaften möchten, eine neue Lösung gesucht werden.



«Weil sie ein Gewinn ist.»

Als Unternehmerbank versteht meine Bank meine Strategien und Ziele. Sie investiert in eine für beide Partner gewinnbringende Beziehung.»

Adrian Bolzern, Kriens

Meine*Bank

 Luzerner
Kantonalbank

Ideen für Lebensqualität im Zentrum

Geschäfte, Strassencafés und Begegnungsräume: Wird die Gallusstrasse in Kriens schon bald zur anwohner- und gewerbefreundlichen Begegnungszone und zu einem Herzstück des Krienser Zentrums? Ideen in diese Richtung jedenfalls entwirft ein «Bebauungsplan Dorfkern», den der Gemeinderat Direktbetroffenen vorstellte. Die Ideen sollen jetzt in einer breiteren Öffentlichkeit diskutiert und im Frühling 2012 dem Einwohnerrat unterbreitet werden.

Wie kommt Kriens zu einer Ortsmitte mit Zentrumscharakter? Antworten auf diese Frage werden in Kriens seit Jahren auf verschiedenen Ebenen entwickelt. Der «Richtplan Zentrum» gibt dafür die Hauptstossrichtungen vor. Eine Schlüsselrolle würde dabei das geplante Dienstleistungsgebäude auf dem Areal des heutigen Hotels Pilatus spielen. Es ist Teil des Projektes «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum». Das Gebäude soll dereinst durch verschiedene öffentliche und private Nutzungen (Saal, Restaurants, Ladenlokale, Gemeindeverwaltung) für Leben auf der rechten Seite der Luzernerstrasse sorgen und damit das Zentrum von Kriens beleben. Es ist Teil der Zentrumsentwicklung der Gemeinde selber.

Obschon erst im Planungsstadium, wird das Projekt offenbar darüber hinaus schon heute als Chance gesehen und vermag Impulse zu setzen. Denn private Grundeigentümer und Investoren entwickeln auch für Grundstücke auf der linken Seite der Luzernerstrasse konkrete Projektideen – so zum Beispiel im Dreieck Gallusstrasse/Horwerstrasse/Luzernerstrasse. Dort wollen sie in naher Zukunft die Chance nutzen, um mit attraktiven Räumen und Gebäuden einen Beitrag zur Zentrumsqualität zu leisten.

Eine Arbeitsgruppe des Gemeinderates hat jetzt – beschleunigt durch vorliegende bzw. in Aussicht gestellte Bauprojekte von privaten Grundeigentümern bzw. Investoren – einen Bebauungsplan Dorfkern entworfen. Dabei geht es dem Gemeinderat darum, bestehende Planungswerke (Richtplan Zentrum) so voranzutreiben, dass eine etappierte Realisierung möglich wird und gleichzeitig private Projekte in diesem Gebiet schnell bewilligt werden können, weil sie innerhalb eines Gesamtkonzeptes (Bebauungsplan)

entwickelt wurden. Der Bebauungsplan soll eine grundeigentümergebundene Rechtsgrundlage darstellen für die Entwicklung dieses Teils des Ortskerns von Kriens.

Die Ideen des «Bebauungsplanes Dorfkern Kriens» sehen wie im Richtplan vorgesehen eine neue Verkehrsführung vor. Die Gallusstrasse wird danach zu einer Begegnungszone. Sie bleibt zur Quartierserschliessung und für den Langsamverkehr zwar offen, erfährt aber als Begegnungszone sowohl aus Sicht des Gewerbes (Läden, Strassencafés) wie auch der Anwohner eine klare Aufwertung. Der Hauptverkehrsfluss Richtung Horwerstrasse würde neu gelöst – zum Beispiel über einen neu zu gestaltenden Einmünder beim heutigen Restaurant Bahnhofli. Dadurch entsteht zwischen der Hohlen Gasse (Bereich heutige Papeterie Birrer) und der Horwerstrasse (Restaurant Krienserhalle) ein autofreier Platz mit Zentrumsqualität.

Die Umsetzung des Bebauungsplanes soll in Etappen erfolgen und bedingt auch die Umsetzung der langfristig geplanten Weiterarbeiten bei der Gestaltung der Luzernerstrasse durch den Kanton Luzern. Als Planungsinstrument soll der Bebauungsplan aber bereits jetzt die Eckdaten liefern für die detaillierte Ausarbeitung privater Projekte in diesem Bereich. Dabei sollen Fragen der Parkierungsmöglichkeiten für das Gewerbe und die Anwohner genauso thematisiert werden wie Gebäudehöhen oder mögliche Baulinien, um für neue Verkehrsführungen dereinst den nötigen Freiraum zu erhalten. Ebenfalls thematisiert werden sollen dabei der Umgang mit «Zeitzeugen» im Ortsbild (zum Beispiel die Häuser Gallusstrasse 5 oder das ursprüngliche Haus der Gemeindeganzlei an der Gallusstrasse 7).

Nach der Vorstellung des Bebauungsplanes wird das Projekt anschliessend in die öffentliche Mitwirkung und in die Vorprüfung beim Kanton gehen. Grundeigentümer erhalten damit die Gelegenheit, Stellung zu beziehen, bevor der Einwohnerrat die Pläne in erster Lesung berät und sie dann öffentlich aufgelegt werden. Als Richtschnur für aktuelle Projekte sei der Bebauungsplan aber in jedem Fall schon heute eine sinnvolle Grundlage für anstehende Entscheide.

Gemeindebibliothek Kriens



Geschichtenstunde «Chom ond los»
Am **Samstag, 3. Dezember 2011** erzählt Eveline Huck 3- bis

5-jährigen Kindern ein Bilderbuch aus der Bibliotheks-Bilderbuchkiste. Zur Chlausezeit passend spielen dieses Mal ein Eseli und der Samichlaus die Hauptrollen. Um 9.30 Uhr und 10.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens am Hofmattweg 4.

Anmeldung: In der Gemeindebibliothek, 041 320 66 30 oder gemeindebibliothek@kriens.ch

Museum im Bellpark, Kriens

Nicolas Faure. Alles in Ordnung

Der Genfer Fotograf ist bekannt geworden durch seine fotografischen Recherchen zu Schweizer Landschaft. Seine Arbeit über die Schweizer Autobahn etwa hat ihn national bekannt gemacht. Nicolas Faure unternimmt mit «Alles in Ordnung» eine neuartige Lektüre der Schweiz: Die Bilder ergeben ein überraschendes und nicht zu erwartendes Bild der Schweizer Befindlichkeit jenseits der bekannten Klischees. Bis 26. Februar 2012.

Krienser Masken 1920–1970

Fortsetzung der Ausstellung. Die Ausstellung zeigt die Schnitzergeneration zwischen 1920 und 1970 vor und zeigt anhand der Maskentradition auf, wie sich das Fasnachtstrauchtum im 20. Jahrhundert entwickelt hat. Bis 26. Februar 2012.

► www.bellpark.ch

Vergünstigte Konzerttickets

Das **Luzerner Sinfonieorchester** stellt 100 vergünstigte Eintrittskarten für das Konzert «Le baiser de la fée» (mit Lawrence Foster, Leitung, und Sergey Khachatryan, Violine) vom **Mittwoch, 22. März 2012, 19.30 Uhr** im KKL in Luzern zum ermässigten Preis zur Verfügung. Der Preis pro Karte mit 40% Rabatt beträgt Fr. 54.– für die Kategorie 2 (anstatt Fr. 90.–), Fr. 39.– für die Kategorie 3 (anstatt Fr. 65.–) und Fr. 27.– für die Kategorie 4 (anstatt Fr. 45.–). Konzertkarten können ab sofort (so lange Vorrat) gegen Barzahlung am Schalter des Präsidialdepartements (Gemeindehaus, 1. OG) bezogen werden. Es sind keine telefonischen Reservationen möglich.

100 EDITION



Sie sparen
CHF 4'800.-



SPARK 100 EDITION 5 Türen, 1206 ccm, 60kW/81PS

LISTENPREIS CHF 21'790.-
inkl. Sonderzubehör
AKTIONSPREIS CHF 16'990.-

Metallisierte Farbe (Moroccan Blue),
Front-, Heck- und Seitenschutz,
14"-Leichtmetallräder, Textilledersitze,
Klimaanlage

Sie sparen
CHF 3'700.-



AVEO 100 EDITION 5 Türen, 1398 ccm, 74kW/100PS

LISTENPREIS CHF 22'690.-
inkl. Sonderzubehör
AKTIONSPREIS CHF 18'990.-

Metallisierte Farbe Karbonschwarz,
16"-Leichtmetallräder schwarz,
Rotbraun Cockpitverkleidungen

Sie sparen
CHF 7'000.-



CRUZE 100 EDITION 5 Türen, 1796 ccm, 104kW/141PS

LISTENPREIS CHF 36'990.-
inkl. Sonderzubehör
AKTIONSPREIS CHF 29'990.-

Metallisierte Farbe Karbonschwarz,
Front-, Heck- und Seitenschutz,
17"-Leichtmetallräder schwarz, rotbraune
Lederitze mit Sitzheizung, Navigationssystem

Sie sparen
CHF 4'200.-



ORLANDO 100 EDITION 5 Türen, 1796 ccm, 104kW/141PS

LISTENPREIS CHF 35'690.-
inkl. Sonderzubehör
AKTIONSPREIS CHF 31'490.-

DVD-Wartungssystem mit
zwei Bildschirmen, Navigationsgerät,
7 anthrazitfarbige Ledersitze,
17"-Alufelgen

Sie sparen
CHF 10'270.-



CAPTIVA 100 EDITION 7 Plätze, 5 Türen, 1991 ccm, 110kW/150PS

LISTENPREIS CHF 56'260.-
inkl. Sonderzubehör
AKTIONSPREIS CHF 45'990.-

Automatik-Getriebe, Heckklappe mit
separat öffnender Heckscheibe, Antrieb 4WD,
7 Ledersitze, Navigationssystem mit
Rückfahrkamera

Profittieren Sie auch vom günstigen
Angebot für Original-Winterkom-
pletträder mit Alu- oder Stahlfelgen
bei Ihrem Chevrolet-Partner.



bolzernauto
Bolzern Auto AG, Rengglochstrasse 30, 6012 Obernau
Telefon 041 320 44 66
E-Mail: info@bolzern-auto.ch

Betreuungsgutscheine für Vorschulkinder

Die Gemeinde Kriens geht ihren Weg als familienfreundliche Gemeinde gezielt weiter. Neben dem stetigen Ausbau der schulergänzenden Betreuungsangebote erhalten neu alle Eltern von Vorschulkindern eine Unterstützung bei der Fremdbetreuung ihrer Kinder. Der Einwohnerrat hat am 24. November entschieden, ob auf den 1. Januar die Gutscheine eingeführt werden. Der Entscheid fiel nach Redaktionsschluss dieser KRIENSinfo-Ausgabe.

Was sind Betreuungsgutscheine?

Ein Betreuungsgutschein ist eine finanzielle Unterstützung für die Betreuung der Kinder im Vorschulalter. Die Eltern können frei wählen, wo sie ihr Kind betreuen lassen: bei einer Kindertagesstätte in Kriens, der Stadt Luzern, in der Agglomeration Luzern oder bei anerkannten Tageseltern. Die Höhe der Unterstützung ist abhängig vom Einkommen und vom Erwerbsspensum.

Wie gehen Sie vor, um Betreuungsgutscheine zu erhalten?

- Suchen Sie einen Betreuungsplatz Ihrer Wahl. Lassen Sie sich den Platz auf einem Formular der Gemeinde bestätigen.
- Schicken Sie das Antragsformular an die Gemeinde Kriens, Kind/Jugend/Familie. Die Gemeinde prüft die Angaben. Personen, die Leistungen der Arbeitslosenversicherung beziehen oder sich in Ausbildung befinden, haben ebenfalls Anspruch auf Betreuungsgutscheine. Basierend auf den Angaben im Antragsformular sowie der Daten der Steuerverwaltung wird der Anspruch auf Betreuungsgutscheine berechnet.

- Die Kindertagesstätte beziehungsweise Tageselternvermittlungsstelle stellt Ihnen den Elternbeitrag in Rechnung, welchen Sie begleichen. Wenn Ihnen Betreuungsgutscheine zugesprochen wurden, zahlt Ihnen die Gemeinde den entsprechenden Betrag monatlich aus.

Wer hat Anspruch auf Betreuungsgutscheine?

Anspruch auf Betreuungsgutscheine hat, wer folgende Bedingungen erfüllt:

- Wohnsitz in der Gemeinde Kriens.
- Kind/er im Vorschulalter ab dem vierten Lebensmonat.
- Platz in einer Kindertagesstätte oder bei Tageseltern der Gemeinde Kriens, der Stadt Luzern oder in der Agglomeration Luzern
- Das Erwerbsspensum beträgt bei Alleinerziehenden 20 oder mehr Prozent, bei Paaren 120 oder mehr Prozent.
- Das jährliche steuerbare Einkommen inklusive 10% des steuerbaren Vermögens liegt unter Fr. 92000.– bzw. Fr. 100000.– bei Kindern unter 18 Monaten.

Wo können Betreuungsgutscheine eingelöst werden?

Die Gutscheine können bei den Tageselternvermittlungen und bei allen zugelassenen Kindertagesstätten eingelöst werden.

Wie wird der Anspruch auf Betreuungsgutscheine berechnet?

Der Anspruch richtet sich nach dem Erwerbsspensum. Die Gutscheinhöhe richtet sich nach dem Einkommen. Je kleiner das Einkommen, umso grösser der Anspruch. Eltern mit Kleinkindern unter 18 Monaten erhalten mehr Unterstützung. Die Differenz zwischen der finanziellen Unterstützung und den Kosten der Kindertagesstätte oder der Tageselternvermittlung muss selber bezahlt werden. Die Eigenleistungen betragen mindestens 25 Franken pro Tag und Kind. Zusätzlich wird ab dem zweiten Kind ein Bonus für Geschwister von 10 Franken pro Betreuungstag ausbezahlt. Dies jedoch nur, wenn zwei oder mehrere Kinder fremd betreut werden.

Weitergehende Informationen erhalten Sie auf der Website der Gemeinde Kriens.

► www.kriens.ch

Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Montag, 5. Dezember 2011** mit Gemeinderat Paul Winiker von 16.00 bis 17.30 Uhr im Büro der Gemeindepräsidentin statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Einwohnerratssitzungen

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 15. Dezember 2011** im Pilatussaal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert. Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft. Der nächste Termin findet statt am 5. Januar 2012 mit Simeon Beeler. Anmeldung via Website www.kriens.ch oder via Gemeindekanzlei (041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

Salz- und Splitverkauf

Die Gemeinde Kriens bietet an zwei Tagen in der Woche Streusalz und Split für den Winterdienst auf privaten Grundstücken an: Montag, 16.00–17.00 Uhr sowie Freitag, 07.00–08.00 Uhr. Ausgabe: Werkdienst Kriens, Obernauerstrasse 1. Mit dieser Abgabe verbunden wird der Hinweis, den Einsatz von Salz und anderen umweltbelastenden Mitteln auf das Notwendige zu beschränken.

Verschiebung Sammelstelle Kuonimatt

Die Quartiersammelstelle für Glas, Alu/Blech, Kleider, Öl und Batterien in der Kuonimatt wird verschoben. Der jetzige Standort ist auf einem privaten Grundstück, welches bald bebaut wird. Die Sammelstelle wird an die Bushaltestelle Kuonimatt verlegt, an den bisherigen Platz des Velounterstandes. Dieser wird abgebrochen. Anstelle des Bushäuschens entsteht ein kombinierter Unterstand für Personen und Velos aus Holz.



VORHANGATELIER

- Vorhangfertigungen
- Vorhangstoffverkauf
- Rollos / Plissé / Paneelen etc.
- Vorhangzubehör
- Änderung Ihrer Vorhänge
- kostenlose Heimberatung

Öffnungszeiten
 Di und Fr 9 - 11 / 14 - 18 Uhr
 Mi und Do 9 - 11 Uhr
 oder nach telef. Vereinbarung

dipl. Innendekorations-Näherin
 Patricia Wellenzohn
 Brunnmattstrasse 9 • 6010 Kriens
 Telefon/Fax 041 921 17 00
 vorhangatelier-pw@bluewin.ch

Mitglied Gewerbeverband

Baumgartner
 Schreinerei AG



Holz- / Innenausbau
 Inh. R. Baumgartner / P. Bründler

6012 Obernau
 041 320 30 70
 info@basago.ch
 www.basago.ch

... für
 Ihren
 Ankleideraum

Es gibt immer eine Lösung, fragen Sie uns an.

Mitglied Gewerbeverband

OFEN

Ofenbau Burri AG, Grossweid 6
 6026 Rain 041 311 04 52
 www.burri-ofenbau.ch

Öffnungszeiten Ausstellung:
 Mo bis Fr 14 - 17 Uhr
 Do 14 - 20 Uhr
 Sa 10 - 14 Uhr
 oder nach Vereinbarung



Chemineesöfen, Pelletofen, Kachelöfen
 Specksteinöfen, Tiba Kochherde
 Cheminees, Kaminbau, Gartencheminees
 Plattenarbeiten, Glas-Cheminees



Gestalten wir Ihren
 Garten gemeinsam.

Gartenbau Reiser

Gartenpflege
 Gartengestaltung

Pascal Reiser
 Schachenstrasse 10
 6010 Kriens
 079 574 92 36
 gartenbau.reiser@bluemail.ch

Lehrstelle 2012

**Elektroinstallateur
 Montage-Elektriker
 Telematiker**

Melde Dich gleich für eine Schnupperlehre bei
 Herrn Peter Häfliger, Tel. 041 319 44 44.

Maréchaux Elektro AG
 Arsenalstrasse 41, 6010 Kriens
 041 319 44 44
 peter.haefliiger@marechaux.ch

MARÉCHAUX
 elektrisch gut.

Ausgezeichnet mit Note 5,25
 im Kulturmagazin 6/06



Pilatus
 TAKE AWAY
 Kebab & PIZZA HAUS
 Gallsstr. 4 - 6010 Kriens
 Tel./Fax: 041 320 19 23
 HEIMSERVICE

Mindestbestellwert Fr. 20.-
 (Fr. 40.- ausserhalb Kriens)
 Hauslieferdienst in Kriens Fr. 1.-

PRÄMIEN BIS 8000 & LEASING 1.9%



KUGA 4x4
 ab FR. 199.-
 PRO MONAT

seit 1927 Th. Willy AG Auto-Zentrum Feel the difference
 Sternmattweg 2, 6010 Kriens, 041 318 38 38
 twag.kriens@willy-gruppe.ch, www.willy-gruppe.ch
Th. Willy AG - Spüren Sie den Unterschied ford.ch

Euro Prämie Fr. 6000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-. Berechtigung für Grüne Prämie: EintausCHFährzig älter als 6 Jahre. Detailbedingungen zur Grünen Prämie unter www.ford.ch. *Kuga Carving 4+4 2.0i TDCI, 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 31'900.- (Katalogpreis Fr. 39'900.-, abzüglich Euro Prämie Fr. 6000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-). Ford Credit Leasing: Fr. 199.-/Monat, Sonderzahlung Fr. 7972.-, Zins (nominal) 1,9% inkl. Ford Ratenversicherung, Zins (effektiv) 1,92%, Laufzeit 36 Monate, 10'000 km/Jahr, Kautions- und Restwert gemäss Richtlinien der Ford Credit, Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Abgebildetes Modell: Kuga Individual 4+4 2.0i TDCI, 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 47'500.- (Katalogpreis Fr. 50'100.-, zusätzlich Luxury Paket Fr. 5400.-, abzüglich Euro Prämie Fr. 6000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-). Angebot gültig bis 31.10.2011. Änderungen vorbehalten.



**Die Krienser Künstlerin
 Lis Malzach zeigt ihr vielfältiges
 Schaffen**

Die neusten Werke der letzten Jahre in Acryl, Pigmente, Aquarelle und malerische Seidentücher. Die Arbeiten von der Krienserin Lis Malzach zeichnen sich durch farbenfrohe, abwechslungsreiche und künstlerische Darstellungen aus. Ein Besuch würde die Künstlerin freuen.

Eröffnungspéro:
 Fr 9. Dezember 17.00 bis 20.00 Uhr/öffentlich

Öffnungszeiten der Ausstellung
 Sa/So 10./11. Dezember 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mo-Fr 12.-16. Dezember 16.00 bis 19.00 Uhr
 Sa/So 17./18. Dezember 14.00 bis 18.00 Uhr

Kunstaussstellung: Galerie 64, Horwerstrasse 64, 6010 Kriens

Kurzprotokoll der Einwohnerratssitzung vom 27. Oktober 2011

Unter der Leitung von Johanna Dalla Bona-Koch behandelte der Einwohnerrat folgende Geschäfte:

Schweigeminute

Mit einer Würdigung seines Wirkens und einer Schweigeminute gedachte der Rat des vor einer Woche verstorbenen alt Gemeindeammanns Josef «Seppi» Schnüriger.

Vereidigung

Caroline Bolzern wurde als neue Vertreterin der «Groupe politique 60+» für den Rest der Amtsperiode im Einwohnerrat vereidigt. Sie tritt die Nachfolge von Alexander Wili an. Sie wurde zudem als Mitglied der Kommission Interkommunale Zusammenarbeit (KiZ) und der Umwelt- und Sicherheitskommission (USK) gewählt.

Schulhaus Gabeldingen

Der Gemeinderat informierte über eine erste Auslegeordnung zur Zukunft des Schulhauses Gabeldingen. Dieses kann wegen entdeckten Mängeln an der Bausubstanz vorläufig nicht mehr benutzt werden. Nachdem die Schulklassen inzwischen in provisorischen Schulzimmern den Unterricht wieder aufnehmen konnten, ist der Gemeinderat jetzt daran, für die Schulklassen eine Übergangslösung zu erarbeiten und gleichzeitig Fragen zur Zukunft des Schulhauses Gabeldingen zu klären. Damit beantwortete der Gemeinderat auch Fragen in einer dringlich eingereichten Motion von Judith Luthiger (SP).

Versorgungskonzept Gesundheit und Alter Kriens

Der Einwohnerrat nahm vom Planungsbericht «Gesundheit und Alter Kriens» Kenntnis (Bericht in der November-Ausgabe). Der Bericht zeigt auf, wie Kriens Infrastruktur und Dienstleistungen in den Bereichen Gesundheit und Versorgungskonzept den demographischen Anforderungen der Zukunft anpassen will. Mit dem Bericht wurde auch das Postulat Urfer zu einer Bedarfsabklärung von betreuten Wohnformen im Alter behandelt und abgeschrieben. Ebenfalls behandelt wurden das Postulat Dalla Bona (Umbau des

Alters- und Pflegeheims Grossfeld in Alterswohnungen) sowie die Petition: Planung eines neuen Pflegeheimes. Die Zukunft des Heimes Grossfeld soll vollumfänglich im Rahmen dieses Gesamtkonzeptes angegangen werden. Der Einwohnerrat unterstützte aber die Grundstrategie des Gemeinderates, mit einem Abbruch des bestehenden Heimes Grossfeld und der Realisierung eines Neubaus nach heutigen Vorgaben.

Politische Gesamtplanung 2012–2016

Der Einwohnerrat genehmigte nach intensiver Diskussion die politische Gesamtplanung des Gemeinderates für die Zeit 2012–2016. Die kritische Auseinandersetzung mit dem Strategiepapier des Gemeinderates und den finanzpolitischen Aussichten für die kommenden Jahre brachte es in der Ratsdebatte auf den Punkt: Konstruktive Vorschläge für sachpolitische Themen sind es, die Kriens braucht. Das Parlament stimmte dem Planungspapier mit 16:15 Stimmen in zweiter Abstimmung zu.

Voranschlag 2012

Der Einwohnerrat stimmte dem Budget für das Jahr 2012 deutlich zu. Mit 21 Ja- zu 5 Nein-Stimmen (bei 6 Enthaltungen) setzte sich im Rat die Überzeugung durch, dass der vom Gemeinderat vorgeschlagene Weg mit einer moderaten Steuererhöhung zur Überbrückung vertretbar sei. Umso mehr, als in der Vergangenheit der Sparstift schon genug angesetzt worden sei und bereits substanzielle Sparanstrengungen unternommen worden seien. Angesichts der Zukunftsaussichten sei der Weg auch mit einer Steuererhöhung im Gesamtkontext vertretbar. Anträge vor allem aus dem Lager der FDP, auf die Steuererhöhung zu verzichten bzw. in gleichem Umfang zusätzliche Sparpositionen im Budget aufzunehmen, fanden im Rat keine Mehrheit. Mit dem Budget 2012 wurden das Postulat Konrad (Kostendeckungsgrad Heime Kriens), die Petition «Investitionsstopp und Einsparungen im Gemeindehaushalt», das Postulat Piazza (Weg aus der finanzpolitischen Sackgasse) sowie die Motion Portmann («Sparmassnahmen auch im Umweltbereich») behandelt.

ALLTAGS TIPP

Heizen:

Sinnvoll und sparsam

Fast drei Viertel des Energieverbrauchs eines Schweizer Haushaltes (ohne Verkehr) werden zur Beheizung der Wohnräume gebraucht. Ein Drittel der Wärme geht beim Lüften verloren, der Rest entweicht allmählich durch die Gebäudehülle. Ohne Komfortverlust und mit einem Minimum an Umdenken gelingt es, im Haushalt mehr als 15% der Heizkosten einzusparen. Umweltschutz, der auch im Portemonnaie positiv zu Buche schlägt!

- Thermostatventile registrieren laufend die Raumtemperatur und halten sie auf dem gewünschten Niveau. Falls Ihre Heizkörper über keine solchen Ventile verfügen, können diese nachträglich eingebaut werden.
- Zimmerweise heizen: Drehen Sie in den Räumen, in denen nicht die volle Wärme gebraucht wird, einfach die Ventile zurück. Pro Grad tiefere Temperatur sparen Sie 7% Heizenergie.
- Querlüften: Ein Kippfenster, das einen Tag lang bei einer Aussen-temperatur von unter 0°C offen steht, verbraucht ca. vier Liter Heizöl. Besser ist dreimal täglich 4 bis 5 Minuten kräftig lüften: dafür mindestens zwei oder mehr Fenster gleichzeitig öffnen (sogenanntes «Querlüften»). Vor dem Durchzug sollten die Thermostatventile unbedingt zurückgedreht werden, da die Heizkörper sonst mit unnötiger Erwärmung reagieren.
- Heizkörper freistellen: Vorhänge oder Möbel, welche die Heizkörper abdecken, verhindern, dass Strahlungswärme an den Raum abgegeben wird. Beseitigen Sie solche Wärmeschlucker und verzichten Sie auf Trockenstangen für Badetücher und Wäsche, die direkt vor die Heizkörper montiert werden.

ELEKTRO
FELBER AG



Ihr Elektro-
installateur

Licht – Kraft – Telefon,
elektrische Apparate
und Beleuchtungskörper

Elektro Felber AG
Mühlerain 28, Kriens
Tel. 041 320 88 91
Fax 041 320 88 92
Natel 079 211 17 27
E-mail:
elektro.felberag@bluewin.ch

Mitglied Gewerbeverband

Veloberger



Mitglied Gewerbeverband
purgan.
Velos Schachenstr. 8
Mofas Kriens
Roller Tel. 041 320 35 83
Fax 041 320 35 08

Ab November:

**24-Stunden-
Ski-Service**

www.veloberger.ch



Gygax Gartenbau Horw
www.gygaxgartenbau.ch



Wir planen und koordinieren Ihren Küchen-Umbau!

Duss Küchen AG · 6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40
Zweigstelle: Postfach 1151 · 6011 Kriens



Wir erledigen für Sie alle
Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

fachkompetent
engagiert · verlässlich



Bucher Treuhand AG
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28
eMail: sekretariat@jbt.ch
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband

SPRING GARAGEN AG

Fachbetrieb für
SEAT
VW
AUDI
SKODA

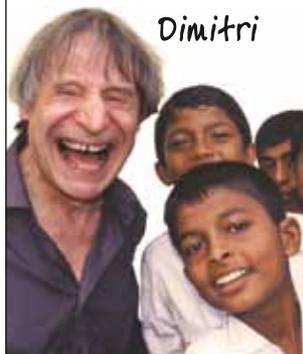
Rengglochstr. 22
Obernau/Kriens
Tel. 041 320 36 34
Fax 041 320 64 32

- mit kompetenter Werkstatt
- Neuwagen und Occasionen
- Autovermietung: PW, Zügel- und Transportfahrzeuge bis 3,5 t

Mitglied Gewerbeverband

«Man kann
helfen!»

Dimitri



Weltweit erblindet jede Minute ein Kind. Das darf nicht sein. Eine Operation am Grauen Star kostet nur **50 FRANKEN**. Für ein Kleinkind **180 FRANKEN**. Machen Sie heute Blinde sehend!



Christoffel Blindenmission
Postfach, 8027 Zürich
Tel. 044 202 2171, info@cbm-swiss.ch
Spenden PC 70-1441-5

www.cbmswiss.ch

ERSTVERMIETUNG

Überbauung Eschenweg

Zumhofweg 2, 4, 6 in Kriens

3½ Zimmer-Wohnungen (ab 108m²)

ab Fr. 2'000.- exkl. NK

4½ Zimmer-Wohnung (114m²)

Fr. 2'350.- exkl. NK

Bezug: Ab sofort oder nach Vereinbarung

- ✓ zentral, hinter dem Schappcenter
- ✓ optimale Besonnung
- ✓ Aussicht auf unverbaubare Parkanlage
- ✓ ruhige Umgebung (30er Zone)
- ✓ grosszügige Grundrisse
- ✓ Minergiestandard mit Komfortlüftung
- ✓ Parkett in allen Zimmern
- ✓ riesige Fensterfronten
- ✓ 2 Nasszellen (Bad + Dusche)
- ✓ eigener Waschturm in Wohnung

Für weitere Informationen oder eine Besichtigung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

CITY

IMMOBILIEN MANAGEMENT AG

6052 Hergiswil, Telefon 041 632 40 80*
www.city-immobilien.ch



Hier können
Sie schnell
und gratis Ihr
Verkaufs-
Inserat
aufgeben:

[www.kriens-
info.ch](http://www.kriens-info.ch)

Ein Service der
Brunner AG,
Druck und
Medien,
Kriens



Mobilfunk-Antennen

Mobilfunkantenne auf dem Flutlicht-Mast

Auf dem Krienser Kleinfeld soll eine Mobilfunkantenne gebaut werden. Im Rahmen eines intensiven Dialogs zwischen Mobilfunkanbietern und der Gemeinde wurden mehrere Standorte geprüft. Der vorgesehene Standort beim Kleinfeld wird als geeignet beurteilt. In diesen Tagen liegt auf dem Baudepartement das Baugesuch auf.

Ersichtlich daraus: Die Antennen werden auf einem neuen Flutlichtmast des Fussballstadions integriert, mit dessen Neubau auch die Lichtsituation auf dem Kleinfeld, insbesondere für die Nachbarn, verbessert wird.

Die beiden Mobilfunkanbieter Swisscom und Orange haben im Dialog mit der Gemeinde Kriens nach Möglichkeiten gesucht, in Kriens ihre Versorgungssituation den heutigen Standards anzupassen und eine neue Handy-Antenne aufzustellen. Das Dialogmodell sieht vor, dass Mobilfunkanbieter und Gemeinde gemeinsam nach Standorten suchen und dabei die Interessen aller Beteiligten – Anwohnerschaft und Netzbetreiber – so weit wie möglich berücksichtigen. Dieses Modell wurde im vorliegenden Fall erstmals angewendet.

Für einen der in diesem Dialog gefundenen Standorte wurde jetzt ein Baugesuch eingereicht. Die Handy-Antenne soll auf einem Mast der Flutlichtanlage auf dem Sportplatz Kleinfeld integriert werden. Der Mast bei der Tribüne (Ecke «Lothar-Stübli») würde

zu diesem Zweck durch einen neuen, höheren Mast ersetzt. Über den Lampen für die Fussballplatzbeleuchtung sieht das Gesuch die Montage der Antennen vor. Dabei ist es ebenfalls eine Folge der geführten Gespräche, dass mehrere Mobilfunkanbieter gemeinsam den Antennenmast für ihre Anlagen nutzen.

Der Standort weist eine Distanz von über 100 Metern zum nächsten Wohnhaus aus. Alle gesetzlichen Vorgaben bezüglich der Raumplanung und der Verordnung für nichtionisierende Strahlung NISV werden erfüllt. Dieser Standort trägt massgeblich zur besseren Versorgung mit Mobilfunkdiensten in diesem Gebiet bei.

Die Gemeinde als Grundstückbesitzerin will den Mast für 15 Jahre an die Mobilfunkbetreiber vermieten. Aus den Einnahmen werden für das gesamte Hauptfeld des Fussballstadions Kleinfeld neue Lampen beschafft und installiert. Die neuen Lampen ermöglichen eine starke Reduktion der Lichtemissionen bei Spielen und Trainings auf dem Hauptfeld.

Nach der Planaufgabe wird der Gemeinderat über das von den Mobilfunkanbietern eingereichte Baugesuch entscheiden.

Der Gemeinderat wird auch für künftige Versorgungsbedürfnisse weiterhin mit den Mobilfunkbetreibern im Dialog stehen.

Öffnungszeiten über die Festtage

Ladenöffnungszeiten

Die Ladenöffnungszeiten im Dezember bringen folgende vom Gemeinderat beschlossenen Ausnahmen:

- Am Donnerstag, 8. Dezember können die Geschäfte von 08.00–18.30 Uhr geöffnet bleiben
 - Sonntagsverkäufe finden statt am 11. Dezember und 18. Dezember von 10.00–17.00 Uhr
 - Der 2. Januar gilt als Werktag
- Die Öffnungszeiten der Krienser Geschäfte sind fallweise abzuklären.

Ökihof

24. und 31. Dezember 2011 von 08–13 Uhr geöffnet. 25. und 26.12. 2011 sowie 2.1.2012 ist die bediente Sammelstelle geschlossen.

Museum im Bellpark Kriens

Geschlossen vom 24.–26.12. und 31.12.–2.1.2012. Öffnungszeiten über Weihnachten, Neujahr: Mi–Sa 14–17 Uhr, So 11–17 Uhr

Gemeindebibliothek

24.–26.12. sowie 31.12.–2.1.12 geschlossen. Die Medienrückgabebox ist jedoch offen und wird regelmässig geleert.

Fahrplanwechsel 2012

Eilkurse auf der Krienser Buslinie Nr. 1

Mehr Bus auch für Kriens: Der Fahrplanwechsel im Dezember bringt auch für ÖV-Nutzende in Kriens zahlreiche Vorteile. So etwa Eilkurse in die Stadt oder Sonntagskurse zur Pilatusbahn.

Eilkurse: Als Entlastung der vbl-Linie 1 verkehrten bereits im vergangenen Jahr Postautobusse zwischen Kriens Busschleife und Luzern Bahnhof als Eilkurse (Halt nur Alpenstrasse und Eichhof). Diese Kurse haben sich sehr bewährt, weshalb sie jetzt offiziell ins Angebot (und damit mit den genauen Zeiten auch in den Fahrplan) aufgenommen werden. Am Morgen 7 Kurse Richtung Luzern, am Abend 5 Verbindungen nach Kriens sind die zusätzlichen Möglichkeiten.

Linie 1:

Der Busfahrplan wird neu von 14–18.30 Uhr zum 5-Minuten-Takt verdichtet, und der Ferienfahrplan wird aufgehoben.

Linie 15:

Aufgrund der Nachfrage wird auf dieser Linie wieder ein Sonntagangebot eingeführt.

Eigenthal:

Mit einem zusätzlichen Kurs am Mittwochnachmittag wird das Eigenthal als Ausflugs- und Freizeitgebiet noch besser mit dem ÖV erschlossen. Der zusätzliche Kurs verkehrt ab Luzern um 13.10 Uhr ins Eigenthal.

Möglichkeiten zur Optimierung aufgrund der Anliegen der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kriens werden weiterhin geprüft und an den Verkehrsverbund herangetragen, damit die Anbindung von Kriens an den öffentlichen Verkehr so optimal wie möglich gestaltet werden kann.

Die Optimierungen sind im Detail ersichtlich unter:

- ▶ www.vbl.ch
- ▶ www.postauto.ch
- ▶ www.verkehrsverbund-luzern.ch

Spitex Kriens

**Spendenaktion
erfolgreich gestartet**

Die Solidarität ist gross. Der «Brückendienst» – die Palliativ-Pflege zu Hause – wird von vielen Menschen in Kriens unterstützt. Dank diesen Spenden können schwerkranke und sterbende Menschen zu Hause betreut werden. Bisher sind rund CHF 30000.– eingetroffen.

Noch fehlt derselbe Betrag zur Erreichung des Zieles. Für weitere Spenden/Legate darum herzlichen Dank. Einzahlung an Spitex Kriens, Postkonto 60-3489-2 mit Vermerk «Brückendienst».

**Mütter- und
Väterberatungsstelle**

Öffnungsdaten/-zeiten:

**Spitex-Zentrum,
Horwerstrasse 9:**
Dienstag,
6./13./20. Dez.
9.30–11.30 Uhr;
Donnerstag, 1./15./22. Dezember,
9.30–11.30 Uhr



**Begegnungszentrum
St. Franziskus (Senti):**
Mittwoch, 14. Dezember,
13.30–16.30 Uhr

Schulhaus Obernau:
Mittwoch, 7. und 21. Dezember,
13.30–15.30 Uhr

**Beratungen nach
telefonischer Voranmeldung:**
Montag- und Mittwochmorgen
Montag-, Dienstag- und
Donnerstagnachmittag

**Voranmeldungen und
Telefonsprechstunden:**
Montag bis Donnerstag, von
8 bis 9 Uhr: Tel. 041 319 39 39

Heidi Dolder,
Mütterberaterin HFD

AUSKUNFTE

Sozial- und
Gesundheitswesen

041 319 39 39
und

www.spitex-kriens → Empfang → Auskunftsstelle



Heime Kriens

**Veranstaltungen sollen
Schwellenangst abbauen**

In den Heimen Kriens steht der ältere Mensch im Mittelpunkt unserer Bemühungen und unseres Schaffens. Das soziale Umfeld ist für unsere Heimbewohnerinnen und Heimbewohner ein wichtiger Aspekt im Alltag. Wir möchten deshalb in den Heimen Kriens einen Begegnungsort schaffen – für Jung und Alt, Gross und Klein.

Verschiedene Anlässe über das ganze Jahr geben Ihnen die Möglichkeit, mit den Menschen rund um die Heime Kriens in Kontakt zu treten. Wir freuen uns über jeden Besuch, sei es an einem Fasnachtsball, an einer Vernissage, am Brunch, am Herbstfest oder einfach in der Cafeteria Grossfeld oder Zunacher zu einem Kaffee und einem Stück Kuchen.

Bald stehen die weihnächtlichen Feierlichkeiten vor der Tür. Der Samichlaus der Gallizunft besucht alle vier Häuser der Heime Kriens und macht den Heimbewohnerinnen und Heimbewohnern seine Aufwartung.

Beachten Sie jeweils die Ausschreibungen im KRIENSinfo oder gehen Sie auf unsere Website.

► www.heime-kriens.ch



Veranstaltungskalender

Wir heissen Sie herzlich willkommen in den Heimen Kriens!

Öffentliche Veranstaltungen 2012

Donnerstag, 16. Februar 2012:
Fasnachtsball Zunacher

Montag, 20. Februar 2012:
Fasnachtsball Grossfeld

Freitag, 30. März 2012:
Kulturtag Vernissage und Bilderausstellung, Cafeteria Zunacher

Mittwoch, 25. April 2012:
Kulturtag Seniorentheater Grossfeld

Sonntag, 29. April 2012:
Kulturtag Brunch, Cafeteria Zunacher

Freitag, 4. Mai 2012:
Kulturtag Jassnachmittag mit Ernst Marti

Mittwoch, 9. Mai 2012:
Kulturtag Zirkustheater, Mehrzwecksaal Zunacher 2

Samstag, 13. Oktober 2012:
Oktoberfest



Schulhaus Gabeldingen

Per Schulbus in die Ersatz-Schulzimmer

Mit einem kurzen Ritual eine Woche nach dem offiziellen Schulbeginn haben sich die vier Schulklassen des Schulhauses Gabeldingen von «ihrem» Schulhaus verabschiedet. Auf einem Grossplakat unterzeichneten die Schulkinder das Versprechen: «Wir kommen wieder!»

Schulglocke und Schulhauschild wurden abmontiert und symbolisch Gemeindepräsidentin Helene Meyer-Jenni überreicht. Die 74 Schulkinder bekräftigten mit ihrer Unterschrift unter das Grossplakat ihr Versprechen: «Auf Wiedersehen – wir kommen wieder!» Dann ging es zu Fuss in die neuen Schulzimmer. Der verspätete Schulstart war nötig

geworden, weil in den Herbstferien Mängel an der Bausubstanz beim Schulhaus Gabeldingen entdeckt worden waren. Das Schulhaus kann nicht mehr benutzt werden, bis weitere Abklärungen erfolgt, über den weiteren Weg entschieden und nötige Arbeiten ausgeführt sind.

Die Klassen haben vorübergehend in anderen Krienser Schulhäusern (Amlehn und Feldmühle) Ersatz-Räumlichkeiten bezogen. Täglich bringt ein Spezialbus die Mehrheit der Kinder (Kindergarten bis vierte Primarklasse) jeweils vom Schulhaus Gabeldingen an die Standorte der Ersatzschulzimmer und nach Schulschluss wieder zurück.

Gemütlich im Vogelnest

Das lange Warten hat sich gelohnt: Vor den Sommerferien wurde unser Spielplatz mit dem von den Kindern anlässlich einer Spielplatz-Planungswerkstatt gewünschten «Vogelnest» ergänzt. Nun wird die grosse Schaukel rege benützt. Sind es tagüber die Kinder unseres Quartiers, schätzen abends Jugendliche und manchmal auch Erwachsene das rhythmische Schwingen im grossen Korb – zu zweit, zu dritt, zu viert im Korb sitzend, plaudernd, lachend, vergnügt. Ein «Znünitisch» und Sitzbänke sind ebenfalls installiert, nun freuen wir uns auf die Holzpyramide zum Klettern, die den Pausenplatz des Kindergartens bereichern wird.



Martin Tiefenbacher



Urlaube für Lernende

An der Volksschule Kriens werden Urlaubsgesuche für Lernende grundsätzlich grosszügig beurteilt. Die Bewilligung individueller Urlaubsgesuche von bis zu drei Tagen obliegt der Klassenlehrperson. Ein Urlaubsgesuch ist zu begründen und von den Erziehungsberechtigten zu unterzeichnen.

Urlaubsgesuche von mehr als drei Tagen und Urlaubsgesuche für die Zeit unmittelbar vor und/oder nach Ferien oder Feiertagen müssen mindestens vierzehn Tage vor dem Urlaub eingereicht werden. Sie sind von der Klassenlehrperson mit einem Antrag an die Schulleitung weiterzuleiten. Wird die Frist nicht eingehalten oder wiederholen sich Urlaubsgesuche, können Anträge auch abgelehnt werden.

Die Schulleitung bittet die Eltern, den Urlaub dem Ferienplan der Volksschule Kriens anzupassen. Mit dem Gesuch um Beurlaubung eines Kindes während der obligatorischen Schulzeit übernehmen die Eltern gemeinsam mit ihrem Kind die Verantwortung dafür, dass der verpasste Schulstoff auf geeignete Weise aufgearbeitet wird.

GOLD ANKAUF



Goldschmiedeatelier
Kurt Müller
Luzernerstrasse 16, Kriens
Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband



LUSTENBERGER
AUDIO VIDEO AG



Entdecken Sie die neuen Dimensionen des Fernsehens!

Willkommen in unseren neu gestalteten Räumen an der Kantonsstrasse 27 in Horw.

Tel. 041 340 58 58
www.lustenberger-tv.ch

K. Wangelers Reinigungen

Gebäudereinigungsfachfrau m.
eidg. Fachausweis

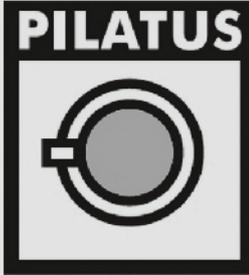
Käthi Wangelers
Obnauerstrasse 46, Kriens
Telefon 041 320 14 36
Natel 076 308 26 79
E-Mail: et-kawa61@hispeed.ch

- Umzugswohnungen mit Abgabe
- Neu- und Umbau
- Frühlingsputz
- Unterhaltsreinigung
- Gewerbe- und Privaträume

Qualitätsreinigung
zu fairen Preisen



WÄSCHEREI PILATUS



- Wäsche- und Hemdenservice
- Textilreinigung
- Vorhangservice
- Duvetpflege/ Bettwäsche
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Waschen und Reinigen grosser Artikel

Annahmestelle für gute Textilreinigung

KRIENS info

Die Hotline für Ihr Inserat:

041 318 34 76

Inserateschluss fürs
KRIENSinfo 1/12 ist am
12. Dezember 2011.

Wir fliegen auf Hamburger.



Neu: Hamburger bei AVIA in Kriens, frisch zubereitet.

shop biströ

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56
Kriens | Tel. 041 311 25 91

AVIA

Einen Hamburger zum 1/2 Preis.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Dezember 2011

5 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Dezember 2011

Gutschein

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Personen, die uns unterstützen und sich mit uns für den Erhalt von Quartierschulen einsetzen.

Das Schulhaus Gabeldingen muss erhalten bleiben!



Verein Schule Gabeldingen

www.progabeldingen.ch

Weil Schulhäuser in die Quartiere gehören

Steueramt/Inkasso

Verfallanzeige 2011

In den kommenden Tagen erhalten viele Steuerkunden die Verfallanzeige 2011 mit der Post zugestellt. Kunden, welche die Akontorechnung für das Jahr 2011 bereits beglichen haben, erhalten keine Verfallanzeige. Ebenfalls keine Verfallanzeige erhalten jene Steuerkunden, welche erst vor kurzem zugezogen sind bzw. für das Jahr 2011 noch keine Rechnung erhalten haben (z.B. provisorischer Rechnungsbetrag kleiner als Fr. 80.-). Die Verfallanzeige liefert aktualisierte Informationen betreffend die geleisteten Zahlungen, Gutschriften und Umbuchungen im Steuerjahr 2011.

Es ist zu beachten, dass zwischen dem Druck der Verfallanzeigen und dem Eintreffen beim Steuerkunden eine Zeitspanne von ca. 10 Tagen liegt. Hauptsächlich dafür verantwortlich ist der kostengünstige Massenversand (B2-Post; Zustellung innerhalb von 6 Arbeitstagen). Zahlungen, welche in den vergangenen Tagen geleistet wurden, konnten deshalb noch nicht in der Verfallanzeige berücksichtigt werden.

Negative Ausgleichszinsen vermeiden

Die Steuern des Jahres 2011 sind bis zum 31. Dezember 2011 zur Zahlung fällig. Dabei gilt es zu beachten, dass nicht die Höhe der Akontorechnung, sondern die Höhe der Schlussrechnung massgebend ist für die Berechnung der negativen Ausgleichszinsen. Bei den negativen Ausgleichszinsen handelt es sich meistens um Beträge, welche deutlich unter Fr. 50.- sind. Trotzdem führen Sie regelmässig zu Diskussionen.

Beispiel:

Akontorechnung; Zustellung	
Juni 2011	Fr. 8000.-
Zahlung bis 31.12.2011	Fr. 8000.-

Schlussrechnung (definitive Rechnung) Versand am	
31.10.2012	Fr. 10 000.-
Fällige Nachsteuer	Fr. 2000.-

Die Nachsteuer ist gemäss Steuergesetz des Kantons Luzern mit dem negativen Ausgleichszins zu belasten. Die Berechnung erfolgt vom 1. Januar 2012 (1. Tag nach Verfall) bis zum Rechnungsdatum der Schlussrechnung

(definitive Rechnung). Die Höhe des Ausgleichszinses wird jeweils im Dezember – gültig ab dem 1. Januar des Folgejahres – durch den Regierungsrat festgelegt. Aktuell liegt der negative Ausgleichszins bei 1%. Bei unverändertem Zinssatz würde dies im obigen Beispiel einen negativen Ausgleichszins von Fr. 16.65 bedeuten (Berechnung für 10 Monate).

Zur Vermeidung der negativen Ausgleichszinsen empfehlen wir Ihnen, die Akontorechnung 2011 frühzeitig zu überprüfen. Die Akontorechnung basiert in den meisten Fällen auf den dem Steueramt bekannten Zahlen des Jahres 2010. Haben sich Ihre Einkünfte oder Abzüge (Kinderabzug, Säule 3a, Weiterbildungskosten, Alimentenzahlungen usw.) gegenüber dem Vorjahr stark verändert, ist eine neue, den aktuellen Verhältnissen angepasste Akontorechnung zu verlangen. Bei geringen Abweichungen kann auch eine Zahlung, welche bis max. 20% über dem Rechnungsbetrag liegt, geleistet werden. Bei grösseren Abweichungen ist immer eine neue Rechnung zu verlangen, ansonsten durch das Steueramt automatische Umbuchungen vorgenommen werden.

Fällt die Schlussrechnung voraussichtlich tiefer aus als die in Rechnung gestellte Akontorechnung, kann nicht einfach der tiefer berechnete Betrag einbezahlt werden. In diesen Fällen ist das Steueramt/Inkasso immer zu informieren, ansonsten im Januar eine Mahnung für den ausstehenden Betrag erstellt würde.

Bei Unklarheiten steht Ihnen das Team des Steueramts gerne zur Verfügung.

Einzahlungsscheine für das Jahr 2012

Im Februar wird die Steuererklärung 2011 verschickt. In den Unterlagen wird ein Einzahlungsschein für Vorauszahlungen 2012 enthalten sein. Wer schon vorher eine Einzahlung für das Steuerjahr 2012 leisten möchte, kann den entsprechenden Einzahlungsschein ab Mitte Dezember bei der Inkassostelle anfordern. Es sind keine Einzahlungsscheine zu verwenden, die nicht für das Jahr 2012 gekennzeichnet sind.

Herzlich willkommen als Krienser Bürger

- Abdi Zeynep, Obernauerstrasse 48
- Al Souleiman Habib, Gallusstrasse 5a
- Bachmann Heinz und Bachmann-Gisler Esther, mit Fabian, Ober-Kuonimattweg 16
- Dodel Ulrich und Dodel-Schwiening Waltraut, Tscharnetstrasse 5
- Domgjoni Emanuell, Gehrstrasse 7
- Duzhmani Vitor, Obernauerstrasse 39a
- Fanger Claudio Helmut Klaus, Himmelrichstrasse 10
- Fanger Daniel Jürg, Himmelrichstrasse 10
- Fanger Niklaus Urs und Fanger-Lüönd Paula Agnes, Himmelrichstrasse 10
- Fanger Sandra Angela, Himmelrichstrasse 10
- Hazeraj Uresa, Lauerzring 33
- Haxhiu Egzontina, Eichenspesstrasse 5
- Jusufi Jusuf, Mühleweg 3
- Krasniqi Bujar, Grosshaslistrasse 12
- Krishnakaran Arthy und Krishnakaran Mathusha, Roggerthalde 11
- Lodewyck Cecilia, Ehrendingenstrasse 20
- Lodewyck Johann und Lodewyck-Rink Gabriele, Ehrendingenstrasse 20
- Medimurec-Schneider Annemarie, Ober-Kuonimattweg 12
- Nacev Zoran und Nacev-Stanic Kristina mit Benjamin und Noemi, Brunnmattstrasse 16a
- Pantelic Vladeta und Pantelic-Panic Irena mit Andjela und Lena, Kosthausstrasse 10
- Poggi Paolo, Brunnmattstrasse 18b
- Rasevic Daniel, Obernauerstrasse 64
- Useini-Selmani Arijeta mit Amin, Iman und Amar, Schlossweg 4

Einbürgerungsgesuche

Für das Bürgerrecht von Kriens bewerben sich folgende ausländische Staatsangehörige:

- Alford Larisa, mit Edward und David, Luzernerstrasse 59
- Duarte Rizzo Nadine, Sackweidhöhe 6
- Hazeraj Muhamet, Lauerzring 33
- Kandasamy Pirabakaran und Pirabakaran Rathika, mit Sujeevan und Abinaya, Luzernerstrasse 88
- Kuljancic Avdulah und Kuljancic-Jahic Enisa, Luzernerstrasse 84
- Lakic Kojo, Lakic-Lazic Mira, mit Vedran, Obernauerstrasse 48
- Mehra Rohitash, Spitzmattstrasse 14
- Milakovic Milan, Mühleweg 1
- Milakovic Mladen, Mühleweg 1
- Passos Teixeira Cristina Maria, Schachenstrasse 45
- Rageh Ramee Aref, Schachenstrasse 28
- Sulic Kammermann, Vesna, Chutweg 6
- Urlau Joana, Oberhusrain 47

Stellungnahmen bis 21. Dezember 2011 an: Gemeindeverwaltung Kriens, Bürgerrechtskommission, Schachenstrasse 13, Postfach 1247, 6011 Kriens

Wie sich im Wasser das Gesicht spiegelt, so ist ein Mensch im Herzen des andern. *Bibel, Sprüche 27,19*

Die Bibel lehrt uns Menschen, miteinander richtig umzugehen und auf Gott zu hören. Denn er kennt uns Menschen und will, dass auch wir ihn suchen und ihm die Ehre geben. – Herzlich willkommen!

Gemeinde Christi, Bruchstrasse 10, 6003 Luzern
www.gemeindechristi.ch

Do. 20.00 Uhr und So. 10.00 Uhr



Wir setzen uns für den Freiraum von Kindern und Jugendlichen ein.

www.projuventute-luzern.ch
Postkonto 60-719566-6



Mitglied
Gewerbeverband

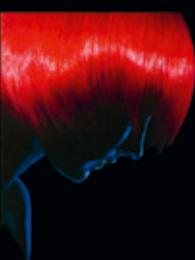
Elektrodienstleistungen für Kunden sind unsere Erfahrung.

Persönlich engagiert.

CKW Conex AG Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11, 6010 Kriens
T 041 322 01 30, F 041 322 01 31, www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

CKWconex*



UNSERE TOP-ANGEBOTE

gültig vom 01. bis 31. Dezember 2011

Herren:

Waschen, schneiden, fönen,
statt 39.- CHF, jetzt nur: **32.- CHF**

Frauen:

(Kurzes Haar), Waschen,
schneiden, fönen, statt 69.-
jetzt nur: **55.- CHF**

(ausgenommen Sonderangebote
und bereits reduzierte Waren)

6010 Kriens • Luzernerstr. 59

Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis
Donnerstag 9:00 bis 18:30 Uhr
Freitag 9:00 bis 20.00 Uhr,
Samstag 8:00 bis 16:00 Uhr

COIFFEUR

Betz

Nail design

www.coiffeurbetz.ch
e-mail: coiffeurbetz@aol.com

Wir sind für Sie zu erreichen unter
Tel.: 041 310 93 53

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

EGLI BESTATTUNGEN

LUZERN UND UMGEBUNG

Hallwilerweg 5, 6003 Luzern
Nähe Pilatusplatz

www.egli-bestattungen.ch

24 h-Tel. 041 211 24 44

ARNOLD & SOHN
Bestattungsdienst AG

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern

☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit über 40 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
- ◆ Särge aus Schweizer Produktion
- ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
- ◆ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge

www.arnold-und-sohn.ch



HAGER IMBACH

BESTATTUNGSDIENSTE UND TRAUERBEGLEITUNG

- Särge aus Krienser Produktion
- Tag und Nacht Bestattungsdienst
- Erdbestattungen / Kremationen
- Anzeigen in allen gewünschten Medien
- Überführungen im In- und Ausland

Mitglied

Gewerbeverband

Am Brüggli, 6010 Kriens · www.hagerimbach.ch

Telefon 041 340 33 02

BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften

Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da.
Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.

BRUNNER
DRUCK UND MEDIEN

Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens
Telefon 041 318 34 18
digitaldruck@bag.ch

Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Dezember 2011 einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr. Es feiern am:

4. Dezember
Marti-Suter Bertha,
Grossfeldstrasse 6,
den 95. Geburtstag

7. Dezember
Peter Jakob,
Specht 153,
den 92. Geburtstag

10. Dezember
Eibicht-Myslik Vlasta,
Rosenstrasse 9,
den 85. Geburtstag

15. Dezember
Chiquet-Reimann Wilhelmine,
Horwerstrasse 35,
den 85. Geburtstag

15. Dezember
Hartmann-Gautschi Lilly,
Schachenstrasse 25,
den 85. Geburtstag

19. Dezember
Wiederkehr-Gander
Josefine, Luzernerstr. 64,
den 92. Geburtstag

21. Dezember
Fischer-Schwander Marlis,
Klösterlistrasse 13,
den 92. Geburtstag

24. Dezember
Schacher-Surbeck Gertrud,
Luzernerstrasse 7,
den 93. Geburtstag

25. Dezember
Egli-Stöckli Elise,
Erlenweg 10,
den 97. Geburtstag

25. Dezember
Wasmer-Wechsler Katharina,
Obernauerstrasse 34,
den 85. Geburtstag

26. Dezember
Garattini Margherita,
Horwerstrasse 35,
den 97. Geburtstag

27. Dezember
Gehrig Alfred,
Horwerstrasse 33,
den 94. Geburtstag

27. Dezember
von Moos-Zumstein
Margarita, Hofmattweg 4,
den 91. Geburtstag

27. Dezember
Scherrer Rosa,
Horwerstrasse 35,
den 90. Geburtstag

Todesfälle Oktober 2011

ZIMMERMANN led. Waldis Hermina, geb. 20.4.1930, gest. 4.10.2011, Luzernerstrasse 14 – SENN led. Steiner Emma, geb. 1.11.1926, gest. 6.10.2011, Grossfeldstr. 6 – SCHWIZER Kurt, geb. 30.11.1960, gest. 7.10.2011, Mittlerhusweg 34 – BAUMGARTNER Nicole, geb. 21.5.1999, gest. 13.10.2011, Sonnenbergstrasse 35 g – ODERMATT Julius Josef, geb. 28.4.1922, gest. 17.10.2011, Eichenspesstr. 14 – WOLF

Johann Ernst, geb. 17.2.1923, gest. 17.10.2011, Fenkernweg 9 – SCHNÜRIGER Josef Achille, geb. 5.10.1936, gest. 20.10.2011, Grossfeldstrasse 6 – YAMALI Aysun, geb. 10.7.1986, gest. 21.10.2011, Eichenspesstr. 1 – WILLMANN led. Vogel Marie, geb. 1.11.1923, gest. 23.10.2011, Horwerstrasse 33 – HAVERKAMP Werner, geb. 15.6.1934, gest. 25.10.2011, Schachenstr. 8 – AREGGER Maria Josefa, geb. 28.7.1921,

gest. 25.10.2011, Riedstrasse 7 – LINZ Hans, geb. 24.9.1935, gest. 26.10.2011, Pulvermühlweg 6 – JAGGI Kurt, geb. 12.1.1927, gest. 27.10.2011, Hofmattweg 4 – FREY led. Schwegler Marie Louise, geb. 9.12.1940, gest. 29.10.2011, Rosenstrasse 8 – CERRI Giacomo, geb. 2.12.1921, gest. 30.10.2011, Horwerstr. 33 – BISSEGGER led. Wimmersberger Hedwig, geb. 31.3.1919, gest. 30.10.2011, Grossfeldstrasse 6

Baubewilligungen vom 7.–26. Oktober 2011

Bauherrschaft: Vivian und Urs Fankhauser-Feitknecht, Wichlernweg 8, 6010 Kriens, Objekt: Balkonverglasung, Parz.Nr. 4834, Wichlernweg 8, Geb.Nr. 3383, Planverfasser: Glaserei Felber GmbH, beim Bahnhof, 6312 Steinhausen

Bauherrschaft: Hanna und Peter Geissbühler, Sidhaldenstrasse 14c, 6010 Kriens, Objekt: neues Fenster in Küche, Fenstererweiterung Wohnzimmer, Parz.Nr. 4447, Sidhaldenstrasse 14c, Geb. Nr. 2725, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrschaft: AJO Finanz AG, c/o Agima-Zitag, Gibraltarstrasse 34, 6000 Luzern 7, Objekt: Neubau Kinderspielplatz auf Flachdach, Parz.Nr. 5644, Sternmatt 1, Geb.Nr. 3515, Planverfasser: Beat Müller, Zückerstrasse 11, 6017 Ruswil

Bauherrschaft: STWEG Lauerzring 24–32, Kriens, vertr. durch Franz Bucher Immobilien-Treuhand, Gallusstrasse 1, 6010 Kriens, Objekt: Erstellen von 8 Autoabstellplätzen, Parz.Nr. 4908, Lauerzring, Geb.Nr. 3169–3173, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrschaft: Daniel Imfeld, St. Niklausengasse 15, 6010 Kriens u. Martin und Carmen Staubli-von Arx, Adligenswilerstrasse 121, 6006 Luzern, Objekt: Projektänderung für Neubau von zwei zusammengebauten Einfamilienhäusern, Parz.Nrn. 1252 und 5991, Kreuzstrasse 19 und 19a, Planverfasser: André Bügler, Architekt, Mariahilfsgasse 3, 6004 Luzern

Gesuchsteller: TopCC AG, Zentralverwaltung, Schlachthofstrasse 12, 9015 St. Gallen, Objekt: Anbringen von befristeter Firmenwerbung, Parz.Nr. 5722, Ringstrasse 37, Geb.Nr. 4087, Planverfasserin: Litex AG, Rütistrasse 14, 9050 Appenzell

Bauherrschaft: Baudepartement Kriens, Tiefbau/Werke, Schachenstrasse 6, 6010 Kriens, Objekt: Sanierung des Fahr- und Wanderweges Bodenmatt-Schlag, Parz.Nrn. 1346, 1347 und 1348, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrin: Andritz Hydro AG, Obernauerstrasse 4, 6010 Kriens, Objekt: Anbau einer Fluchttreppe an die Nordfassade des bestehenden Hofgebäudes D, Parz.Nr. 662, Obernauerstrasse 4, Planverfasser: Bauerneuerung Geissmatt GmbH, Geissmatthalde 5, 6004 Luzern

Bauherrschaft: Natur-Drogerie Späni AG, Luzernerstrasse 14, 6010 Kriens, Objekt: Umbau/Sanierung und Ersatz Reklame, Parz.Nr. 463, Luzernerstrasse 14, Geb.Nr. 18, Planverfasser: Brem + Zehnder AG, Innenarchitektur, Kesslerstrasse 1, 5037 Muhen

Bauherr: René Herbst, Feldhöfli 44, 6012 Obernau, Objekt: Anbau eines Vordaches, Parz.Nr. 5430, Feldhöfli 44, Geb.Nr. 3408, Planverfasser: Odermatt Metallbau AG, Dattenmattstr. 12, 6010 Kriens

Einwohnerrats- und Gemeinderatswahlen vom 6. Mai 2012

Gemeinsame Wahlplattform im Jahr 2012

Politische Parteien und Gruppierungen wie auch einzelne Stimmberechtigte, die sich direkt an den Einwohnerrats- und Gemeinderatswahlen vom 6. Mai 2012 beteiligen, können sich an zwei gemeinsamen Aktionen beteiligen:

- Die Kosten für den Versand (ohne Druck der Kandidatenbroschüren) werden durch die Gemeinde Kriens übernommen.

Anmeldung bis 31. Januar 2012.

- In der April-Ausgabe 2012 des KRIENS-info wird es wieder eine Wahlbeilage geben,

die allen Haushalten zugestellt wird. Dabei wird Platz für Kandidaten- und Parteienprofile in Normgrössen als Inseraterraum zu speziellen Konditionen zur Verfügung gestellt. Die im Parlament vertretenen Parteien wurden direkt informiert. Weitere interessierte Kreise erhalten Zusatzinfos (mit Terminen und Tarifen) auf Anfrage.

Bestellung bis 31. Januar 2012.

Einwohnerkontrolle Kriens
Reto Hunger, Tel. 041 329 62 53,
reto.hunger@kriens.ch

buonavita
Gesundheitspraxis



GEMEINSCHAFTSPRAXIS

Schachenstrasse 8
6010 Kriens
078 677 09 37
info@buonavitapraxis.ch
www.buonavitapraxis.ch

Cornelia Lichtsteiner
dipl. Atemtherapeutin IKP,
Atem- und Massagetherapie
079 455 50 12
info@cornelialichtsteiner.ch
www.cornelialichtsteiner.ch

Corinne Berger
ärztl. dipl. Masseurin,
Manuelle Therapie,
Pilates Care
078 677 09 37
info@buonavitapraxis.ch
www.buonavitapraxis.ch

GRUPPENKURSE

Pilates Care Training	Dienstag	18.00–19.00 Uhr
	Freitag	08.30–09.30 Uhr
Pilates für Männer	Dienstag	19.00–20.00 Uhr
Autogenes Training	Dienstag	17.00–18.00 Uhr
Entspannung über Mittag	Freitag	12.00–13.00 Uhr

Gesundheit



Die
Hotline
für Ihr
Inserat:

041
318 34 76

Redaktions-
schluss fürs
KRIENS info
1/12 ist am
12. Dezember

**Bewegung
und Entspannung
vor und nach
der Geburt**

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- Geburtsvorbereitungsweekend für Paare
- Rückbildung nach Pilates

Carmen Zimmermann-Steiger
dipl. Hebamme FH
Gärtnerweg 20, 6010 Kriens
Telefon 079 565 05 82
kontakt@hebamme-luzern.ch
www.hebamme-luzern.ch

SEIT 10 JAHREN

**SKARABÄUS
Raum für Kunst
und Therapie**

Mühlerain, 6010 Kriens

- Malen u. Gestalten für
Kinder ab 4 Jahre
- Erwachsene

in kleinen Gruppen und einzeln.

Mit Leib und Seele malen.
Mit Farben, Formen, Materialien
und Techniken experimentieren.

Kirsten Jenny-Knauer
dipl. Kunst-/Maltherapeutin
041 320 31 29 / 079 276 30 91
kirsten.jenny@bluewin.ch

www.skarabaekunst.com



20 Jahre Erfahrung

Margrit Z'berg
dipl. Astrologin API
Farbdiagnostik nach
Bruno Huber
Psychosynthese



Feldmühlestrasse 4
6010 Kriens
Tel. 041 320 12 74
Nat. 076 326 12 74

E-Mail:
margrit.zberg@freesurf.ch

**Sich selber kennenlernen ...
Astrologie-Beratung
Astrologie-Ausbildungskurse**

**Amplifon – kostenlose
Hörberatung mit Hörtest**

Machen Sie jetzt den jährlichen Gehör Check-up bei Amplifon
und lassen Sie sich im Leben nichts mehr entgehen.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 / 13.00 – 17.30 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Amplifon AG
Luzernerstr. 11, 6010 Kriens
Tel. 041 320 52 45



Immer in Ihrer Hörweite.

www.amplifon.ch

Praxis für

Shiatsu

Martin Senn



**Ausgleichende Körperarbeit
Raum für Entfaltung**

Dipl. Shiatsu-therapeut SGS
Senti-Strasse 12, 6010 Kriens
041 211 09 10

www.shiatsu-senn.ch

Avène Beratungstag, 9. Dezember 2011



Wir freuen uns, Sie zur **individuellen Hautpflege-Beratung von Avène** einzuladen. Während dem Beratungstag am 9. Dezember 2011 erhalten Sie nützliche Tipps zur täglichen Pflege Ihrer Haut. Zudem überreichen wir Ihnen nach jeder Beratung Produktmuster, die perfekt auf Ihren Hauttyp abgestimmt sind.

Ihr Geschenk: Beim Einkauf von Avène Produkten im Wert von CHF 30.– erhalten Sie zusätzlich ein exklusives Avène-Geschenk!

Vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Beratungstermin in der **Coop Vitaly Apotheke, Schappe Center, Kriens**, Tel: 041 322 19 20

EAU THERMALE
Avène

Informationen zu unseren Aktionen, Dienstleistungen und Standorten: www.coopvitaly.ch



coop

Für mich und dich. **vitality**

BON
Kriens 12.2011

**APOTHEKE
SUN STORE**

**Privilege
PARFÜMERIE**

www.sunstore.ch

20%

Rabatt *



Pilatusmarkt

Ringstrasse 19
6010 Kriens

Tel. +41 (0)41 342 13 31
Fax +41 (0)41 342 11 70

* **Gültig bis 31.12.2011.** Nicht mit anderen Vorteilen kumulierbar und gemäss den allgemeinen Geschäftsbedingungen. 1 Bon pro Person.



Praxis für Körperarbeit

- Fussreflexzonen-Massage
- Intuitive Körper- und Atemtherapie
- Einzel Sitzungen und Gruppenangebote
- **Craniocacral-Therapie**
- Trauma-Healing

Einzel Sitzungen und Gruppenangebote

Monique von Arx, dipl. Therapeutin und Pädagogin, Tel. 041 320 99 68

Krankenkassen- anerkannt

www.breath-of-life.ch



Shiatsu – die Kunst des Berührens

Elisabeth Seifried
dipl. Shiatsu-Therapeutin TCM
6012 Obernau
Tel. 041 320 83 67

Krankenkassen - anerkannt

Shiatsu unterstützt und hilft bei:



- ⊗ Heilungsprozessen
- ⊗ Verspannungen
- ⊗ Schmerzen
- ⊗ Kopfweh / Migräne
- ⊗ Rückenproblemen
- ⊗ Entspannung bei Stress
- ⊗ Herstellen des inneren Gleichgewichts
- ⊗ Stärkung des Immunsystems und bei vielem anderem

Die Form liegt



im Schnitt

Coiffure Erni

6010 Kriens
Fenkernstrasse 29
Tel. 041 320 50 59

Damen und Herren

Hör mal...

**Diskreter mit
„Knopf im Ohr“
von...**



hörmann

Hörakustik Hörmann
Habsburgerstrasse 19, 6003 Luzern
www.hoermann-hoeren.ch
Telefon: **041 210 57 58**

KLEINTIERPRAXIS
WYDENHOF

Öffnungszeiten

MO-FR 8.00-12.00, 13.30-18.00 Uhr
DI 8.00-12.00, 13.30-19.00 Uhr
SA 8.00-12.00 Uhr

Notfalldienst organisiert.

Kleintierpraxis Wydenhof

Dr. med. vet. FVH Thomas Amrein,
Fachtierarzt für Kleintiere
med. vet. Samuel Isler, Tierarzt
Alpenstrasse 3, 6010 Kriens
Tel. 041 310 99 22, Fax 041 310 99 28
www.tierarzt-kriens.ch

Spezialtag Louis Widmer



Haben Sie Fragen zur Haut und zur optimalen Pflege?

Es erwartet Sie bei uns eine Hautpflegespezialistin von Louis Widmer. Zudem überreichen wir Ihnen Gratis-Produktproben, welche auf Ihren Hauttyp abgestimmt sind. Beim Kauf von Louis Widmer Produkten ab CHF 50.- überraschen wir Sie mit einem exklusiven Geschenk.

Besuchen Sie uns am **16. Dezember 2011** in der **Coop Vitality Apotheke, Schappe Center, Kriens**

**Louis
Widmer**

Informationen zu unseren Aktionen, Dienstleistungen und Standorten: www.coopvitality.ch

Für mich und dich. **coop vitality**

KRIENS HILFT MENSCHEN IN NOT

Krienser Velos für Afrika

Der diesjährige Jubiläums-Zmittag im Johanneszentrum stand ganz im Zeichen unseres Hilfsprojektes «Velos für Afrika». Alte Velos – egal in welchem Zustand – konnten beim Parkplatz Johanneszentrum abgegeben werden.

Mit Krienser Hilfe wird in Nshamba, Tansania, eine Velowerkstatt aufgebaut, die von einer Gruppe Jugendlicher selbst verwaltet wird. Es wurden 350 Velos gesammelt, vom alten Militärvelo übers Kindervelo bis zum ausrangierten Rennvelo, und damit zwei Lastwagen gefüllt. Am Suppen-



Fotos: B. Stocker

tag durften 140 Gäste anstelle der traditionellen Suppe ein feines Mah-Meh geniessen.



KRIENSER GUUGGENMUSIGEN

«Jede Kappe zählt» bei «Jeder Rappen zählt»



Foto: ZVG

«Geben ist seliger denn Nehmen» – unter diesem Leitgedanken wurde die Idee «Jede Kappe zählt» geboren, als wir vernommen haben, dass im Dezember die Glasbox mit Nik Hartmann nach Luzern kommt, um für «Mütter in Not» zu sammeln.

Sämtliche Krienser Guuggenmusigen unterstützen diese Aktion und freuen sich, wenn die Krienser Bevölkerung mithilft, denjenigen zu helfen, welche nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Ab November verkaufen wir Samichlauskappen zum Preis von Fr. 5.-. Wer will schon Aussen-seiter sein und nicht eine solch tolle Kappe besitzen? Sie vielleicht? Deshalb unterstützen Sie uns mit dem Kauf einer Kappe – diese können an

den unten aufgeführten Verkaufsstandorten oder bei allen Guuggenmusigen gekauft werden. Den Erlös des Verkaufs spenden wir vollumfänglich an «Jeder Rappen zählt».

Verkaufsorte sind:

- 3. Dezember, Hofmattplatz
- 8. Dezember, im Dorf Kriens nach Samichlausumzug
- 9.–11. Dezember, Weihnachtsmarkt Kriens

Kappen können auch bestellt werden unter j kz@uups.ch. Weitere Infos finden Sie auf www.facebook.com/JedeKappeZaehlt.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

GALLI-ZUNFT KRIENS

Samuele Donatelli ist Gallivater 2012

Am Bot vom 22. Oktober wurde Samuele Donatelli als Gallivater 2012 vorgestellt. Samuele Donatelli ist in Kriens aufgewachsen und wohnt mit seiner Frau Beatrice und den Kindern Marco, Manuel und Angela an der Bergstrasse. Heute ist Samuele Donatelli Generalagent bei der ZURICH Versicherung in Luzern und seit 2010 Präsident der FDP Kriens. Seine Hobbys sind Elektrobass-Gitarre, Schwimmen und natürlich die Galli-Zunft Kriens. Beatrice Donatelli führt nebst dem

Beruf als Hausfrau und Mutter noch eine Massagepraxis; bietet Farb- und Modestilberatung sowie Ernährungsberatungen an.

Mit Samuele Donatelli hat die Galli-Zunft Kriens auch dieses Jahr wieder einen «waschechten» Krienser, der für das Brauchtum und die Galli-Zunft einsteht.

An der feierlichen Inthronisation vom 16. Januar auf dem Dorfplatz wird er dann in das Amt als Gallivater eingesetzt.



Foto: ZVG

SKICLUB KRIENS

Schweizer Meisterschaften in Einsiedeln

An den Schweizer Meisterschaften in der Nordischen Kombination wie im Spezialspringen in Einsiedeln vom 8.–9. Oktober wurde der Skiclub Kriens äusserst würdig durch Jan Kirchhofer vertreten.

Am Samstag fand die Nordische Kombination statt. An diesem Wettkampf, der mit den Herren stattfand, belegte Jan Kirchhofer nach dem Springen den hervorragenden 2. Zwischenrang. Nach dem Fusslauf (Joggen) belegte er bei den Herren den ausgezeichneten 5. Rang. Das heisst, dass er die Juniorenkategorie voll im Griff hatte, denn bei den Junioren wurde Jan Schweizer Meister der Nordischen Kombination. Da Jan Kirchhofer am Samstag mit einer tollen Sprungleistung überzeugte, konnte er am Sonn-

tag das Team ZSSV verstärken und bei den Spezialspringen der Herren den hervorragenden 7. Rang belegen. Somit deklassierte er einzelne Spezialspringer mit Swiss-Ski-Kaderstatus, sogar den Schweizer Meister der Nordischen Kombination Tim Hug, der am Samstag noch vor Jan Kirchhofer klassiert war. Dank seinen Leistungen konnte das Team ZSSV – das durch Ronny Heer betreut wurde – die bronzene Auszeichnung gewinnen. Herzliche Gratulation an Jan Kirchhofer für seine super Leistung. Mach weiter so!



Foto: zvg

Team ZSSV mit Simon Ammann, Jan Kirchhofer (vordere Reihe, 2. v. r.)

JUGENDTHEATER HTK KRIENS

Der gestiefelte Kater

Nach dem Original von Charles Perrault. Umgeschrieben für das Jugendtheater Kriens HTK durch Daniel Schwerzmann sen.

Seit über 30 Jahren machen kleine Leute grosses Theater um die Weihnachtszeit.



Foto: zvg

Dieses Jahr sind 13 Kinder und Jugendliche in unzähligen Proben daran, das bekannte Märchen «Der gestiefelte Kater» einzustudieren. Mit viel Engagement lernen die kleinen Schauspieler ihre Texte und Stellungen auswendig, auch die passende Mimik und Gestik darf nicht fehlen. Es ist nach über 30 Jahren fast schon Tradition, dass das Jugendtheater Kriens HTK um die Weihnachtszeit ein klassisches, bekanntes Märchen spielt.

Lassen Sie sich verzaubern und kommen Sie in das Märchenland, in dem Katzen sprechen, wunderschöne

Aufführungsdaten sind:

SA, 17. Dezember; SO, 18. Dezember; MI, 21. Dezember; SA, 24. Dezember, jeweils um 14.30 Uhr, Kino Scala

Vorverkauf ab 1. Dez., MO-FR, 8.00–11.30 Uhr, Tel. 077 459 04 66

Preis: Erwachsene Fr. 12.–; Kinder 6–12 J. Fr. 8.–; Familyticket: 2 Erwachsene, 4 Kinder Fr. 40.–

Prinzessinnen, böse Zauberer und der König mit seinem Gefolge ihre Aufwartung machen.

CHOR BRUDER KLAUS

Die Krönungsmesse

Wir heissen Sie herzlich willkommen am Samstag, 10. Dezember, 20.00 Uhr in der Kirche Bruder Klaus. Mit Freude und Begeisterung haben wir uns auf dieses Konzert vorbereitet. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen und hoffen, dass Sie die wunderbare Musik von W.A. Mozart mit uns geniessen werden.

Die Krönungsmesse für Soli, Chor und Orchester, entstanden 1779 in Salzburg, zählt zu den ganz grossen Juwelen im jahrhundertealten Schatz der Kirchenmusik. Lange dauerten die Diskussionen an, zu welchem Anlass diese

Messe komponiert wurde. Man vermutete immer wieder, dass die Komposition im engen Zusammenhang mit der Krönung des weltlichen Herrschers zu tun hätte, so können wir heute davon ausgehen, dass sie zum Jubiläum des Mariengnadenbildes der Wallfahrtskirche Maria Plain bei Salzburg entstand.



Foto: zvg

Programm Sinfonie in F/Laudate Dominum

Mitwirkende sind: Agnes Hunger (Sopran), Liv Lange (Mezzosopran), Eelke van Koot (Tenor), Christiaan Peters (Bass), Chor Bruder Klaus, verstärkt als «mozart singers», Gallus Ensemble verstärkt. Leitung: Dominik Kiefer; Orgel: Johanna Imbach; Gesamtleitung: Ruedi Frischkopf

Freier Eintritt, Türkollekte



Keller

Ihr Fleischfachmann

ZEIT DER GENÜSSE

Unser Hit
Chinoise Fr. 55.-/kg
gemischt, gerollt

Apero, Brunch

- Rauchlachs, Forellen
- Fest-Pasteten, Terrinen
- Salami- und Käsespezialitäten
- Traiteurplatten fertig nach Ihren Wünschen

Tischgrill und Fondues

auch mit Raclette-Käse fertig geschnitten auf Platte, auch gemischt, dazu unsere feinsten Haus-Saucen und Antipasti

Festmenüs auch ofenfertig

- Bratschinken
- Schweinsfilets und Steaks im Teig
- alle Braten ofenfertig mariniert
- Gratin in Schale auch mit Gemüse

Geflügel

- Pouletbrüstli gefüllt
- Trutenbraten im Mantel spezial
- frische Kaninchen, Enten, Truthahn und Gans auf Bestellung und vieles mehr...

Geschenkkörbe

jede Grösse, feine Weine

Wir erfüllen alle Ihre Wünsche, kommen Sie vorbei...

Genussvolle Festtage wünscht Ihnen

F. Keller, Ihr Fleischfachmann

Kriens

Luzernerstrasse 9

Telefon 041 320 44 52

Parkplätze vor dem Haus

Mitglied Gewerbeverband



Small Foot

SMALL FOOT WÜNSCHT IHNEN EINE BESINNliche ADVENTSZEIT

HERLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN IM JAHR 2011

Die KINDERKRIBBE KRIENS

www.small-foot.ch
info@small-foot.ch
Tel: 041 320 54 24

Velociped, Kriens

Chlaus-Geisseln: Reparatur und Verkauf im Velociped



pd/ Zwischen Allerheiligen und Samichlaus täuscht und chlöpft es in Kriens. Dann ist die Geislechlöpfsyt. Ein toller, urchiger Brauch. Damit Gross und Klein chlöpfen kann, bietet die Velowerkstatt Velociped an der Luzernerstrasse 16 ein grosses Sortiment an Geisseln mit dem nötigen Zubehör. Die Geisseln werden passend zum Alter und dem Können der Chlöpfer in verschiedensten Längen angeboten. Es gibt eine gute Auswahl an Zwicken. Vorrätig sind auch Holzstäbe in unterschiedlichen Längen und die so genannten «Schlössli» zum Flickern von abgewetzten Seilen. Zudem bietet das Velociped einen Reparatur-Service für die Chlaus-Geisseln an.

Den Geisselverkauf hat das Velociped von Franz Küenzi übernommen. Dieser hat in seinem Sattlergeschäft bis vor zwei Jahren die Krienser Dorfjugend mit Geisseln versorgt und den Mannen vom Velociped das Handwerk, Tricks und Kniffs rund um die Geisseln weitergegeben. Die Geisseln stammen übrigens aus der Region: Die wärschaften, qualitativ hochstehenden Hanfseile werden von der Seilerei Herzog in Willisau in Handarbeit hergestellt.

Mehr Informationen zu den Chlaus-Geisseln findet man auch auf der Velociped-Website unter www.velociped.ch

Velociped, Kriens
041 320 53 51
www.velociped.ch



PARTEIEN



Abstimmung: Ja zum Budget 2012 mit Steuererhöhung

Weil mit dem Budget 2012 eine Steuererhöhung von 1/20 Einheit verbunden ist, müssen sich die Krienser Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Urne zur Vorlage äussern. Das Budget weist trotz Steuererhöhung und Grundstückverkäufen ein Defizit von 1,8 Mio. Franken auf.

Die Krienser Finanzpolitik ist in den letzten Jahren in eine Sackgasse manövriert worden, aus der weder Gemeinderat noch Einwohnerrat einen Ausweg gefunden haben. Obwohl bereits bekannt war, dass der Kanton einen Betrag von 5 Mio. Franken für Pflegekosten auf die Gemeinde überwälzt und die kantonale Steuersenkung die Steuererträge massiv mindern würde, ist eine Steuersenkung durchgepaukt worden. Beträge in dieser Grössenordnung können nicht einfach weggezaubert werden. Und weitere substantielle Einsparungen sind gar nicht mehr möglich. Wohin solche Sparpolitik führt, werden wir am Beispiel des Schulhauses Gabeldingen sehen.

Steuererhöhungen sind nie populär. Wir empfehlen den Krienser Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern dem Budget mit der moderaten Steuererhöhung zuzustimmen.

Dreikönigsfest der CVP am Freitag, 6. Januar 2012

Wir wünschen allen Freunden und Sympathisanten der CVP frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie an unserem Dreikönigsfest begrüßen könnten. Wir werden die Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinde- und Einwohnerrat nominieren.



JCVP Kriens unterwegs und Freunde der JCVP Kriens

Im Herbst fand der diesjährige JCVP-Kriens-unterwegs-Anlass statt. Wir besichtigten zusammen die Zivilschutzanlage Sonnenberg und durften eine sehr interessante Führung erleben, anlässlich welcher wir viele spannende Hintergrundinformationen erhalten haben. Daraufhin tauschten wir uns darüber aus, wie wir uns wohl in dieser Zivilschutzanlage gefühlt hätten, wäre einmal der Ernstfall eingetreten.

Vor Kurzem bedankten wir uns bei den Freunden der JCVP Kriens mit einem Vortrag von Herrn Prof. Markus Arnold über «das C in der Politik». Prof. Arnold schilderte uns eindrücklich, was das C bedeutet und in welcher Weise es heute in der Politik noch angebracht ist. Er erklärte uns, dass sich christlich verantwortete Politik einem christlichen Menschenbild verpflichtet und dass dies letztendlich alle Parteien betrifft. Anschliessend an den Vortrag genossen wir einen feinen Apéro.

Als Freund der JCVP Kriens können Sie miterleben, welche Ideen wir verfolgen, wo wir aktiv sind und was wir erreichen konnten. Sind auch Sie interessiert? Senden Sie uns bitte ein Mail an madeleinezemp@yahoo.com oder finden Sie mehr Informationen unter www.jcvp-kriens.ch.

Die JCVP Kriens wünscht allen Krienserinnen und Kriensern frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2012!



Die Liberalen Kriens: Liberal und offen denkende Menschen für eine bürgernahe Politik

Bereits laufen die Vorbereitungen für die Gemeindewahlen im nächsten Jahr. Am 6. Mai 2012 werden Gemeinde- und Einwohnerrat für vier Jahre neu gewählt. Liberal und offen denkende Menschen, die ihr Wissen und Engagement für die Allgemeinheit und für eine bürgernahe Politik einsetzen wollen, sind gefragt. Unser Ziel ist, Kriens als attraktive Gemeinde in der Agglomeration Luzern mit einem ausgewogenen

Verhältnis zwischen einem sinnvollen, gemeindeeigenen Leistungsangebot und der dafür geforderten Abgeltung über tragbare Steuern und Gebühren weiterzuentwickeln. Im Mittelpunkt steht dabei der selbstverantwortliche Mensch mit seinem Anspruch auf Freiheit, Sicherheit und Chancengleichheit heute und in Zukunft. Interessierte Personen, die bereit sind, aktiv in der FDP Kriens und am politischen Geschehen der Gemeinde mitzuwirken, können sich beim Präsidenten der FDP Kriens, Samuele Donatelli (samuele.donatelli@gmail.com), melden.

An dieser Stelle gratulieren wir unserem Parteipräsidenten Samuele Donatelli herzlich zur Wahl als Gallivater 2012. Wir freuen uns mit ihm auf die Inthronisation am Samstag, den 14. Januar 2012 um 15.00 Uhr auf dem Dorfplatz und wünschen ihm eine rüddige Fasnacht.



Gemeinderätliche Planungsberichte «Versorgungskonzept Gesundheit und Alter Kriens» sowie «Machbarkeitsstudie Grossfeld»

Wir haben vor mehr als zwei Jahren dem Gemeinderat eine Petition eingereicht mit folgendem Inhalt:

In Kriens fehlt es an Pflegebetten für unsere pflegebedürftigen Einwohner. Wir fordern Sie daher auf, unverzüglich die Planung eines neuen Pflegeheimes an die Hand zu nehmen und/oder einer privaten Trägerschaft für die Planung und Inbetriebnahme eines zusätzlichen Pflegeheimes behilflich zu sein.

Ausschlaggebend für unsere Petition war die Tatsache, dass für einen Eintritt ins Pflegeheim lange Wartezeiten bestehen und über 50 Krienser Einwohner in auswärtigen Heimen untergebracht sind.

Wir haben den über 200 Seiten umfassenden Bericht studiert. Der Gemeinderat empfiehlt eine Nutzungsvariante, bei der das bestehende 40 Jahre alte Heim Grossfeld abgerissen wird und auf dem Areal ein Heim für Pflegebedürftige und Wohnungen für betreutes Wohnen erstellt werden sollen. Wir haben den Gemeinderat wissen lassen, dass wir vom Planungsbericht nicht viel halten und deshalb diesen Bericht ablehnend zur Kenntnis nehmen. Hauptgrund war dabei, dass unser Begehren, eine private Trägerschaft zu prüfen, nicht erfolgte und dass mit dem Abbruch eines architektonisch gut gestalteten Gebäudes wertvolles Kapital vernichtet werde.

Kriens kann und darf sich in den nächsten Jahren nicht den Luxus leisten, ein Gebäude, das durch Sanierung als Wohnraum genutzt werden kann und dabei das betreute Wohnen ermöglichen würde, dem Abbruchhammer zu opfern!



Wir Grüne wollen Taten statt Worte

Endlich hat der Gemeinderat gesagt, wie es weitergehen soll in der Altersvorsorge. Um Jahre zu spät und nur unter grossem Druck der Parteien hat der Gemeinderat nun wenigstens einen Bericht erstellt.

Uns Grünen reicht das aber bei weitem nicht. Wenn der Gemeinderat in diesem Tempo weitermacht, sind selbst die neu gegründeten «Jungen Grünen Kriens» im Altersheim, bevor das geschriebene Wort umgesetzt ist. Trotz unserer Nachfrage im Parlament hat der Gemeinderat keinen Terminplan vorgelegt. Die Aussagen sind schwammig und wenig konkret. Wie und wo bekomme ich Hilfe, wenn ich ein Altersangebot benötige? Das interessiert die Betroffenen. Wann wird es denn nun endlich eine zentrale Anlaufstelle geben? Wie wird diese konkret aussehen?

Ohne Fahrplan, wie der Zug nun in Fahrt kommen soll, ist der Bericht aber wenig wert. Papier ist bekanntlich geduldig. Auch die Finanzierungsfrage wird grosszügig ausgeblendet. Vage Andeutungen alleine reichen nicht. Weiss der Gemeinderat noch immer nicht, wie wichtig die Frage der Finanzierung ist?

Wir Grüne bleiben dran und fordern Taten statt Worte. Und zwar nicht nur in der Alterspolitik.



Ja zum Budget 2012 – aus Liebe zu Kriens

Die Resultate der rechtsbürgerlichen Finanzpolitik sind offensichtlich. Das fünfte Jahr in Folge verzeichnet Kriens rote Zahlen. Der Schuldenberg wird immer höher und das Eigenkapital schmilzt weg wie Schnee in der Sonne. Gleichzeitig wurden Gebühren erhöht, Leistungen abgebaut und werterhaltende Investitionen laufend verschoben (siehe Schulhaus Gabeldingen).

Wie konnte es so weit kommen? Zum einen reduzierten die kommunalen und kantonalen Steuersenkungen die Einnahmen für Kriens jährlich im zweistelligen Millionenbereich. Zum anderen sind vom Kanton laufend Mehrkosten auf unsere Gemeinde abgewälzt worden. Alleine die neue Pflegekostenfinanzierung schlägt mit sechs Millionen Franken zu Buche, was zwei Steuer-Zehnteln entspricht.

Die SP hat zusammen mit der grossen Mehrheit des Einwohnerrats dem Budget 2012 zugestimmt. Es gelang, das ursprünglich veranschlagte Defizit markant zu senken. Die moderate Steuererhöhung um einen halben Steuer-Zehntel trägt nur einen sehr geringen Teil dazu bei. Für die meisten Krienserinnen und Krienser geht es um weniger als hundert Franken pro Jahr.

Nun gilt es, auch an der Volksabstimmung zum Budget 2012 parteiübergreifend Verantwortung zu übernehmen. Für eine lebenswerte Gemeinde. **Wir gratulieren der JUSO Kriens herzlich zur Neugründung und wünschen ihr viel Glück und Erfolg!**



Danke schön für die 35 529 Stimmen!

Liebe Mitglieder des Komitees «I WETT YVETTE», liebe Stimmbürger, Gönner, Sympathisanten und liebe Freunde. Heute habt ihr mir mit meiner Wiederwahl einen der schönsten Tage meines Lebens beschert!



Ich danke euch von ganzem Herzen für euer Vertrauen!

Herzlichen Dank auch an alle, welche mich zweimal auf dem Wahlzettel aufgeführt haben! Sie schenken mir wieder für vier Jahre volles Vertrauen und ich kann versichern, dass ich euch nach meinem besten Wissen und Gewissen wieder kraftvoll und engagiert im Nationalrat in Bern vertreten werde!

Ich bin immer noch überwältigt von den Zeichen eurer Sympathie und Freundschaft, die ich während des gesamten Wahlkampfes im ganzen Kanton Luzern spüren durfte. SIE ALLE haben zu diesem glanzvollen Wahlergebnis beigetragen: Fast fünftausend Stimmen mehr als vor vier Jahren, und dies unter ganz anderen Bedingungen. Das viertbeste Ergebnis aller Nationalräte im Kanton Luzern! Ein grossartiger Erfolg für uns alle!

Ganz besonders danke ich meiner Familie! Diese hat mich vier Jahre lang immer stark unterstützt. Ohne euch wäre mein Engagement unmöglich gewesen. Ihr habt für meine Arbeit immer Verständnis gezeigt und mir den Rücken frei gehalten. Danke auch für die universelle Kraft, welche mich und alle anderen Menschen auf dieser Erde jeden Tag mit Leben erfüllt, dass wir unsere Aufgaben erfolgreich meistern können!

Mein Wahl-Komitee, meine Freunde und Gönner lade ich als Dank gerne zu einem gemütlichen und musikalischen «Wahl-Apéro» in Kriens ein! Die Einladungen sind bereits verschickt!

Bis dann! Herzliche Grüsse
Ihre **Yvette Estermann**

JUGEND



Samariterjugendgruppe Help

Am 9. Dezember findet unsere Übung «Tischlein deck dich mit Guetzli» statt.

Wir freuen uns über neue Gesichter! Interessierte ab dem 8. Altersjahr dürfen gerne bei einer Schnupperübung reinschauen. Wir sind die Jugendgruppe des Samaritervers Kriens und treffen uns alle drei Wochen von 18.30–20.15 Uhr in der Zivilschutzanlage Feldmühle.

Kontaktadresse: Sarah Götti, Tel. 041 534 16 64, E-Mail: sarah.goetti@samariterverein-kriens.ch



Katholische Pfarreien Kriens

Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

Sonntag, 4. Dezember, 10.00 Uhr im Forum, Pfarrei St. Franziskus und in der Kapelle Bruder Klaus

Dienstag, 20. Dez., 9.00 Uhr im Gallus-Treff
Heiligabend, 24. Dez., 15.30 Uhr, Weihnachtsfeier, Pfarrei St. Franziskus
Heiligabend, 24. Dez., 16.00 Uhr, Weihnachtsfeier in der Kirche St. Gallus
Heiligabend, 24. Dez., 16.00–16.30 Uhr, Weihnachtsfeier in der Kapelle Bruder Klaus



Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 2½–7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache), welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen
- gerne mit Trommeln, Triangeln, Rhythmusinstrumenten experimentieren
- gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg verwandeln möchten

Auskunft/Anmeldung: Regula Schwander, Tel. 041 311 24 28, regulaschwander@gmx.ch. www.kindersingen.ch



Kinderhort Frauengemeinschaft Bruder Klaus

Jeden Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr im Pfarreiheim Bruder Klaus, ausgenommen Schulferien und Feiertage. Kinder ab 2–5 Jahren sind herzlich willkommen. Unkostenbeitrag Fr. 5.–.

Kontaktperson: Anita Stirnimann, Tel. 041 340 91 85



Kinderhort St. Franziskus Senti

Der Kinderhort findet statt am **Donnerstag, 22. Dezember, von 14.00–16.30 Uhr**. Es sind alle Kinder zwischen 3 bis 5 Jahren herzlich eingeladen, wir basteln, spielen und malen zusammen. Unkostenbeitrag Fr. 5.–. Kontaktadresse Claudia Steiner, Tel. 041 322 02 76

Kontaktperson: Claudia Steiner, 041 322 02 76, steinercl@sunrise.ch

Hortleiterin gesucht:

Auf das neue Jahr suchen wir eine neue Hortleiterin sowie neue Helferinnen. Sind Sie interessiert, jeweils am Donnerstagnachmittag von 14.00–16.30 Uhr mit 3–5-jährigen Kindern zu basteln, spielen, singen ... Ich freue mich schon jetzt auf Ihren Anruf.

Kontaktperson: Claudia Steiner, 041 322 02 76, steinercl@sunrise.ch



Krabbeltreff Kriens

Der Krabbeltreff fördert Kontakte unter Eltern mit Kindern bis ca. 4 Jahre.

Montag: 15.00–17.00 Uhr im Pfarreiheim **Bruder Klaus**
Kontaktperson: Patricia Hochstrasser, Tel. 041 662 00 45

Mittwoch: 15.00–17.00 Uhr im Begegnungszentrum **St. Franziskus/Senti**
Kontaktperson: Jacqueline Andres, Tel. 079 714 33 93

Dringend Hüteverstärkung gesucht. Infos geben die jeweiligen Kontaktpersonen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

www.krabbeltreff.ch!

Unsere Festtagsspezialitäten ... für Sie!

Vorspeisen

- Diverse Antipasti
- Weihnachtspasteten und -terrinen
- Frischer Wildlachs
- Geräucherte Forellen
- Crevetten Salat
- N. Y. Waldorf-Salat
- Frühlingsröllchen



Teigsachen

- Matters Teigsäuli (Brotschinken)
- Filet Wellington (Rind)
- Kalbsfilet im Teig
- Schweinsfilet im Blätterteigsäuli
- Teigsachen portioniert:
- Lamm, Poulet, Schweinssteak

Gourmet-Fleisch

- US-Entrecôtes
- US-Rindsfilet
- Roastbeef
- Versch. Braten fertig mariniert
- Kronenbraten Kalb oder Schwein

Evergreens

- Fondue Chinoise
- frisch geschnitten oder gefroren
- Fondue Bourguignonne
- Tischgrill (mit Raclette)
- Tartarenhut

Rustikal

- Obernauerbraten
- Schüfeli
- Roll- und Nusschinkli
- Fondue-Mischung
- Raclette

Beilagen

- Verschiedene Salate
- Ofenfertiger Gratin
- Bohnenbündeli mit Speck
- Rüebli gemüse

... dazu die passenden Weine



delikat & essen metzgerei matter
Fenkernstrasse 1, 6010 Kriens

Für Ihre Bestellung:
Tel. 041 322 00 30

info@metzgerei-matter.ch

PRODUUE®

Erfolgreiche Partnersuche
seit 1993

Sehen Sie sich nach der warmen Hand, die Sie fest festhält? Lassen Sie uns Ihr Partnerglück zusammen finden!

www.produe.ch / Tel. 041 240 72 28



zimmerei
WERNERBUCHER

obernauerstrasse 31, 6010 kriens
tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55
info@wbucher-zimmerei.ch
www.wbucher-zimmerei.ch

FORUM · INFORMATION · VORTRÄGE

MEDICUS APOTHEKE
Dr. Irde-Sibylle Gleichauf
Zentrum Hofmatt
Luzernerstrasse 30, Kriens
Tel./Fax 041 320 96 26/-25
kriens@medicusapothke.ch

Keine Taxen:
für Rezepte bei Barzahlung

10% Rabatt auf:
«Die Pille»
Kosmetika
Linsenmittel
Kindernahrung

Wieder ist ein Jahr so schnell vergangen, grad erst hat es angefangen.
Zeit für uns voll Dank zurück zu blicken und unsere Kunden mit Feinem zu erquicken:

In der Weihnachtszeit:
Immer samstags
Guetli & Glühwein*
* oder unseren leckeren Weihnachtstee

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!
Ihre I.-S. Gleichauf und das Team der Medicus Apotheke



DS SPEL ROUND

CERTINA
swiss time maker 1888



Uhren Bijouterie
muff
Luzernerstrasse 24a
www.muff-uhren.ch



Weihnachten auf
Italienisch ...

Ein Panettone mit
einem Glas Prosecco
oder Moscato d'Asti
- ein Muss auf
Ihrem Festtagstisch!

Besuchen Sie
uns am
Weihnachts-Märt

CULINARIA | LUZERNERSTR. 24 A
6010 KRIENS
culinaria-kriens@bluewin.ch



Spielgruppenverein Kriens

Es Liechtle brönn im Tannewald,
was sött au das bedüüte?
Chunt ächt de Samichlaus scho bald?
Ich ghöre es Glöggli lüüte.

Es isch de Chlaus mit schwärem Schritt,
chömid, luegid gschwind.
Er treid en Sack voll Nüssli mit
für alli liebe Chend.

Wir wünschen allen Eltern und Kindern frohe und besinnliche Adventszeit.
Kontaktstelle: Gabi Frevel, 041 320 53 30
www.spielgruppen-kriens.ch



Tagesplatz-Verein Kriens

Der Tagesplatzverein freut sich, auch nächstes Jahr seine Dienste anbieten zu dürfen. Wir wünschen allen Eltern, Tageseltern und Kindern eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

Falls Sie gerne Tagesmutter werden möchten, dann melden Sie sich bei unserer Kontaktstelle: Frau F. Käch, Amlehnhalde 17a, Kriens. Tel.: 079 485 35 72

E-Mail: tagesplatzverein-kriens@bluewin.ch
Website: www.tageselternvermittlung-kriens.ch

Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, Konto 31368-01.

SPORT



Alpen-Club Kriens www.ackriens.ch

- 2. Dezember, Chlausabend, Gallusheim, Chlaus-Team, Tel. 041 320 80 80
- 3. Dezember, Haia-Skitour, D. Weber, Tel. 079 358 04 56
- 9. Dezember, LVS-Kurs (Theorie), M. Käppeli, 041 910 62 07
- 11. Dezember, LVS-Kurs (Praxis), M. Käppeli, 079 785 05 16

Juniorenprogramm: Anfragen an M. Meier, Tel. 079 853 62 81

Bleib fit und mach mit! Hallentraining: jeden Mittwoch von 20.00–21.45 Uhr
Damen: Turnhalle Krauer, S. Huber, Tel. 041 320 63 39
Herren: Turnhalle Kirchbühl, B. Erni, Tel. 041 448 29 28

Neu: Kletterstamm für Jung und Alt, jeden Freitag 17.30–21.00 Uhr, Eiselin Kletterhalle



Arbeiterschuessverein Kriens

Lotto
FR/SA, 2./3. Dezember, 20.00 Uhr, Lotto Restaurant Wichlern.
Wir freuen uns auf rege Teilnahme.



Basketballschule Kriens

Generalversammlung

Schon wieder ist ein Jahr vorbei und die 2BOSOKO konnte am 26. Oktober ihre 11. GV mit einem sportlich wie auch geschäftlich erfolgreichen Jahr abschliessen. Neben dem traditionellen Risottoessen waren natürlich wieder die packenden Spiele unserer jungen Cracks die Highlights! Der immense Einsatz, die Spielfreude und das kameradschaftliche Zusammensein dieser jungen Leute entschädigen unseren Vorstand auch immer wieder für seine Knochenarbeit durch das ganze Jahr! Hier auch einmal einen riesigen Dank an diese Leute, die im Hintergrund wirken und so erst das Funktionieren eines solchen Vereins ermöglichen!

Weitere Informationen zur BSK findet man auf unserer Website www.b-s-k.ch!



Budoclub Dojo Mahari

Aufstieg geschafft

In der letzten Runde der diesjährigen Judo-Mannschaftsmeisterschaften empfing das Pro-Evo-Team des Dojo Mahari zu Hause die beiden Mannschaften aus Heiligkreuz und Weinfelden zum grossen Showdown um den Aufstieg in die 1. Liga. Die zahlreichen Fans im Dojo heizten die Stimmung auf und spornten unsere Kämpfer zu Bestleistungen an. Nach zwei klaren Siegen seitens der Pro-Evo-Kampfmannschaft war der angestrebte Aufstieg geschafft. Herzliche Gratulation zu dieser tollen Leistung!



Fitness Klub Kriens

Der Fitness Klub Kriens ist ein Turnverein mit 33-jähriger Tradition. Zweck des Vereines ist die Pflege der körperlichen Fitness. Wir sind eine aufgestellte Herrengruppe, die ein Mal pro Woche in der Kirchbühl-Turnhalle trainiert. Nach ein paar Aufwärmübungen spielen wir verschiedene Ballspiele (Fussball, Basketball, Hallenhockey).

Gerne würden wir unsere Aktivgruppe erweitern und appellieren an junggebliebene Herren im Alter zwischen 45 und 60, bei uns mitzutun. Schaut doch einfach bei uns vorbei.

Jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Kirchbühl-Turnhalle.
Auskunft/Anmeldung: A. Madoery, Tel. 041 320 54 75 ab 18.00 Uhr.



SC Kriens

Am Sonntag, 4. Dezember findet um 14.30 Uhr das letzte Heimspiel der Vorrunde 2011/2012 SC Kriens gegen Etoile Carouge FC statt.

Wir freuen uns auf viele Zuschauer und zählen auf Ihre Unterstützung. Mehr Infos erhalten Sie unter www.sckriens.ch.



Schützengesellschaft Kriens

Pistolensektion

Dienstag, 6., 13., 20., 27. Dezember,
LUPI-Training, Allmend, ab 18.00 Uhr

Mittwoch, 7., 14., 21., 28. Dezember,
LUPI-Training im Chut, ab 17.30 Uhr



Skiclub Kriens

Die Top-Adresse in Kriens für den nordischen Skisport. Wir trainieren jeden Freitag ab 18.30 Uhr beim Gemeindeschuppen. Bitte um Anmeldung unter Tel. 041 280 93 60 oder unter skiclub.kriens@gmx.ch

Unsere nächste Veranstaltung:
Doppelverfolgung LL, 10. Dezember, Eigenthal. Nachtloipe, 10.00 Uhr.
www.skiclub-kriens.ch



Turnerinnenverein Kriens www.tivkriens.ch

Hatha-Yoga

Körperübungen im Fluss des Atems bringen Körper, Geist und Seele in Einklang.
Für Frauen und Männer! Montagabends von 18.30–19.45 Uhr, Aula Kirchbühl 1, Fr. 20.– pro Lektion

Anmeldung: Gaby Rast-Pfyl, dipl. Yogalehrerin YS/EYU, Tel. 041 320 37 23

ELKI-Wasserplausch für Elternteil und Kind, ab 3 Jahren

Neuer Kurs ab Januar neu auch am Freitagmorgen, 10.00 Uhr. 30 Min. im Hallenbad Luzern

Auskunft/Anmeldung: Renate Heini, 041 320 33 14

Viele Turnangebote für Kinder, Frauen und Seniorinnen unter www.tivkriens.ch



HAIRLICHE
ADVENTSZEIT UND
SCHNEIDEN SIE
IM JAHR 2012
GUT AB.



COIFFURE

Philippe

DAMEN · HERREN · KINDER

041 320 49 77
LUZERNERSTRASSE 15A · KRIENS

Kuonimatt
RESTAURANT
«Christen-Stübli»
Industriestrasse 9, 6010 Kriens Tel. 041 340 47 60,
www.restaurant-kuonimatt.ch

Mo-Sa geöffnet · Sonntags auch für Bankette geöffnet
Banketträumlichkeiten bis 100 Personen · Seminarraum in der Attika
Christen-Stübli, die Bar im Kuonimättli

SILVESTER-BUFFET

ZUR BEGRÜSSUNG OFFERIEREN WIR IHNEN EINEN HAUSAPERO

KALTE DELIKATESSEN VOM BUFFET

RAUHLACHS, RINDSCARPACCIO, RINDSTARTER
VERSCHIEDENE TERRINEN UND PASTETEN
AUSTERN AUF EIS UND VIELES MEHR!

HAUPTGANG AUS DER KÜCHE SERVIERT

GEBRATENES RINDSFILLET-MEDAILLON BEGLEITET VON EINEM RAVIOLI
GEFÜLLT MIT KALBSBAGEL
AN EINER KRÄFTIGEN BAROLOSAUCE
TRUFFELKARTOFFELMOUSSLINE
GEMÜSEBOUQUET

REICHHALTIGES SAISONALES DESSERTBUFFET

MIT KÄSESpezialitäten

RESERVIEREN SIE SCHON HEUTE IHREN TISCH!

NEBST UNSERER WEIHNACHTSKARTE EMPFEHLEN WIR
AUCH IM DEZEMBER WILD VOM PILATUS!

GENIESSEN SIE UNSEREN IM KUONIMÄTTLI
GERÄUCHERTEN RAUHLACHS AUCH ZU HAUSE!

PRO 100g AM STÜCK CHF 6.00
PRO 100g GESCHNITTEN CHF 7.00



MONIKA & DANIE THEILER MIT KÜCHENCHEF ALDO SCHMID
IHRE GASTGEBER

www.certina.com



DS MULTI-8

CERTINA
swiss time maker 1888



UhrenBijouterie
muff

Luzernerstrasse 24a
www.muff-uhren.ch

Goldschmiedeatelier Müller

**Im Goldschmiedeatelier Müller
in Kriens sind Sie goldrichtig**

pd/ Die handgefertigte Goldschmiedearbeit spiegelt die Individualität des Menschen, der Trägerin oder des Trägers wider. Das Spiel mit Form und Farben bedeutet für Goldschmied Kurt Müller und seine Tochter Kim einen spannenden Prozess der Gestaltung. Vom Entwurf bis zum fertigen Schmuckstück werden einzigartige Kreationen mit ganz speziellem, eigenem Charakter hergestellt.

Die handwerklich präzisen und kunstvoll gestalteten Schmuckstücke, wie Ringe, Ohrstecker, Ketten oder Eheringe, finden bei der nicht nur aus Kriens stammenden anspruchsvollen Kundschaft Begeisterung und Anerkennung. Jedes Stück strahlt für sich und begleitet Liebhaber von Schmuck ein Leben lang.

Kim Müller, die die Faszination der Perlen entdeckt hat, macht das Atelier zu einem Spezialisten für Perlen. Perlen sind etwas Besonderes, es gibt sie in ganz vielen verschiedenen Farben und Formen. Die grosse Auswahl an Perlenketten mit schönen und praktischen Magnetverschlüssen begeistern die Kunden. Um auf die grosse Perlenauswahl für ein Weihnachtsgeschenk aufmerksam zu machen, gibt es im Dezember auf alle Perlenketten 15 Prozent.

Wer bei Schmuck einen hohen Anspruch an Kreativität und qualitativ gutes Handwerk stellt, ist an der Luzernerstrasse 16 in Kriens an der richtigen Adresse.

Kurt und Kim Müller
sind ein «goldiges» starkes Team

**BEZAUBERN, VERZAUBERN,
FREUDE SCHENKEN**



Goldschmiedeatelier
Kurt Müller Luzernerstrasse 6
6010 Kriens Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband



Turnverein STV Kriens info@stvkriens.ch

Fitness 2

Hast du Lust, dich am Donnerstag in der Krauerhalle sportlich zu betätigen. Unsere Riege Fitness 2 sucht motivierte Turner. Von Fussball über Volleyball und Fitnessübungen wird vieles angeboten. Reinschauen ist jederzeit willkommen.

Zudem bieten wir folgende Sportangebote an:

Kunst- und Geräteturnen, Jugend Faustball, Jugend Leichtathletik, Jugend allgemein Roggern und Obernau, Leichtathletik, 50 Plus Männer- und Seniorenturnen, Ballsportriege, Faustball, Turnen für jedermann. Trainingszeiten auf Anfrage

Bei Fragen gibt Auskunft: Sekretariat des Turnvereins Kriens, Telefon 041 360 83 26, info@stvkriens.ch



Veloclub Kriens

Mittwoch, 14. Dezember, Club-Höck, 20.00 Uhr, Restaurant Minerva
Sonntag, 18. Dezember, Waldweihnacht, 17.00 Uhr, Schachenwald

Vorschau Januar: 20. Januar 2012, 19.30 Uhr, Generalversammlung 2011



Volleyballclub Kriens www.vtvkriens.ch

Das 2. U23-Team startete erfolgreich

Drei Spiele, drei 3:0-Siege. So richtig gefordert wurden die jungen Volleyballerinnen im 4. Spiel. Mit der mit Abstand besten kämpferischen und spielerischen Leistung wurden die körperlich überlegenen Juniorinnen aus dem Muotathal mit 3:2-Sätzen besiegt. Trotz dieses Punkteverlusts – bei einem 3:2-Sieg gibt es nur 2 statt 3 Punkte – konnte die Tabellenführung gehalten werden. Das junge Team besteht aus Spielerinnen mit Jahrgängen 98 bis 94 und bestreitet die 3. Saison in der 3. Liga der U23-Meisterschaft. Sie will nun einen Schritt vorwärts gehen und sich einen Platz in der 2. Liga erobern.



Verein Xsundi Bewegig

Neujahr – Neustart – neue Ziele

Förderung der Kraft und Beweglichkeit durch die dreidimensionale Wahrnehmungsschulung der Spiraldynamik – spezifische Übungen für Rücken und Schultern – Harmonisierung der Körperenergien – Verbesserung der Bewegungsabläufe und der Haltung. Dies und vieles mehr in unseren wöchentlichen Bewegungsstunden am Montag- und Dienstagmorgen im Lokal des Samaritervereins Kriens.

Sie sind herzlich willkommen. Infos beim **Verein Xsundi Bewegig**:

Yvonne Erni, Bachstr. 5, Kriens, Tel. 041 320 77 92, E-Mail: xsundibewegig@gmail.com

KULTUR



Fasnachtsverein Pack vo Chriens www.packvochriens.ch

Wir gratulieren unserem Aktivmitglied Pesche und Anja zum Weibelpaar 2012.

Mer wünschid euch e rüdig schöni Fasnacht und vel Freud i üchem Amt s ganz Johr dör.

De Samichlaus chond is Packstübli. Und zwar am 2. Dezember ab 19 Uhr (Apéro).



Galli-Zunft Kriens

Am Donnerstag, 8. Dezember organisiert die Galli-Zunft Kriens diverse Aktivitäten rund um das Chrienser Samichlausbrauchtum:

- Ab 15.00 Uhr messen sich auf dem Dorfplatz schulpflichtige Mädchen und Buben im Gruppenwettchlopfen. Anmeldungen werden vor Ort entgegengenommen.
- Um ca. 16.30 Uhr trifft der Waldsamichlaus zu Fuss vom Schloss Schauensee her bei der Talstation Pilatusbahnen ein.

- Um 17.15 Uhr beginnt beim Krauer-Kreisel der grosse Samichlausumzug und endet auf dem Dorfplatz, wo den Kindern Geschenke verteilt werden.
- Ab 21.30 Uhr findet auf dem Dorfplatz das Schau-Chlopfen statt. Mit diesem Schluss-Chlopfen endet die Samichlauszeit um 23.00 Uhr.
- Anschliessend Barbetrieb im Foyer Pilatus, organisiert durch die Chlopfer Obernau.



Ludothek

Tel. 041 320 01 41
E-Mail: info@ludo-kriens.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr
Mittwoch/Donnerstag	15.00 – 17.00 Uhr
Samstag	9.00 – 11.00 Uhr

Ab sofort finden Sie bei uns wieder neue Spiele wie: Monopoly Luzern; Wer war's – Aufregung im Zauberdorf; Uluru – Traumvögel in Australien; Matrose Ahoi – ab 2 Jahren; Duplo Spital-Ambulanz und vieles mehr. Neu führen wir auch Wii-Spiele in unserem Sortiment.

Probieren Sie die Spiele aus, und Sie finden ein ideales Weihnachtsgeschenk für die Familie.



Original Krienser Bööggengruppe

Hallo ihr Bööggen – Der neue Gallivater Sämi «versichert» uns eine rüdig schöne Fasnacht 2012 – die Plakette zeigt uns den Deckel-Böögg als Beschützer von all euch Bööggen! Herzliche Gratulation dem neuen Gallivater und der Entwerferin der Plakette! An alle Bööggen, jetzt wisst ihr, wie euch vorzubereiten! En schöne Samichlaus und e gueti Adventszyt

Euche KRIENSinfo-Böögg Maurice

PRO GEMEINDEBIBLIOTHEK KRIENS

Samstag, 3. Dezember in der Gemeindebibliothek

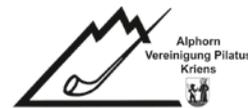
«Chom ond los» – eine Geschichte aus unserer Bilderbuchkiste

Eveline Huck erzählt für 3- bis 5-jährige Kinder ein Bilderbuch aus der Bibliotheks-Bilderbuchkiste. Zur Chlausezeit passend spielen dieses Mal ein Eseli und der Samichlaus die Hauptrollen.

Um 9.30 und 10.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens am Hofmattweg 4.

Anmeldung: In der Gemeindebibliothek, 041 320 66 30 oder unter: gemeindebibliothek@kriens.ch

MUSIK



Alhorn-Vereinigung Pilatus Kriens

Weihnachtsmarkt beim Bellpark

Sonntag, 11. Dezember, um 15.00 Uhr

Die AVP Kriens spielt für die Weihnachtsmarkt-Besucher adventliche Alphornmelodien, die unter die Haut fahren. Herzlich willkommen.

www.alhorn-kriens.ch



Gallus Chor Kriens

Wir singen für Sie im Dezember

Der Gallus Chor Kriens freut sich, am diesjährigen Weihnachtsmarkt im Bellpark wieder dabei zu sein und Sie auf die Weihnachtszeit einzustimmen. Am **Sonntag, 11. Dezember, 17.00 Uhr**, singen wir für Sie traditionelle Weihnachtslieder und mitreisende Gospelsongs.

Mit Instrumentalbegleitung gestalten wir den Weihnachtsgottesdienst in der Gallus Kirche am **25. Dezember, 9.30 Uhr**, musikalisch mit und singen Kantaten aus der Barockzeit (u. a. von W. C. Briegel: «Freuet euch im Herrn allezeit», «Stimmet Hosianna an»; von G. J. Werner «Puer natus in Bethlehem»).



Lassen Sie sich Ihren Traum schreineren!

Gastro Line's AG Kriens Gemeindehaustrasse 14 041 329 05 20 www.gastrolines.ch



Fleisch- und Käse-Spezialitäten sowie ausgesuchte Gourmet-Feinkost

- ▲ Einzigartige Käse- und Fleischplättli für Apéro/Zvieri
- ▲ Fondue Chinoise mit eigenen, speziellen Saucen
- ▲ Hausgemachte Pastete
- ▲ Original EHRLER Bratwürste und Cervelats

Amlehnstrasse 46, 6010 Kriens
Mo 9.00-18.30, Di-Fr 8.00-18.30, Sa 8.00-13.00 Tel. 041 312 04 14

guts-genuss.ch



Brunner AG, Druck und Medien, Kriens

Zeichen der Verbundenheit



Danke für die gute Zusammenarbeit.

Neue Horizonte
und viel Glück fürs 2012

Eine Karte an Freunde, Kunden und Geschäftspartner zu Weihnachten oder aufs Jahresende. Setzen Sie ein persönliches Zeichen des Dankes und der Verbundenheit. Sie gestalten die Karte selber mit Bild und Text und schicken uns per Mail ein PDF. Wenige Tage später holen Sie Ihre Karten ab. Auch personalisiert kein Problem!

Mehr dazu: www.bag.ch/Postkarten

Brunner AG, Druck und Medien gibt es seit über 80 Jahren – seit 1964 in Kriens. Wir sind eine Mitarbeiter-AG und produzieren im eigenen Betriebsgebäude. Unsere Kunden sind Privatpersonen, kleinere und mittlere Unternehmen, Verbände und öffentliche Institutionen.

Arsenalstrasse 24
6010 Kriens
www.bag.ch

 **BRUNNER**
DRUCK UND MEDIEN

Bio-Erzeugnisse vom Ueli-Hof:
Auch in Kriens erhältlich bei ...



Primo-Lebensmittel
Fenkernstrasse 29, Kriens und
Kleinbuholz 3, Obernau

Renés Quartierladen
Alpenstrasse 28, Kriens

Ueli & Hof
www.uelihof.ch

Details machen
den Unterschied!

PFAFF[®]



NEU!
Viel Leistung
zum Top
Preis!

ambition™ line
nähmaschinen huber

6010 KRIENS | T 041 410 10 16 | WWW.NÄHMASCHINEN-HUBER.CH



Guuggenmusik Amok-Symphoniker

Liebe Gönner

Wie in jedem Spätherbst werden von allen Guuggenmusigen die Gönnerbriefe verschickt. Da machen wir keine Ausnahme. In diesem Jahr haben wir, neben den Mitteilungen des Präsidenten, noch eine Gönnerbefragung mitgeschickt. Uns interessiert Ihre Meinung zu unserem Gönnerfest brennend und wir sind sehr gespannt, wie Sie es sehen. Schauen Sie also nach, ob Sie den Brief erhalten haben. Sollte das nicht der Fall sein, melden Sie sich bei unserem Präsidenten. Seine Anschrift oder E-Mail-Adresse finden Sie auf unserer Website unter der Rubrik Kontakte. Allen eine schöne Adventszeit.

www.amoksymphoniker.ch



Guuggenmusik Loschtmölch Chriens

Nach unserem erfolgreichen und unterhaltsamen Probeweekend in Eigenthal, bei welchem auch der (noch geheime) Obermolch 2012 zu Besuch war, sind die Mölche weiterhin damit beschäftigt ihre Instrumente zu foltern und sich mit grossem Elan auf die kommende Fasnacht vorzubereiten. Das Einstudieren neuer Stücke, Basteln der Grende, Malen der Plaketten und Nähen des Kleids sind nur einige Programmpunkte in diesen Tagen. Zusätzlich wird man die LMC in Kriens auch beim Kappenverkauf für die Aktion «Jede Kappe zählt» antreffen. Lassen Sie sich überraschen, was wir Mölche noch alles für Sie auf Lager haben.



Guuggenmusik Schösslifäger

Die Zeit vergeht wie im Fluge. Bereits liegt das Probeweekend wieder hinter uns und wir konnten schöne Stunden im Kreise der Schösslifäger-Familie verbringen.

Die Bastelcrew arbeitet auf Hochtouren und die Nähmaschinen laufen heiss. Man darf gespannt sein, was die Fasnacht 2012 bringen wird.

Zusammen mit allen Guuggenmusigen engagieren wir uns bei der Aktion «Jede Kappe zählt», welche vollumfänglich der nationalen Aktion «Jeder Rappen zählt» mit Nik Hartmann zugutekommt. Diese findet im Dezember in Luzern statt.

Was gibt's sonst noch zu berichten? Finden Sie es raus, unter www.schloesslifaeger.ch.



Guuggenmusik VIRUS www.virus-kriens.ch

Machen Sie mit, wenn es heisst: «Jede Kappe zählt». An diversen Samstagen im Dezember werden die Chrienser Guuggenmusigen in Kriens gemeinsam für die Spendenaktion «Jeder Rappen zählt» Weihnachtsskappen verkaufen. Mit einem Kappenkauf (Fr. 5.-) tragen Sie zur Verbesserung der Lebensbedingungen von Müttern in Not bei. Die Spenden werden wir in der Woche vom 12.-17. Dezember 2011 direkt in die Glasbox von «Jeder Rappen zählt» beim KKL einwerfen.

www.virus-kriens.ch



Krienser Solo- und Ensemble-Wettbewerb 2012

Am Sonntag, 11. März 2012 findet im Schulhaus Meiersmatt der **11. Krienser Solo- und Ensemble-Wettbewerb** statt.

BläserInnen, SchlagzeugerInnen und TambourInnen sind dazu eingeladen, in verschiedenen Kategorien als SolistInnen und/oder Ensembles ihr selbst ausgewähltes Werk einer kompetenten Jury vorzutragen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Renato Limacher, Tel. 041 322 11 40 oder per E-Mail: solowettbewerb@gmx.ch.

Anmeldeschluss ist der 15. Januar 2012.

Möchten Sie unseren Anlass finanziell unterstützen, freuen wir uns sehr über Spender und Inseratesponsoren! Den Sponsorenbrief finden Sie unter www.ksew.ch.



JBO

Das Projekt **Neu-Uniformierung** des Jugendblasorchesters ist voll im Gange. Wir möchten uns am nächsten Jahreskonzert im März 2012 mit der neuen, eleganten Bekleidung präsentieren.

Helfen Sie mit, unser Ziel zu erreichen. Wir sind für jede Unterstützung dankbar. Es würde uns freuen, Sie als Gönner zu gewinnen.

Weitere Infos unter www.jbo-kriens.ch



Jodlerklub Alperösli Kriens

Mit unser neuen Dirigentin Yvonne Bruder erreichten wir alle unsere Ziele, erlebten schöne Stunden und viele Erfolge. Am Lotto, am Jodlerfest Interlaken, in Altersheimen, am Eidg. Bettag, an unserem Jodlerobig und an diversen Geburtstagsfeiern durften wir Freude und einen guten Klang verbreiten. Wie diese Stichworte zeigen, geht ein ereignisreiches Vereinsjahr dem Ende entgegen, welches sicher Gesprächsstoff für winterliche Abende bietet. Wir wünschen allen einen guten Jahresabschluss und vor allem Gesundheit.

Bald treffen wir uns am Lotto vom 27./28. Januar 2012 in der Wichlern, schon heute laden wir euch herzlich dazu ein.

SENTImento

Sentimento

chor st. franziskus kriens

Männerstimmen gesucht für Pop-Rockkonzert

Das Konzert steht unter dem Motto Crazy little thing called love und findet am 23. und 24. März 2012 im alten Kino Scala in Kriens statt. Unser Chor steht unter professioneller Leitung. Vorkenntnisse sind keine erforderlich. Die Proben finden jeden Montagabend von 20.00–22.00 Uhr in der Pfarrei St. Franziskus in Kriens statt (ausser den Schulferien). Der Zeitpunkt zum Einsteigen ist jetzt ideal. Schau unverbindlich vorbei. Der Sentimentalchor heisst nun neu SENTImento. Weitere Informationen findest du unter www.senti-mento.ch.

GEMEINSCHAFT



Besuchsdienst

Der ehemalige Fahrdienst vom BBFD wird jetzt vom Fahrdienst des Roten Kreuzes ausgeführt.

Bitte reservieren Sie Ihre Fahrt – zwei Arbeitstage im Voraus – direkt bei der Zentrale des Fahrdienstes vom Roten Kreuz Luzern: 041 418 70 18 oder 0842 43 43 43 von Montag bis Freitag, 08.00–11.45 und 13.30–17.00 Uhr.

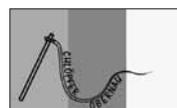


Brockenhüsli SGF (Hohle Gasse 4)

Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Auch in der Adventszeit lohnt sich ein Besuch im schön dekorierten Brockenhüsli. Unser Weihnachtsmarkt ist noch bis am 23. Dezember 2011 für Sie geöffnet. Suchen Sie noch ein spezielles Weihnachtsgeschenk? Wir beraten Sie gerne.

Das Brocki-Team wünscht Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Wir sind ab Mittwoch, 11. Januar 2012 wieder für Sie im Einsatz.



Chlöpfen Obernau

5. Chlöpfen-Bar im Foyer Pilatussaal

Bereits zum fünften Mal findet am **8. Dezember** die Chlöpfen-Bar im Foyer des Pilatussaals statt. **Ab 23 Uhr** öffnen die **Bar und die Kafistobe** und mit DJ-Musik wird für gute Stimmung gesorgt. Mit einem geselligen Anlass möchten wir die Chlöpfen-Saison im gemütlichen Rahmen ausklingen lassen. Auf viele aufgestellte Chlöpfen, Samichlausgruppen, Chlöpfenfreunde und gut gelaunte Gäste freut sich der Verein Chlöpfen Obernau.

Original-Markenparfums unschlagbar günstig – auch im

Webshop



www.ottos.ch +



OTTO'S



Bulgari
Améthyste
Femme
EdT Vapo
40 ml



37.⁹⁰
Konkurrenzvergleich
82.-

Laura Biagiotti
Roma
Femme
EdT Vapo
100 ml



62.⁹⁰
Konkurrenzvergleich
120.-

Hugo Boss
Bottled Night
Homme
EdT Vapo
50 ml



44.⁹⁰
Konkurrenzvergleich
91.-

www.ottos.ch +



WWW.HIRSCHMATT.CH

HIRSCHMATT BUCHHANDLUNG. EINFACH PERSÖNLICHER.

HIRSCHMATTSTRASSE 26, 6003 LUZERN
TELEFON: 041 - 210 19 19. TELEFAX: 041 - 210 52 05. E-MAIL: INFO@HIRSCHMATT.CH



INNENEINRICHTUNGEN
KRIENS seit 1971

TEDI AG
TEPPICHE BODENBELÄGE

LUZERNERSTRASSE 24a
6010 KRIENS
PHONE 041 320 40 66
FAX 041 310 45 66
E-Mail info@tedi.ch

*Sie finden bei uns viele
Geschenkartikel, die
Freude bereiten.*

*Besuchen Sie uns
unverbindlich!*



Christiano Fischbacher
EINRICHTUNGSSTOFFE

SCHLOSSBERG
SWITZERLAND

die
boden
fachleute

die
vorhang
fachleute

Mediamed
Gewerbeverband



Freie Evangelische Gemeinde Horw/Kriens

«Das Licht der Welt», Weihnachtsaufführung der Schatzsucher-Kinder. Gross und Klein ist herzlich eingeladen. Am **Sonntag, 18. Dezember um 17 Uhr** im Begegnungszentrum Mattenhof, Nidfeldstrasse 12, neben McDonald's.

Vorschau: Ab Freitag, 13. Januar, Alphalive-Kurs – eine Entdeckungsreise in den christlichen Glauben. 10 Kursabende und 1 Wochenende. www.alphalive.ch

Weitere Infos unter 041 340 04 00, feg-kriens@bluewin.ch oder www.feg-kriens.ch



Frohes Alter 60 plus

Samichlaus-Nachmittag
Dienstag, 6. Dezember, ab 14.00 Uhr
im Pfarreiheim Bruder Klaus

Bei einem Glas Wein und einem Zvieri werden wir von der «Apéro-Musik Luzern» unterhalten. Die vier Musikanten spielen auf dem Saxofon, der Flöte, dem Akkordeon und dem Bass Volksmusik aus der Schweiz, Osteuropa, Italien und dem Balkan. Zwischendurch besucht uns der Samichlaus mit einer Bescherung für alle.

Zischtig-Jass

Dienstag, 13. Dezember, ab 14.00 Uhr im Pfarreiheim Bruder Klaus

Weihnachts-Mittagstisch

Mittwoch, 21. Dezember, ab 11.45 Uhr im Gallusheim. Anmeldungen bis MO, 10.00 Uhr an Frau Jauch, Tel. 041 320 74 89



Verein Schule Gabeldingen

Für den Erhalt des Schulhauses Gabeldingen

Gegründet von Eltern, ehemaligen SchülerInnen und BewohnerInnen der benachbarten Quartiere, bezweckt der Verein den Erhalt des Schulhauses als öffentliche Schule, die Unterstützung und Förderung der dezentralen Schulhausstrategie (Quartierschulen) in Kriens sowie die Unterstützung der Gemeinde bei der Renovation der Schule Gabeldingen.

Der Verein hat die Petition «Für den Erhalt des Schulhauses Gabeldingen» lanciert, die am 18. November mit ca. 3200 Unterschriften der Gemeinde übergeben wurde.

Mehr Infos unter www.progabeldingen.ch



Junge Grüne Kriens

Die Jungen Grünen sind in Sammellaune, damit eine sichere Velowegverbindung von Kriens nach Luzern Realität wird. Dank grossem Einsatz unserer Mitglieder und natürlich dank Ihrer Unterstützung können wir die Initiative bald einreichen und die Krienser Verkehrsplanung mitgestalten.

Neben unserer Veloinitiative schauen wir bereits voller Tatendrang auf die Einwohnerratswahlen im Frühling. Als wählerstärkste Jungpartei in Kriens werden wir mit einer starken Liste antreten und den Kampf um einen Sitz im Krienser Parlament aufnehmen! Wir Jungen Grünen gehören in den Einwohnerrat, denn wir sind die politische Zukunft. Wir vertreten eine Politik der ökologischen Stabilität und sozialen Gerechtigkeit und setzen uns für ein langfristiges Wohlergehen der Umwelt und der Gesellschaft ein.

Wir sind jung, frisch und noch ein bisschen grün hinter den Ohren – und genau deshalb sind wir voller (natürlich erneuerbarer) Energie für eine stabile und gerechte Zukunft.



Kolpingfamilie Kriens

Freitag, 2. Dezember um 16.00 Uhr

Kolping-Gedenkfeier in der Pfarreistube zu St. Gallus. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen. Nach der Feier wird ein kleiner Imbiss serviert. Das Leitungsteam wünscht allen

eine besinnliche Adventszeit.

Donnerstag, 29. Dezember

Kaffee-Höck im Café Hug um 9.00 Uhr. Bald läuten die Glocken das neue Jahr ein. Auch wir stossen auf das neue Jahr an und «wenn es nur mit einem Kaffee ist».



Verein Hildegard-Kreis Kriens

Meditation und Tanz zum Advent mit B. Businger

Anschliessend gemütliches Beisammensein bei Tee und Guetzli

Mittwoch, 7. Dezember, 16.00 Uhr, Gallustreff, Kriens



La Leche League Schweiz

Stilltreffen in Kriens

Dienstag, 6. Dezember, 20.00 Uhr Café Ambrosia (jeden 1. Dienstag im Monat). Herzlich willkommen sind werdende und stillende Mütter mit ihren Partnern und Kindern sowie alle am Thema interessierten Personen. Unter der Leitung der Stillberaterin werden Erfahrungen und Informationen ausgetauscht und diskutiert.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos.

Information und Stillberatung: Manuela Strebel Jeker, Stillberaterin LLL, Tel. 041 340 15 31/manustrebel@bluewin.ch



Migration – Kriens integriert

Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen

Suchen Sie Informationen, Prospekte oder Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als MigrantIn eine Begleitung für Deutschkonversation?

Kommen Sie bei uns vorbei! Ohne Voranmeldung, vertraulich, unkompliziert.

Dienstag 10–15 Uhr, Donnerstag 15–19 Uhr

Luzernerstrasse 1, T 041 320 66 05; E-Mail: info@kriensintegriert.ch

- Deutschkurse für Migrantinnen (mit Kinderbetreuung)
- Konversationstreff (kostenlos)



Pfarrei Bruder Klaus

Advent im Pfarreihausgarten

Freitag, 2. Dezember, 19.00–20.00 Uhr

Ein grosses, warmes Feuer wird im Pfarreihausgarten brennen und uns Erwachsene einladen zu einer stimmungsvollen und besinnlichen Stunde am Anfang des Adventes. Sitzbänke mit Wolldecken sind aufgestellt ums Feuer. Esther Kaufmann spielt auf dem Akkordeon Musik. Eine Geschichte wird unser Inneres berühren. Jedes wird ein dünnes Holzsplit ins Feuer legen können, zeichenhaft, um in ein persönliches Anliegen Licht zu bringen. Und bei einem warmen Getränk werden wir diese adventliche Stunde ums Feuer ausklingen lassen. Auf Ihr Kommen freuen wir uns.

Das Pfarreiteam



Pfarrei St. Franziskus Senti

Für Kinder von 5–10 Jahren und Eltern

Gönnen Sie sich in dieser manchmal so hektischen Zeit einfach mal einen gemeinsamen Morgen als Familie. Mit einer kurzen Lichterfeier wollen wir uns gegenseitig mit etwas Zeit beschenken. Mit einer Geschichte und dem Schein von Kerzenlicht tauchen wir aus dem Alltag ab in etwas Ruhe und Besinnlichkeit.

Samstag, 3. Dezember, 8.15 Uhr im Pfarreizentrum St. Franziskus. Anschliessend offerieren wir ein Zmorgenessen und werden mit den Kindern noch etwas Kleines basteln.

Damit wir gut vorbereiten können, sind wir froh um eine Anmeldung bis 2. Dezember, 17.00 Uhr unter u.siegenthaler@kath-kriens.ch oder Tel. 041 329 81 81. Wir freuen uns!



Pro Pilatus

Generalversammlung

Zur 62. GV von Pro Pilatus fanden sich am 12. November 190 Mitglieder auf dem Pilatus ein. Nach 12 Jahren Vorstandstätigkeit, davon 9 Jahre als Präsident, trat Robert Augustin, Horw



zurück. Zum Nachfolger wurde Otto Sidler, Ebikon ernannt. Als Beisitzer wählte die GV Peter Faesi, Kriens und für den zurücktretenden Revisor Sepp Lindegger, Kriens die Luzernerin Christine Thut. Für ihre Verdienste wurden Robert Augustin und Kaspar Huber mit der Ehrenmitgliedschaft geehrt. 76 Touren absolvierten die Pilatuswächter vom Mai bis Oktober und wendeten dafür rund 800 Stunden auf. www.pilatus.ch

Quartierverein Obernau www.qv-obernau.ch
3. QV-Obernau-Stamm
Donnerstag, 29. Dezember,
ab 19.00 Uhr im Restaurant Obernau

Wir würden uns sehr freuen, wenn einige Mitglieder ins Restaurant Obernau kommen, um mit uns auf das neue Jahr anzustossen. Der Vorstand und Thomas Häfliger mit seinem Team freuen sich auf Ihren Besuch.

Wir wünschen Ihnen besinnliche und frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr.

Vorinformation: Die 24. Obernauer Fasnacht findet am 10. Februar 2012 statt. Wir freuen uns rüdig darauf.



Quartierverein Spitzmatt www.qv-spitzmatt.ch

Termine 2012

Es wird schon fleissig geplant für das kommende Jahr. Reservieren Sie sich die untenstehenden Termine und geniessen Sie auch im 2012 gesellige Stunden mit dem QV Spitzmatt.

Spitzmatt-Fasnacht: Samstag, 18. Februar 2012

Generalversammlung: Mittwoch, 28. März 2012

Sommerfest mit der Harmoniemusik Kriens: Samstag, 1. September 2012

Quartier-Ausflug: Datum noch offen

Möchten Sie Mitglied werden beim QV Spitzmatt? Erfahren Sie mehr auf www.qv-spitzmatt.ch oder melden Sie sich direkt an: QV Spitzmatt, Haslimattstrasse 12, 6010 Kriens, praesident@qv-spitzmatt.ch.



Quartierverein Schattenberg-Himmelrich

Wir suchen noch Mitglieder in unseren aufgestellten Vorstand.

GV-Voranzeige: am Freitag, 20. Januar 2012. Besten Dank für das vergangene Jahr und für die kommenden Festtage Gesundheit und alles Gute, der Vorstand.

reformierte kirche kriens **Reformierte Kirche Kriens**

Krippenspiel –
Ein grosser Tag für Vater Martin

Vor vielen Jahren lebte in einem kleinen Dorf im weiten Russland ein Schuhmacher. Er hiess Martin. Wenn er ins Dorf ging, grüssten ihn die Leute: «Guten Tag, Vater Martin.» Eines Jahres erlebt Vater Martin besondere Weihnachten ... (nach einer Geschichte von Leo Tolstoi). Herzliche Einladung an alle Kinder und Erwachsenen zur Familienweihnachtsfeier mit Krippenspiel am

Sonntag, 18. Dezember (4. Advent) um 17 Uhr in der Johanneskirche an der Horwerstrasse 23!

samariter kriens **Samariter-Verein** www.samariter-kriens.ch

Adventsfeier: Freitag, 2. Dezember, gemäss separater Einladung

Nothilfekurs: SA, 21. Januar, 8.00–17.00 Uhr und DI, 24. Januar, 19.30–21.30 Uhr

Notfälle bei Kleinkindern: MI, 25. Januar, 19.00–22.00 Uhr
 SA, 28. Januar, 09.00–12.00 Uhr
 MI, 1. Februar, 19.30–21.30 Uhr

Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

Anmeldung: C. Neidhart, 041 310 95 76, info@samariterverein-kriens.ch



Senioren-Impuls Kriens

Drehscheibe Tel. 041 311 20 44 – Unsere Drehscheibe steht Ihnen für verschiedene kleine Hilfen zur Verfügung: Haushalt, Einkauf, Reparaturen, Heimtiere, Näh- und Schreibarbeiten sowie Einzahlungen. Persönlich erreichen Sie uns jeden Freitag von 9.00–11.00 Uhr. Benützen Sie in der übrigen Zeit unser Tonband oder den Briefkasten an der Horwerstrasse 9, Kriens.

GA-Treff

- 7. Dezember, Treff, Restaurant Neuhof, fällt aus
- 2. Dezember, Treffpunkt 12.40 Uhr, Bahnhofskiosk Luzern. Weihnachtsmarkt, Bad Säckingen
- 14. Dezember, Treffpunkt 10.45 Uhr, Bahnhofskiosk Luzern. Fondue-Schmaus in Oberrickenbach

Singen: 13. Dezember, 15.00 Uhr, Zunacher

Jassen: 14. Dezember, 14.00 Uhr, Rest. Wichlern

Spieltreff: 21. Dezember, kein Treff

Skifahren 2011/2012. 1 Mal pro Woche. Neue, gut geübte TeilnehmerInnen sind bei uns sehr willkommen. Mitfahrgelegenheit gegen Unkostenbeitrag, Auskunft und Leitung: Fam. Moser, Tel. 041 320 43 45.



Senioren-Vereinigung Kriens

Höck

Der nächste Höck, zu dem wir Sie herzlich einladen, findet am **Donnerstag, 15. Dezember** um **14.00 Uhr im Restaurant Hofmatt** statt. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.



Terre des hommes, Kinderhilfe

Beliebte Geschenke kaufen UND Gutes tun für Kinder in Not. Besuchen Sie uns am Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens vom Donnerstag, 8. bis Sonntag, 11. Dezember

An unserem Stand finden Sie:

- Handgestricktes: Fingerhandschuhe, Socken, Schals, Bébéfinkli, Pulswärmer
- Max-Havelaar-Honig, Bio-Tee aus dem Emmental
- Puzzles
- Weihnachtsgugeln, Kalender, Karten und vieles mehr

Mit dem Kauf unterstützen Sie unsere Kinderhilfe in 30 Ländern zum Beispiel gegen Kinderhandel und Ausbeutung.

Terre des hommes, Postkonto 60-26730-4, Freiwilligengruppe Luzern, www.tdh.ch

Herzlichen Dank.

Evang.-Ref. Kirchgemeinde Röm.-Kath. Pfarreien

ÖKUMENE KRIENS

Weihnacht für alle

Am 24. Dezember 2011 um 17.30 im Gallusheim Gemeindehausstrasse 9

Jung und Alt laden wir herzlich ein zu einem besinnlichen Weihnachtsabend am 24. Dezember 2011 im festlich dekorierten Saal des Gallusheims.

Türöffnung um 17.00 Uhr, Beginn um 17.30 Uhr.

Die Gruppe «tantocanto» stimmt uns mit musikalischen Klängen aus aller Welt auf den Abend ein. Anschliessend geniessen wir den Abend mit einem feinen Nachtessen, Geschichten, Singen, Musik und gemütlichem Zusammensein.

Anmeldung nicht notwendig. Bei Fragen und Abholservice: Telefon 041 317 30 10

2.,3. Dezember	20.00 Uhr	Arbeiterschliessverein	Lotto im Restaurant Wichlern
FR 2. Dezember	19.30 Uhr	Alpenclub	Chlausabend im Gallusheim
FR 2. Dezember	ab 19.00 Uhr	Fasnachtsverein Pack vo Chriens	De Samichlaus chond is Packstübli
FR 2. Dezember	16.00 Uhr	Kolpingfamilie	Kolping-Gedenkfeier in der Pfarreistube St. Gallus
FR 2. Dezember	19.00–20.00 Uhr	Pfarrrei Bruder Klaus	Advent im Pfarreihausgarten
FR 2. Dezember	12.40 Uhr	Senioren-Impuls	GA-Treff, Weihnachtsmarkt Bad Säckingen, Treff Bahnhofkiosk
SA 3., 8., 9.–11.12.	siehe Seite 24	Krienser Guuggenmusigen	«Jede Kappe zählt», Sammelaktion für «Jeder Rappen zählt»
SA 3. Dezember	8.15 Uhr	Pfarrrei St. Franziskus	Erlebniskirche/Lichterfeier für Familien mit 5–10-jährigen Kindern, Pfarreizentrum St. Franziskus
SA 3. Dezember	9.30/10.30 Uhr	Pro Gemeindebibliothek	«Chom ond los», für 3–5-Jährige, Gemeindebibliothek
SO 4. Dezember	10.00 Uhr	Chenderfiir	Religiöse Feier im Forum St. Franziskus u. Kapelle Bruder Klaus
SO 4. Dezember	17.00 Uhr	Feel the spirit	Konzert in der Kirche St. Gallus
SO 4. Dezember	14.30 Uhr	SC Kriens	SC Kriens – Etoile Carouge FC, Stadion Kleinfeld
SO 4. Dezember	10.30–17.00 Uhr	Südpol	Flohmarkt im Südpol
DI 6. Dezember	14.00 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Samichlaus-Nachmittag im Pfarreiheim Bruder Klaus
DI 6. Dezember	20.00 Uhr	La Leche League Schweiz	Stilltreffen im Café Ambrosia
7., 9., 10.12.	20.00 Uhr	Südpol	Hinter Gardinen ... was ist dort verborgen – Theater im Südpol
MI 7.,14.,21.,28.12.	ab 17.30 Uhr	Schützengesellschaft	LUPI-Training im Chut
MI 7. Dezember	16.00 Uhr	Verein Hildegard-Kreis	Meditation und Tanz zum Advent, Gallus-Treff, Kriens
8.–11. Dezember	siehe Seite 5	Weihnachtsmarkt im Bellpark	Bellpark
DO 8. Dezember	ab 23.00 Uhr	Chlöpfer Obernau	Chlöpfer-Bar im Foyer Pilatus
DO 8. Dezember	ab 15.00 Uhr	Galli-Zunft Kriens	Gruppenwettchlöpfen auf dem Dorfplatz
DO 8. Dezember	17.15 Uhr	Galli-Zunft Kriens	Samichlausumzug ab Krauer-Kreisel, Schau- und Schlusschlöpfen, Dorfplatz, siehe Seite 33
SA 10. Dezember	20.00 Uhr	Chor Bruder Klaus	Die Krönungsmesse in der Kirche Bruder Klaus
SA 10. Dezember	10.00 Uhr	Skiclub Kriens	Doppelverfolgung LL, Eigenthal, Nachtloipe
SO 11. Dezember	15.00 Uhr	Alphornvereinigung Pilatus	AVP spielt am Weihnachtsmarkt im Bellpark
SO 11. Dezember	17.00 Uhr	Gallus Chor Kriens	Gallus Chor singt am Weihnachtsmarkt im Bellpark
DI 13. Dezember	14.00 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Zischtig-Jass im Pfarreiheim Bruder Klaus
DI 13. Dezember	15.00 Uhr	Senioren-Impuls	Singen im Zunacher
MI 14. Dezember	10.45 Uhr	Senioren-Impuls	GA-Treff, Fondue in Oberrickenbach, Treff Bahnhofkiosk
MI 14. Dezember	14.00 Uhr	Senioren-Impuls	Jassen im Restaurant Wichlern
MI 14. Dezember	20.00 Uhr	Veloclub Kriens	Clubhöck im Restaurant Minerva
DO 15. Dezember	14.00 Uhr	Senioren-Vereinigung	Höck im Restaurant Hofmatt
17.,18.,21.,24.12.	14.30 Uhr	Jugendtheater HTK	Der gestiefelte Kater, im Kino Scala
SO 18. Dezember	17.00 Uhr	FEG Horw/Kriens	Weihnachtsaufführung «Das Licht der Welt», Mattenhof
SO 18. Dezember	17.00 Uhr	Ref. Kirche Kriens	Weihnachtsfeier mit Krippenspiel, Johanneskirche Kriens
SO 18. Dezember	17.00 Uhr	Veloclub Kriens	Waldweihnacht im Schachenwald
DI 20. Dezember	9.00 Uhr	Chenderfiir	Religiöse Feier im Gallus-Treff
MI 21. Dezember	11.45 Uhr	Frohes Alter 60 plus	Mittagstisch im Gallusheim
DO 22. Dezember	14.00–16.30 Uhr	Kinderhort St. Franziskus Senti	Hort für Kinder von 3 bis 5 Jahren
SA 24. Dezember	siehe Seite 29	Chenderfiir	Weihnachtsfeier in der Pfarrrei St. Franziskus, St. Gallus und Kapelle Bruder Klaus
SA 24. Dezember	ab 17.00 Uhr	Weihnachten für alle	Jung und Alt ist eingeladen zu einem besinnlichen Weihnachtsabend, Gallusheim
SO 25. Dezember	9.30 Uhr	Gallus Chor Kriens	Mitgestaltung Weihnachtsgottesdienst Kirche St. Gallus
DO 29. Dezember	9.00 Uhr	Kolpingfamilie	Kaffee-Höck im Café Hug
DO 29. Dezember	ab 19.00 Uhr	QV Obernau	QV-Stamm im Restaurant Obernau

Weihnachtsbücher und CDs für Kinder und Erwachsene

rex verlag luzern
 Gute Bücher seit 80 Jahren – seit 2003 in Kriens, Arsenalstrasse 24.
 Bestellung online: www.rex-buch.ch
 oder in jeder Buchhandlung

**Jetzt in Kriens Verkaufs-Präsentation:
 Nektar/Café Ambrosia, Luzernerstrasse 16, Kriens**



Ammann Wunderle, Brigitte
«Mini Latärne und tuusigi Stärne»
 Einfache Reime, lustige Finger- und Malspiele und Zeichnungen, auf denen es so viel zu entdecken gibt.
 978-3-7252-0857-9, CHF 19.80



von Euw, Aloys
Chum ine
 Gedichtli zum Samichlaus. Lernen und Sprechen von Gedichten – ein bewährtes Rezept, wie Kinder sich auf die Zeit von Weihnachten einstellen können.
 978-3-7252-0686-5, CHF 14.80



Gsell-Isler, Lisbeth
Wie schön isch doch die Wiehnachtszyt
 Samichlaus- und Wiehnachtsgedicht für Gross und Chly.
 978-3-7252-0507-3, CHF 11.80



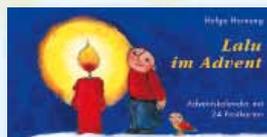
Ammann Wunderle, Brigitte
Unterwegs zum Christkind
 Der Adventskalender mit dem Schäfchen ist ein Buch mit einer packenden Geschichte für jeden Tag im Advent.
 978-3-7252-0838-8, CHF 24.80



Rubli, Jacqueline
Liederbuch Sternenklang
 Eine lustige Geschichte und eindrückliche Zeichnungen. Von St. Nikolaus bis Dreikönig. Mit den 25 Liedern ein musikalischer Kalender zu Advent und Weihnachten.
 Mundart: 978-3-7252-0874-6, CHF 19.90
 Hochdeutsch: 978-3-7252-0875-3, CHF 19.90
Audio-CD
 Mundart: 978-3-7252-0876-0, CHF 22.90
 H.-Deutsch: 978-3-7252-0877-0, CHF 22.90



«Wenn du mein Freund bist, dann darfst du mit mir spielen.» Freundschaften prägen die soziale Entwicklung schon im Kindesalter. Davon erzählen die biblischen Geschichten in diesem **Familienplaner**. Monatlicher Internet-Impuls (Familien-Klick unter www.rex-buch.ch). Format 22,5 x 48 cm, Spiralheftung zum Aufhängen, 978-3-7252-0922-4, CHF 13.90



Hornung, Helga
Lulu im Advent
 Adventskalender mit 24 Postkarten.
 978-3-7252-0728-3, CHF 5.–



Keune, Jacqueline/Degonda, Sr. Gielia
Den Tag entlang
 Geschichten und Geschichtetes. Sehen, spüren, denken den Alltag entlang! Die Autorin erzählt 24 Geschichten und lässt uns im Kleinen Überraschendes entdecken. Jacqueline Keune hat dieses Jahr den «Preis des religiösen Buches» erhalten.
 978-3-7252-0910-1, CHF 24.80



Persson/Stucky
Achtsamkeit – Tag für Tag
 Stimmungsvolle Lieder – kraftvolle Texte. Die Lieder und die Texte dieser CD mit Buch machen Mut, neu die Haltung der Achtsamkeit einzuüben: Tag für Tag.
 CD: 12 Lieder für Bariton, begleitet mit Orgel/Klavier
 978-3-03727-037-0, CHF 28.00



Venetz, Hans
Im Eichenfass gereift
 Täglich eine gute Nachricht. Das Buch umfasst für jeden Tag des Monats eine Stelle aus dem Neuen Testament, mit einem passenden Psalmvers gleichsam als Kurzgebet.
 978-3-7252-0911-8, CHF 19.40

Wirbeltherapie nach Dorn



Foto: zvg

Die Methode Dorn ist eine sanfte Wirbel- und Gelenktherapie. Herausgerutschte Wirbel werden mit Daumendruck eingerichtet, wobei die Muskeln in Bewegung sein müssen.

pd/Es gibt also ein wesentlicher Unterschied zwischen Chiropraktik und der Methode Dorn: In der Chiropraktik geschieht das Einrenken durch die überraschende, blitzschnelle Dehnungsweise Überdehnung der Sehnen und Bänder, welche den Muskel halten, wodurch der Wirbel wieder in seine ursprüngliche Position rutschen kann. Bei der Methode Dorn bewirkt die Bewegung, die der Patient während des Daumendrucks ausführt, dass der Muskel nachgeben kann. Bei dieser Methode werden Sehnen und Bänder nicht gedehnt oder gar überdehnt, sie passen sich vielmehr innerhalb kurzer Zeit an und können ihre Aufgabe, nämlich mitzuhelfen, dass die Wirbel in ihrer Position bleiben, wieder erfüllen.

Hinzu kommt noch der ganz wichtige Aspekt des «Heilens über die Wirbelsäule». Im Wirbelkanal verläuft das Rückenmark mit den gebündelten Nervensträngen. Nervenpaare treten aus den Wirbellöchern aus, um «ihr» Organ zu versorgen. Bei Wirbelfehlstellungen, auch bei geringfügigen, sind die Nerven nur eingeschränkt oder gar nicht in der Lage zu arbeiten. Dann kann es sein, dass nicht nur der bekannte Ischiasschmerz einsetzt, sondern dass sämtliche Organe sowie jedes Gewebe, ja alle Zellen des Körpers, die von feinsten Nervenfasern erreicht und gesteuert werden, unterversorgt sind und ihre Aufgabe ganz oder teilweise nicht mehr erfüllen können.

Weitere Angebote bei Sonja Baumeler sind: Phytotherapie, Ganzkörper-, Rücken-, Fussreflexzonenmassage, Lymphdrainage, Breuss-Therapie, Energiebehandlung, Ernährungsberatung. **Termin nach telefonischer Anmeldung. Gerne bereite ich für Sie den persönlichen Geschenkgutschein vor.**

Naturheilpraxis, Sonja Baumeler, Luzernerstr. 86, 6010 Kriens, Telefon 041 310 70 80

SPORTmonnaie since 1986 – der 25. Geburtstag

alfr/ Auch Feiern ist den Sportfreaks im «Gibi z Lozärn» kein Fremdwort. Hunderttausende (!) von ihren Kunden sind gekommen, um zu feiern. Am 22. November glich die Gibraltarstrasse eher einem Festplatz als einer ruhigen Quartierstrasse. Bei Glühwein, Bier und Wurst und Brot wurden Sportartikel versteigert, anstelle von Hufeisen Schuhe geschmissen und noch viele lustige Attraktionen geboten.

Der Krienser Idealist, Weltenbummler und Lebenskünstler Werner Wili führt nun seit 25 Jahren an der Gibraltarstrasse im Bruchquartier in Luzern sein Sportgeschäft so, wie es in der Region kein zweites gibt. «Der Kunde ist nicht König, der Kunde ist unser Gast», ist die Maxime und Philosophie des vom Erfolg verwöhnten Unternehmens.

Erfolg kommt nicht vom Nichts! Werner Wili hat stets darauf geachtet, seine MitarbeiterInnen zu motivieren, und beschäftigt nur einen fachkundigen Trupp, welcher täglich mithilft, den Laden zu schmeissen und die Kundschaft auch wirklich als Gäste zu bedienen. Das Team ist nicht nur theoretisch beim Kunden. Alle MitarbeiterInnen sind Aktive, meist in den Trendsportarten, und kompetent, die Kundschaft eben auch praktisch mit Ratschlägen zu verwöhnen. Eine Dienstleistung, welche leider in der heutigen Gesellschaft nicht mehr zur Tagesordnung gehört.

Im SPORTmonnaie gibt's Sportartikel nur vom Feinsten. Auslaufmodelle aus letzter Saison werden feilgeboten, und die Preise

sind im Tal statt auf dem Gipfel! Von der Thermo-Unterhose bis zum Händchenwärmer gibt's alles für den Wintersport. Grosse und kleine Skier zum Fahren, Touren, Boarden und Laufen und Schneeschuhe.

um den Schneehasen nachzulaufen. Handschuhe und Chappen mit und ohne Zötteli – und was es eben noch so braucht für die weisse Pracht. Saison- oder Tagesmiete wird von der Kundschaft rege genutzt und ist beliebt, denn die Preise rutschen talwärts wie die Skier.

Werden auch Sie Gast im SPORTmonnaie und lassen Sie sich vor dem Kauf mit einem Kafi aufwärmen mit Verkäufern und Verkäuferinnen, die sich auf Ihren Besuch wirklich freuen!

SPORTmonnaie,
Gibraltarstrasse 24, Luzern, Telefon 041 240 54 34,
täglich ab 12.00 Uhr geöffnet



SPORTmonnaie-Mitarbeiter tragen ihren Boss nicht auf Händen, aber auf der Hängematte.

... auch dieses Jahr gibt's Schnee

SPORTmonnaie

LUZERN

Wir sind bereit!

Werner Wili + Team Gibraltarstrasse Tel. 041/ 240 54 34 info@sportmonnaie.ch

fuba **Satelliten-Systeme**



TV-Reparaturen
TV-Installationen
Lautsprecher-Anlagen-Miete

hifi-tv joe bucher

luzernerstr. 38 6010 kriens
041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

**Nichts ist sicher.
Dagegen tun wir
unser Bestes.**



Remond Stephan
Versicherungs- und
Vorsorgeberater
Telefon 041 227 87 12
remond.stephan@mobi.ch

Felix Koch
Verkaufsförderer Vorsorge
Telefon 041 227 88 77
felix.koch@mobi.ch

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Luzern, Dominic Frosio
Pilatusstrasse 38, 6002 Luzern
Telefon 041 227 88 88, Telefax 041 227 87 77
luzern@mobi.ch, www.mobilizern.ch

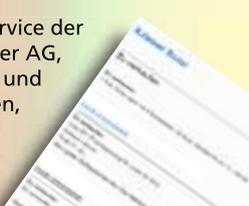
© 2011 DIECKA

**KRIENSER
BAZAR**

Hier können Sie
schnell und gratis
Ihr Verkaufs-Insertat
aufgeben:

www.kriens-info.ch

Ein Service der
Brunner AG,
Druck und
Medien,
Kriens



**22. November bis
22. Dezember**

wir zügeln unser Verkaufslokal*

Rausverkauf

Velos und Zubehör, bis zu 70% Rabatt
* ab 3. Januar sind wir an der Luzernerstrasse 4

Mitglied Gewerbeverband

VELOCIPED
Velos | Werkstatt | Veloförderung

Luzernerstrasse 13-14-16 | 6010 Kriens | 041'320'53'511 www.velociped.ch

winterhilfe
Schweiz

...
**RASCH UND
UNBÜROKRATISCH IST
UNSER GRUNDSATZ!**

Clausiusstrasse 45 Tel. 044 269 40 50
8006 Zürich Fax 044 269 40 55

www.winterhilfe.ch

Lassen Sie die Profis ans Werk!

Mit einem erfahrenen Baupartner
ersparen Sie sich bei **Renovationen,
Reparaturen und Sanierungen** einigen
Ärger. – Verlangen Sie eine Offerte!

Marti Bauunternehmung AG
Eichwaldstrasse 5
6000 Luzern 4



Telefon 041 349 25 00

Mitglied Gewerbeverband

**elektro
wäspi**

wir suchen individuelle
lösungen für sie • das ist
unsere herausforderung

t 041 320 92 92
www.elektrowaespi.ch

**Einbruchschutz?
Anruf genügt!**

041 349 40 40

Reinhard Schreinerei AG

Reinhard Schreinerei AG
Luzern u. Kriens
Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48
Homepage www.reinhard-schreinerei.ch / E-mail mail@reinhard-schreinerei.ch

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke,
Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restauration.

Mitglied Gewerbeverband

Die Profis

mettler

Leichtbauwände
Deckenverkleidungen
Vorsatzschalen
Trockenböden
Brandschutzverkleidungen

Trockenbau 6010 Kriens

Mettler AG
Schachenstrasse 15a
6010 Kriens
Tel. 041 320 74 20
Fax 041 320 74 22



Mitglied Gewerbeverband

Chinesische Medizin etabliert sich auch bei uns

alfr/ Als Neffe eines in China sehr berühmten Arztes und TCM-Spezialisten in der Provinz Sichuan war für den in den Sechzigerjahren geborenen Xinming Zhi als Bube schon klar, dass auch er einmal Arzt werden wollte. Er absolvierte das fünfjährige Studium an der Chengdu University of Traditional Chinese Medicine (TCM), einer der ältesten und bekanntesten in China, und praktizierte bis Ende der Achtzigerjahre als TCM-Arzt am Chengdu Hospital of TCM unter seinem Ausbilder.

In den Neunzigerjahren wurde er Notfall- und später Oberarzt und hat sich dann zum Facharzt für TCM weitergebildet. Von 1999 bis 2001 praktizierte er als Facharzt für TCM am Dr. Agostinho Neto Hospital, Praia, Republik Kapverden.

Von 2004 bis 2011 hat sich Dr. Xinming Zhi als Facharzt für TCM, MediQi, an den Zentren der Hirsländen-Kliniken in Zürich und Cham einen Namen gemacht. 2009 kam das Europäische Sprachzertifikat telc Deutsch B1 dazu. Mit seiner 23-jährigen Erfahrung hat der Komplementärmediziner nun Anfang Mai in Luzern seine eigene Praxis eröffnet. Das Besondere der chinesischen Behandlung fängt bei der Diagnostik an. Zum Beispiel nimmt die Pulsdiagnostik schon einen beachtlichen Stellenwert ein, denn nicht weniger als 32 Arten und Qualitäten des Pulses werden analysiert, welche eine fundierte und

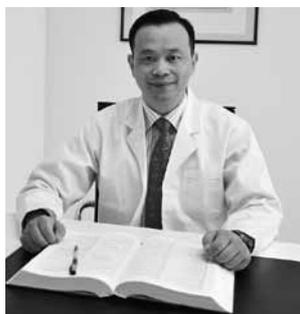


Foto: ZVG

Dr. Xinming Zhi, Facharzt für TCM (China)

mehrjährige Erfahrung voraussetzt. Als Behandlungen erfolgen dann die Akupunktur, das Schröpfen, die Moxibustion oder die Tui-Na-Massage. Heilungsmethoden, welche seit Jahrhunderten in Asien, insbesondere jedoch in China, angewandt werden und sich nach modernsten Ausrichtungen und neuestem Wissen immer wieder anpassen.

Die traditionelle chinesische Medizin wird bei akuten und chronischen Befunden angewendet. Besonders erfolgreich sind die Behandlungen bei Beschwerden im Bereich des Bewegungsapparates, bei Spondylose, Sportverletzungen, Allergien und Heuschnupfen, Neurodermitis, bei möglichen Problemen im Magen-Darm-Trakt, Atemsystem, bei urologischen und sexuellen Funktionsstörungen, bei gynäkologischen Problemen, bei Depressionen, Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen und Migräne, Gesichtsparese, Trigemini, Rheuma sowie Kinderkrankheiten usw.

Ein unverbindlicher Termin zur Information lohnt sich. Die Alternative heisst wirklich traditionelle chinesische Medizin und wird mit Zusatzversicherung von den meisten Krankenkassen anerkannt.

An der Obergrundstrasse 44 in Luzern oder unter Telefon 041 481 08 08 erhalten Sie mehr Informationen. Und zum «Einstimmen» wählen Sie www.zhi-tcm.ch

Vom feinschte Fleisch, Chäs ond Comestibles us de Region

alfr/ Sie ist Bauerntochter, eidg. diplomierte Bäcker- und Konditor-Meisterin, war Köchin in den SAC-Hütten, Betriebswirtschaftlerin und ist Idealistin, wenns um Genuss und gute Produkte geht. Die Rede ist von der Nidwaldnerin Regina Gut. Eigentlich ist sie eine «Gourmet», aber bescheiden sagt sie: «Wir haben einfach die guten Produkte.»

Seit dem letzten September hat sie die ehemalige Metzgerei Ehrler an der Amlehnstrasse 46 zum schmucken Spezialitäten- und Feinkostladen umgestaltet. Kein einziges Produkt wurde nicht in der Region, insbesondere Nidwalden, hergestellt. Exklusive Käse, z.B. verschiedene von der Alp, Bergschafkäse und Feta vom Brisengebiet, oder «Buirehof-Glace» vom «Grafen-Ort»



Foto: ag

Die «Genüssliche», Regina Gut

zuhinterst im Engelbergertal werden im Feinkostladen feilgeboten. Eine Palette von Käsefondue-Mischungen wird frisch zubereitet, und dazu den entsprechenden Talk und Geschichten rund um den Produktionsort und die Genüsse.

Beim Fleischangebot reicht das Sortiment vom bekannten Angusrind bis zum Wollschwein oder Damhirsch. Die speziellen Wurstwaren werden nach wie vor vom ehemaligen Metzgermeister Werner Ehrler hergestellt, und wenns um Fachwissen geht, steht er der Idealistin Regina Gut mit seinem Know-how-in Tat und Wort zu ihrer Verfügung.

Im Comestibles-Bereich werden die Hauspasteten, Fonds, Pfeffer und Braten und Ofenfleischkäse selbst hergestellt. Wie es sich eben gehört für einen Feinkostladen.

Nidwaldner Produkte gibts noch viele zum Geniessen. Ob Eier, Safra-Teigwaren, Kräutertees vom Benediktinerinnenkloster Maria-Rickenbach, Sirupe oder guete Moscht, das exklusive Angebot besteht nur aus naturnah und ökologisch produzierten Köstlichkeiten. Der Geschmack dieser Lebensmittel spricht für sich.

Apéros mit exklusiven «Plättli», reichhaltig und mit Liebe zubereitet, haben sich schon umgespröchen und erfreuen Laien und Kenner der guten Küche.

Bestellungen mit der kompetenten Beratung gibts unter Telefon 041 312 04 14 und mehr Infos unter www.guts-genuss.ch. – Gut's Genuss ist gut für den Genuss ...

STIFTUNG BRÄNDI

Neue Chancen für Menschen mit Behinderungen

pd/ Das Restaurant «Rubinette» der Stiftung Brändi ist voll auf die Ausbildung und Integration von behinderten Menschen ausgerichtet. Die Finanzierung ist noch nicht gesichert, man braucht noch die Unterstützung von Spenderinnen und Spendern.



Foto: ZVG

Die Stiftung Brändi saniert das Restaurant in Horw. «Rubinette» heisst es und es ist voll auf die Integration von behinderten Menschen ausgerichtet. Die Arbeits- und Ausbildungsplätze in der Gastronomie werden zeitgemäss und attraktiv. Wer gerne in einem pro-

fessionellen Betrieb in der Küche, im Service oder im Hausdienst arbeitet, kann bei der Stiftung Brändi einiges lernen. Nach einer Ausbildung stehen die Chancen gut, einen Arbeitsplatz im ersten Arbeitsmarkt zu finden. Die Integration eröffnet Perspektiven und Entwicklungschancen. Das Ziel ist ein möglichst selbstbestimmtes und unabhängiges Leben.

Beim Wort «behindert» wirft das Hirn die klassischen Bilder aus. Da steht ein Mensch mit Downsyndrom, der «Mongoloide» oder der Rollstuhl kommt einem in den Sinn. Man sucht nach Zeichen, einem Gips, einer Krücke oder irgendetwas. Aber vielen sieht man gar nichts an. Sie sind von einer psychischen Beein-

trächtigung betroffen, einer Krankheit, die viele Gesichter hat. Es ist schwer damit umzugehen, sie belastet auch das Umfeld stark. Es braucht deshalb die Unterstützung von sozialen Institutionen, die Stiftung Brändi ist eine davon.

Gefühlsschwankungen, antriebslos, hilflos, einfach leer. In dieser Situation braucht es vor allem eines: Perspektiven, herauszukommen aus dem Loch. Das geht oft nicht ohne professionelle Unterstützung. Es braucht aber auch Verständnis und Hilfe von Angehörigen, Freunden und vor allem von Arbeitgebern. Wichtig ist die Tagesstruktur, denn Regelmässigkeit macht sicher und hilft schwierige Situationen zu bewältigen. Ganz wichtig ist es eine Arbeit zu haben. Sie strukturiert den Tag und vermindert Isolation, dabei kommt man auf neue Gedanken. Bei der Arbeit ist man unter Menschen und kann kleine Erfolge erleben. Auch Ausbildungen sind wichtige sinnstiftende Herausforderungen, die einen positiven Einfluss auf Menschen haben. Psychisch beeinträchtigte Menschen wollen arbeiten. Deshalb braucht es Arbeitgeber, die zusammen mit der Stiftung Brändi Integration möglich machen. www.braendi.ch

Die Stiftung Brändi fördert die berufliche, gesellschaftliche und kulturelle Integration von behinderten Menschen. Sie begleitet und fördert ihre Fähigkeiten beim Wohnen, in der Freizeit und am Arbeitsplatz. In der Ausbildung und Integration arbeitet sie eng mit der Industrie und dem Gewerbe zusammen. Sie ist aber auch ein leistungsfähiger Wirtschaftspartner. www.braendi.ch

RELAX³ GMBH, KRIENS

Relax³ steht für Qualität und Individualität

pd/ Im Relax³ erwartet Sie eine persönliche Betreuung in Wohlfühlatmosphäre. Im Herzen von Kriens gelegen ist das Studio sehr zentral und einfach erreichbar. Unsere Kunden schätzen die Individualität und professionelle Art, mit der auf sie sowohl in den Power-Yoga- und Pilates-Stunden wie auch in den Massage- und Wellnessbehandlungen eingegangen wird.



Foto: ZVG

der Punkt bei Pilates ist es, dass die Übungen bewusst, konzentriert und langsam ausgeführt werden. In den Stunden unterrichten ausschliesslich ausgebildete Power-Yoga und Pilates-Instruktoren.

Massage

Die Massage zeichnet sich aus durch das durchblutungsfördernde Dehnen, Ziehen und Drücken, wodurch die Selbstheilung des Körpers angeregt wird. Langjährige Erfahrung in Schweizer Tophotels und Leading Spas of the World ist eine Garantie für Topbehandlungen und zufriedene Kunden von Karin Hirt.

Power Yoga

Power Yoga ist eine Form von Yoga, die an die moderne europäische Fitnessbewegung angepasst ist. Es werden Positionen durchgeführt, die Kraft, Beweglichkeit und Balance fördern, wobei neben dem Körper auch der Geist trainiert wird.

Pilates

Das Hauptziel bei Pilates besteht darin, sich den eigenen Bewegungs- und Haltungsmustern bewusst zu werden. Ein entscheidend-

Gutscheine

Schenken Sie Ihren Liebsten Zeit zum Entspannen. Bestellen Sie gleich online auf www.relax3.ch.

Wir freuen uns, auch Sie bald im Relax³ begrüssen zu dürfen.

Relax³ GmbH,
Kosthausstrasse 6, 6010 Kriens – Telefon 041 320 24 18
www.relax3.ch; Mail: info@relax3.ch

Wissen Sie es?

Auch in diesem Monat gibt es tolle Preise zu gewinnen:

1. Preis
Gutscheine im Wert von Fr. 80.– von Krienser und Luzerner Fachgeschäften.
- 2.–3. Preis
Je ein Buch «Kriens für Zeitgenossen» im Wert von Fr. 50.–.

Tragen Sie die Lösungen auf dem Talon ein und senden Sie ihn bis spätestens am 31. Dezember an:

Brunner AG
Postfach 1064
6011 Kriens

1 Wo befindet sich diese Pflanzenwand?



Foto: Alfred Gut

2 In welchem Inserat von KRIENSinfo steckt dieses Wort:

Vorzugsberechtigungen

3 Finden Sie die drei Unterschiede auf dem Bild?



Foto: Alfred Gut

Sie haben gewonnen!

Die Lösungen zum Rätsel im KRIENSinfo vom Oktober 2011 lauten:

- 1 Talstation Sonnenbergbahn
- 2 Nektar Bioweine



Aus den eingegangenen Lösungen sind folgende GewinnerInnen ausgelost worden:

- 1 Elsbeth Greber,
Burgweg 8, Kriens
- 2 Robert Achermann,
Luzernerstrasse 88, Kriens
- 3 Monique Altenbach,
Gehrstrasse 6, Kriens

KRIENSinfo gratuliert den GewinnerInnen und wünscht allen anderen viel Glück bei der aktuellen Ausgabe!

Lösung zum Rätsel Dezember 2011

1. Wo befindet sich diese Pflanzenwand?

2. Das Wort gehört zum Inserat:

3. Hier sind die drei Unterschiede (bitte ankreuzen)



Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens und der
Krienser Vereine

Herausgeber

Gemeinde Kriens,
praesidialabteilung@kriens.ch
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

Auflage

14 000 Exemplare

Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

Erscheinungsweise

monatlich

Redaktion

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist,
andrea.sigrist@kriens.ch
Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**
Rita Stocker, kriens.info@bluewin.ch
St. Niklausengasse 21, 6010 Kriens
Tel. 041 320 17 00
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

Anzeigen

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-
Boschian, d.bumbacher@bag.ch
Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

- **Verlagsleiter:**

Werner Kirschbaum, kriensinfo@bag.ch
Tel. 041 318 34 60, Fax 041 318 34 70
Brunner AG, Druck und Medien,
Postfach, 6011 Kriens

Abonnement-Service

Tel. 041 318 34 21, Brunner AG, Druck
und Medien, Postfach, 6011 Kriens
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 45.-

Layout: Fabian Müller, f.mueller@bag.ch

Brunner AG, Druck und Medien

Wichtige Termine KRIENSinfo

1/2012 Januar

Redaktions-/Inserateschluss: MO 12.12.
Post-Zustellung: MI 28.12.

2/2012 Februar

Redaktions-/Inserateschluss: MO 9.1.
Post-Zustellung: MI 25.1.

3/2012 März

Redaktions-/Inserateschluss: MO 6.2.
Post-Zustellung: MI 22.2.

SCHENKEN

Weihnachtsmarkt - Schlittenzauber

/// Samstag 19. Nov. bis Samstag 24. Dez.

Dorfgärtnerei Kriens	
Schachenstrasse 33	Mo 13.30 – 18.00 Uhr
6010 Kriens	Di – Fr 8.00 – 12.00 Uhr
Tel. 041 320 43 55	13.30 – 18.00 Uhr
www.braendi.ch	Sa 8.00 – 16.00 Uhr

Stiftung Brändi
sozial und professionell

Mitglied Gewerbeverband

GWÄRB

VELOCIPED

Ausverkauf im Velociped

pd/ Das Velociped zügelt seine Verkaufslokale und macht deshalb einen grossen Ausverkauf. Vom 22. November bis 22. Dezember lohnt es sich deshalb besonders, bei uns vorbeizuschauen.

Zu stark reduzierten Preisen (bis zu 70% Rabatt) werden Velos, Bikes, Elektrovelos, Kindervelos, aber auch Ersatzteile, Zubehör, Helme und Taschen angeboten. Während der Aktionstage landen viele Schnäppchen und die eine oder andere Trouville auf dem Ladentisch, rumschmökern lohnt sich bestimmt.



Foto: zvg

Ab 3. Januar befindet sich das neue Velociped-Verkaufslokal an der Luzernerstrasse 4 (direkt neben der Raiffeisenbank). Dort kann der Krienser Dorfvelomech seine verschiedenen Verkaufslokale zusammenfassen: Vom Kindervelo bis zum E-Bike, vom Stadt-, Rennvelo bis zum Mountainbike, vom Velohelm bis zum Lenkerkorb ist zukünftig alles unter einem Dach. Über Weihnachten-Neujahr wird gezügelt (dann bleibt das Velociped geschlossen), das offizielle Eröffnungsfest steigt dann am 10. März.

Die Reparaturwerkstatt mit den Kundenarbeitsplätzen bleibt am altbekannten Standort an der Luzernerstrasse 16. Weiterhin lädt das gemütliche Café Ambrosia, welches durch eine Bio-Vinothek ergänzt wurde, zum Verweilen ein. Herzlich willkommen!



Ihr Vertrauen ist unser Antrieb.

Wir werden auch im neuen Jahr alles für Sie in Bewegung setzen.

Die Emil Frey AG Kriens wünscht Ihnen
eine besinnliche Adventszeit und frohe Festtage!



KIA MOTORS



OPEL



SUZUKI



Ihr Fachmann
seit 1924.

Emil Frey AG, Kriens

Sternmatt 3, 6010 Kriens, 041 318 66 66

www.emil-frey.ch/kriens

Eine grosse Modellauswahl bietet Ihnen ebenfalls unsere Garage in Ebikon:

Cadillac – Chevrolet – Corvette – Daihatsu – Ford – Jaguar – Kia – Land Rover – Lexus (Service) – Mitsubishi – Opel – Saab – Suzuki – Toyota



Ihr Fachmann
seit 1924.

Emil Frey AG, Ebikon

Luzernerstr. 33 + 48, 6030 Ebikon, 041 429 88 88, www.emil-frey.ch/ebikon

SEIN UND DESIGN



PIETROGRANDI DESIGN

SCHLÄGT AUCH IHR HERZ FÜR MÖBEL, DIE SO DURCHDACHT SIND, DASS DER VARIANTENREICHTUM SCHIER UNENDLICH IST? DIE SOWOHL AN DER WAND, ALS AUCH FREI IM RAUM STEHEN, DIE GESTELLT, GESTAPELT, GEHÄNGT WERDEN KÖNNEN? DANN FREUEN SIE SICH AUF DESIGN IN UNZÄHLIGEN VARIANTEN UND FARBEN.

ENTDECKEN SIE DIE NEUE LUST AUF VIelfALT UND DESIGN.

AMREIN
WOHNEN